Parlamento europeo

2014-2019



Commissione per i bilanci

2017/2052(INI)

1.2.2018

EMENDAMENTI 478 - 683

Progetto di relazione Jan Olbrycht, Isabelle Thomas (PE615.478v01-00)

Prossimo QFP: preparazione della posizione del Parlamento in merito al QFP per il periodo successivo al 2020 (2017/2052(INI))

AM\1144764IT.docx PE616.897v01-00

Unita nella diversità

AM_Com_NonLegReport

Emendamento 478 Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione Titolo 17

Proposta di risoluzione

Emendamento

Maggiore coesione e solidarietà in Europa

Maggiore coesione in Europa

Or. en

Emendamento 479 Jordi Solé a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Titolo 17

Proposta di risoluzione

Emendamento

Maggiore coesione e solidarietà in Europa Assistenza alla popolazione

Or. en

Emendamento 480 Jordi Solé a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 81

Proposta di risoluzione

81. sottolinea che la politica di coesione per il periodo successivo al 2020 dovrebbe continuare a costituire la principale politica d'investimento dell'Unione europea, includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili; ritiene che, al di là

Emendamento

81. sottolinea che la politica di coesione per il periodo successivo al 2020 dovrebbe continuare a costituire la principale politica d'investimento dell'Unione europea, includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili; ritiene che, al di là

AM\1144764IT.docx 3/142 PE616.897v01-00

dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al rafforzamento delle convergenza, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto, propone che nel prossimo QFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione – siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno a settori quali l'innovazione, la digitalizzazione, la reindustrializzazione, le PMI, i trasporti, l'adattamento ai cambiamenti climatici, l'occupazione e l'inclusione sociale; invita inoltre a rafforzare la componente di cooperazione territoriale e la dimensione urbana di tale politica;

dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al rafforzamento della convergenza, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto, propone che nel prossimo QFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione – siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno a settori quali l'innovazione, la digitalizzazione, la transizione equa, le PMI, la mobilità sostenibile, la mitigazione dei cambiamenti climatici e l'adattamento ai medesimi. la biodiversità e le infrastrutture verdi, l'occupazione e l'inclusione sociale *e la lotta alla povertà*; invita inoltre a rafforzare la componente di cooperazione territoriale e la dimensione urbana di tale politica; invita la Commissione a includere nella sua politica di coesione per il periodo successivo al 2020 misure concrete per portare avanti la realizzazione dell'articolo 174, paragrafo 3, TFUE; ritiene necessario rivolgere l'attenzione anche alle "zone rurali, alle zone interessate da transizione industriale e alle regioni che presentano gravi e permanenti svantaggi naturali o demografici, quali le regioni più settentrionali con bassissima densità demografica e le regioni insulari, transfrontaliere e di montagna", come sancito dai trattati;

Or. en

Emendamento 481 Eider Gardiazabal Rubial, Soraya Post, Mercedes Bresso, Jens Geier, Jean-Paul Denanot, Clare Moody, Nicola Caputo

Proposta di risoluzione Paragrafo 81

Proposta di risoluzione

81. sottolinea che la politica di coesione per il periodo successivo al 2020 dovrebbe continuare a costituire la principale politica d'investimento dell'Unione europea, includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili; ritiene che, al di là dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al rafforzamento delle convergenza, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto, propone che nel prossimo QFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione – siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno a settori quali l'innovazione, la digitalizzazione, la reindustrializzazione, le PMI, i trasporti, l'adattamento ai cambiamenti climatici. l'occupazione *e* l'inclusione sociale; invita inoltre a rafforzare la componente di cooperazione territoriale e la dimensione urbana di tale politica;

Emendamento

81. sottolinea che la politica di coesione per il periodo successivo al 2020 dovrebbe continuare a costituire la principale politica d'investimento dell'Unione europea per affrontare le complesse sfide socioeconomiche. includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili; ritiene che, al di là dell'objettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al rafforzamento della convergenza, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto, propone che nel prossimo OFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione – siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno a settori quali l'innovazione, la digitalizzazione, la transizione industriale, le PMI, i trasporti, l'adattamento ai cambiamenti climatici e la mitigazione dei medesimi, l'ambiente, l'energia, le infrastrutture, l'occupazione, l'istruzione, inclusa l'istruzione e la formazione professionale, l'inclusione sociale e il consolidamento delle capacità, l'inclusione sociale e la parità di genere; ricorda, in tale contesto, la necessità di sinergie più integrate per promuovere strategie transettoriali globali; invita inoltre a rafforzare la componente di cooperazione territoriale e la dimensione urbana di tale politica e a prevedere disposizioni dedicate per le zone con specificità geografiche, ad esempio rurali, di montagna e remote;

Or. en

Emendamento 482 Bernd Kölmel

Proposta di risoluzione Paragrafo 81

Proposta di risoluzione

81. sottolinea che la politica di coesione per il periodo successivo al 2020 dovrebbe continuare a costituire la principale politica d'investimento dell'Unione europea, includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili: ritiene che, al di là dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al rafforzamento delle convergenza, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto, propone che nel prossimo QFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione – siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno a settori quali l'innovazione, la digitalizzazione, la reindustrializzazione, le PMI, i trasporti, l'adattamento ai cambiamenti climatici, l'occupazione e l'inclusione sociale; invita inoltre a rafforzare la componente di cooperazione territoriale e la dimensione urbana di tale politica;

Emendamento

81. sottolinea che la politica di coesione per il periodo successivo al 2020 dovrebbe continuare a costituire la principale politica d'investimento dell'Unione europea, includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili: ritiene che, al di là dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al rafforzamento della convergenza, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione ed essere limitata nel tempo, pertinente, sostenibile ed efficace;

Or. en

Emendamento 483 Zbigniew Kuźmiuk, Czesław Adam Siekierski, Stanisław Ożóg

Proposta di risoluzione Paragrafo 81

Proposta di risoluzione

81. sottolinea che la politica di coesione per il periodo successivo al 2020 dovrebbe continuare a costituire la principale politica d'investimento dell'Unione europea, includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili; ritiene che, al di là dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al rafforzamento delle convergenza, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto, propone che nel prossimo QFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione – siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno a settori quali l'innovazione, la digitalizzazione, la reindustrializzazione, le PMI, i trasporti, l'adattamento ai cambiamenti climatici. l'occupazione e l'inclusione sociale; invita inoltre a rafforzare la componente di cooperazione territoriale e la dimensione urbana di tale politica;

Emendamento

81. sottolinea che la politica di coesione per il periodo successivo al 2020 dovrebbe continuare a costituire la principale politica d'investimento dell'Unione europea, includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili; ritiene che, al di là dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al rafforzamento della convergenza, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto, propone che nel prossimo QFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione – siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno a settori quali l'innovazione, la digitalizzazione, la reindustrializzazione, le PMI, i trasporti, l'adattamento ai cambiamenti climatici. l'occupazione e l'inclusione sociale; invita inoltre a rafforzare la componente di cooperazione territoriale e la dimensione urbana di tale politica; invita, contestualmente, a un maggiore utilizzo degli strumenti e delle risorse della politica di coesione a favore di uno sviluppo sostenibile delle zone rurali, in modo tale da contrastare il loro ritardo di sviluppo e lo spopolamento;

Or. pl

Emendamento 484 José Manuel Fernandes

Proposta di risoluzione Paragrafo 81

Proposta di risoluzione

81. sottolinea che la politica di coesione per il periodo successivo al 2020

Emendamento

81. sottolinea che la politica di coesione per il periodo successivo al 2020

dovrebbe continuare a costituire la principale politica d'investimento dell'Unione europea, includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili; ritiene che, al di là dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al rafforzamento delle convergenza, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto. propone che nel prossimo OFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione – siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno a settori quali l'innovazione, la digitalizzazione, la reindustrializzazione, le PMI, i trasporti. l'adattamento ai cambiamenti climatici. l'occupazione e l'inclusione sociale; invita inoltre a rafforzare la componente di cooperazione territoriale e la dimensione urbana di tale politica;

dovrebbe continuare a costituire la principale politica d'investimento dell'Unione europea, includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili; ritiene che, al di là dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al rafforzamento della convergenza, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto. propone che nel prossimo OFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione – siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno a settori quali l'innovazione, la digitalizzazione, la reindustrializzazione, le PMI, i trasporti, l'adattamento ai cambiamenti climatici, l'occupazione e l'inclusione sociale; sottolinea che tali fondi sono parte integrante della politica di coesione dell'UE e possono operare solo congiuntamente nell'ambito del quadro unico di tale politica; invita inoltre a rafforzare la componente di cooperazione territoriale e la dimensione urbana di tale politica;

Or. en

Emendamento 485 Inese Vaidere

Proposta di risoluzione Paragrafo 81

Proposta di risoluzione

81. sottolinea che la politica di coesione per il periodo successivo al 2020 dovrebbe continuare a costituire la principale politica d'investimento dell'Unione europea, includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo

Emendamento

81. sottolinea che la politica di coesione per il periodo successivo al 2020 dovrebbe continuare a costituire la principale politica d'investimento dell'Unione europea, includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo

PE616.897v01-00 8/142 AM\1144764IT.docx

la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili; ritiene che, al di là dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al rafforzamento delle convergenza, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto, propone che nel prossimo OFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione – siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno a settori quali l'innovazione, la digitalizzazione, la reindustrializzazione, le PMI, i trasporti, l'adattamento ai cambiamenti climatici, l'occupazione e l'inclusione sociale; invita inoltre a rafforzare la componente di cooperazione territoriale e la dimensione urbana di tale politica;

la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili: ritiene che, al di là dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al rafforzamento della convergenza, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto, propone che nel prossimo OFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione – siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno a settori quali l'innovazione, la digitalizzazione, la reindustrializzazione, le PMI, i trasporti, l'adattamento ai cambiamenti climatici, l'occupazione e l'inclusione sociale; invita inoltre a rafforzare la componente di cooperazione territoriale e la dimensione urbana di tale politica; invita inoltre a rafforzare la componente di cooperazione territoriale, ivi comprese le frontiere esterne e la dimensione urbana di tale politica;

Or. en

Emendamento 486 Marita Ulvskog

a nome della commissione per l'occupazione e gli affari sociali

Proposta di risoluzione Paragrafo 81

Proposta di risoluzione

81. sottolinea che la politica di coesione per il periodo successivo al 2020 dovrebbe continuare a costituire la principale politica d'investimento dell'Unione europea, includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili; ritiene che, al di là dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al

Emendamento

81. sottolinea che la politica di coesione per il periodo successivo al 2020 dovrebbe continuare a costituire la principale politica d'investimento dell'Unione europea, includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili; ritiene che, al di là dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al

rafforzamento delle convergenza, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto, propone che nel prossimo QFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione – siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno a settori quali l'innovazione, la digitalizzazione, la reindustrializzazione, le PMI, i trasporti. l'adattamento ai cambiamenti climatici, l'occupazione *e* l'inclusione sociale; invita inoltre a rafforzare la componente di cooperazione territoriale e la dimensione urbana di tale politica;

rafforzamento della convergenza in solidarietà tra gli Stati membri, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto, propone che nel prossimo QFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione – siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno per migliorare le condizioni di vita e di lavoro dei cittadini dell'UE nelle regioni che presentano ritardi di sviluppo, concentrandosi su settori quali l'innovazione, la digitalizzazione, la reindustrializzazione, le PMI, i trasporti, l'adattamento ai cambiamenti climatici, l'occupazione, l'inclusione sociale *e la* riduzione della povertà, nonché le sfide demografiche (inclusi lo spopolamento e la dispersione della popolazione); invita inoltre a rafforzare la componente di cooperazione territoriale e la dimensione urbana di tale politica;

Or. en

Emendamento 487 Răzvan Popa

Proposta di risoluzione Paragrafo 81

Proposta di risoluzione

81. sottolinea che la politica di coesione per il periodo successivo al 2020 dovrebbe continuare a costituire la principale politica d'investimento dell'Unione europea, includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili; ritiene che, al di là dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al rafforzamento *delle* convergenza, sancito

Emendamento

81. sottolinea che la politica di coesione per il periodo successivo al 2020 dovrebbe continuare a costituire la principale politica d'investimento dell'Unione europea, includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili; ritiene che questa evoluzione dovrebbe prevalere su qualsiasi approccio rivoluzionario rispetto alla politica di coesione; ritiene che, al di

PE616.897v01-00 10/142 AM\1144764IT.docx

nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto, propone che nel prossimo OFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione – siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno a settori quali l'innovazione, la digitalizzazione, la reindustrializzazione, le PMI, i trasporti, l'adattamento ai cambiamenti climatici. l'occupazione e l'inclusione sociale; invita inoltre a rafforzare la componente di cooperazione territoriale e la dimensione urbana di tale politica;

là dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al rafforzamento della convergenza, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto, propone che nel prossimo QFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione – siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno a settori quali l'innovazione, la digitalizzazione, la reindustrializzazione, le PMI, i trasporti, l'adattamento ai cambiamenti climatici, l'occupazione e l'inclusione sociale; invita inoltre a rafforzare la componente di cooperazione territoriale e la dimensione urbana di tale politica;

Or. en

Emendamento 488 Janusz Lewandowski

Proposta di risoluzione Paragrafo 81

Proposta di risoluzione

81. sottolinea che la politica di coesione per il periodo successivo al 2020 dovrebbe continuare a costituire la principale politica d'investimento dell'Unione europea, includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili; ritiene che, al di là dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al rafforzamento delle convergenza, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto, propone che nel prossimo QFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il

Emendamento

81. sottolinea che la politica di coesione per il periodo successivo al 2020 dovrebbe continuare a costituire la principale politica d'investimento dell'Unione europea, includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili; ritiene che, al di là dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al rafforzamento della convergenza, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto, propone che nel prossimo QFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il

AM\1144764IT.docx 11/142 PE616.897v01-00

Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione – siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno a settori quali l'innovazione, la digitalizzazione, la reindustrializzazione, le PMI, i trasporti, l'adattamento ai cambiamenti climatici, l'occupazione e l'inclusione sociale; invita inoltre a rafforzare la componente di cooperazione territoriale e la dimensione urbana di tale politica;

Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione – siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno a settori quali *la crescita e la competitività*, l'innovazione, la digitalizzazione, *l'industria 4.0*, le PMI, i trasporti, *la mitigazione dei cambiamenti climatici e* l'adattamento ai *medesimi*, *la sostenibilità ambientale*, *l'economia circolare*, *la transizione energetica*, l'occupazione e l'inclusione sociale; invita inoltre a rafforzare la componente di cooperazione territoriale e la dimensione urbana di tale politica;

Or. en

Emendamento 489 Andrey Novakov, Lambert van Nistelrooij

Proposta di risoluzione Paragrafo 81

Proposta di risoluzione

81. sottolinea che la politica di coesione per il periodo successivo al 2020 dovrebbe continuare a costituire la principale politica d'investimento dell'Unione europea, includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili; ritiene che, al di là dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al rafforzamento delle convergenza, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto, propone che nel prossimo QFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione – siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno a settori quali l'innovazione, la digitalizzazione, la reindustrializzazione, le PMI, i trasporti, l'adattamento ai cambiamenti climatici,

Emendamento

sottolinea che la politica di 81. coesione per il periodo successivo al 2020 dovrebbe continuare a costituire la principale politica d'investimento dell'Unione europea, includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili; ritiene che, al di là dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al rafforzamento della convergenza, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto, propone che nel prossimo QFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione - rimangano parte integrante della politica di coesione e siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno a settori quali l'innovazione, la digitalizzazione, la reindustrializzazione, le

PE616.897v01-00 12/142 AM\1144764IT.docx

l'occupazione e l'inclusione sociale; invita inoltre a rafforzare la componente *di* cooperazione territoriale e la dimensione urbana di tale politica;

PMI, i trasporti, l'adattamento ai cambiamenti climatici, l'occupazione e l'inclusione sociale; invita inoltre a rafforzare la cooperazione territoriale, *la* componente *transfrontaliera* e la dimensione urbana di tale politica;

Or. en

Emendamento 490 Marco Valli

Proposta di risoluzione Paragrafo 81

Proposta di risoluzione

81. sottolinea che la politica di coesione per il periodo successivo al 2020 dovrebbe continuare a costituire la principale politica d'investimento dell'Unione europea, includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili; ritiene che, al di là dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al rafforzamento delle convergenza, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto, propone che nel prossimo QFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione – siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno a settori quali l'innovazione, la digitalizzazione, la reindustrializzazione, le PMI, i trasporti, l'adattamento ai cambiamenti climatici, l'occupazione e l'inclusione sociale: invita inoltre a rafforzare la componente di cooperazione territoriale e la dimensione urbana di tale politica;

Emendamento

81. sottolinea che la politica di coesione per il periodo successivo al 2020 dovrebbe continuare a costituire la principale politica d'investimento dell'Unione europea, includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili; ritiene che, al di là dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al rafforzamento della convergenza, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento di alcuni dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto, propone che nel prossimo QFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione - siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno a settori quali l'innovazione, la digitalizzazione, la riconversione industriale con relative bonifiche; la reindustrializzazione, le PMI, i trasporti. l'adattamento ai cambiamenti climatici, l'occupazione e l'inclusione sociale; invita inoltre a rafforzare la componente di cooperazione territoriale e la dimensione urbana di tale politica;

Emendamento 491 Nicola Caputo

Proposta di risoluzione Paragrafo 81

Proposta di risoluzione

81. sottolinea che la politica di coesione per il periodo successivo al 2020 dovrebbe continuare a costituire la principale politica d'investimento dell'Unione europea, includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili; ritiene che, al di là dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al rafforzamento delle convergenza, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto, propone che nel prossimo QFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione – siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno a settori quali l'innovazione, la digitalizzazione, la reindustrializzazione, le PMI, i trasporti, l'adattamento ai cambiamenti climatici, l'occupazione e l'inclusione sociale; invita inoltre a rafforzare la componente di cooperazione territoriale e la dimensione urbana di tale politica;

Emendamento

sottolinea che la politica di 81. coesione per il periodo successivo al 2020 dovrebbe continuare a costituire la principale politica d'investimento dell'Unione europea, includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili; ritiene che, al di là dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al rafforzamento della convergenza, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto, propone che nel prossimo QFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione – siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno a settori quali l'innovazione, la digitalizzazione, la reindustrializzazione, le PMI, i trasporti, l'adattamento ai cambiamenti climatici, l'infrastrutturazione, l'occupazione e l'inclusione sociale: invita inoltre a rafforzare la componente di cooperazione territoriale e la dimensione urbana di tale politica;

Or. it

Emendamento 492 Michał Boni, Paul Rübig

Proposta di risoluzione Paragrafo 81

Proposta di risoluzione

81. sottolinea che la politica di coesione per il periodo successivo al 2020 dovrebbe continuare a costituire la principale politica d'investimento dell'Unione europea, includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili: ritiene che, al di là dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al rafforzamento delle convergenza, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto, propone che nel prossimo QFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione – siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno a settori quali l'innovazione, la digitalizzazione, la reindustrializzazione, le PMI, i trasporti, l'adattamento ai cambiamenti climatici. l'occupazione e l'inclusione sociale; invita inoltre a rafforzare la componente di cooperazione territoriale e la dimensione urbana di tale politica;

Emendamento

81. sottolinea che la politica di coesione per il periodo successivo al 2020 dovrebbe continuare a costituire la principale politica d'investimento dell'Unione europea, includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili: ritiene che, al di là dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al rafforzamento della convergenza, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto, propone che nel prossimo OFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione – siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno a settori quali *la* ricerca e l'innovazione, la digitalizzazione, la reindustrializzazione, le PMI, i trasporti, l'adattamento ai cambiamenti climatici. l'occupazione e l'inclusione sociale; invita inoltre a rafforzare la componente di cooperazione territoriale e la dimensione urbana di tale politica;

Or. en

Emendamento 493 Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Gerben-Jan Gerbrandy, Nedzhmi Ali

Proposta di risoluzione Paragrafo 81

Proposta di risoluzione

81. sottolinea che la politica di coesione *per il periodo successivo al 2020 dovrebbe continuare a costituire* la

Emendamento

81. sottolinea che la politica di coesione *costituisce* la principale politica d'investimento dell'Unione europea,

AM\1144764IT.docx 15/142 PE616.897v01-00

principale politica d'investimento dell'Unione europea, includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili: ritiene che, al di là dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al rafforzamento delle convergenza, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto, propone che nel prossimo OFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione – siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno a settori quali l'innovazione, la digitalizzazione, la reindustrializzazione, le PMI, i trasporti, l'adattamento ai cambiamenti climatici. l'occupazione e l'inclusione sociale; invita inoltre a rafforzare la componente di cooperazione territoriale e la dimensione urbana di tale politica;

includendo tutte le regioni dell'UE e destinando nel contempo la maggior parte delle risorse alle regioni più vulnerabili; ritiene che, al di là dell'obiettivo relativo alla riduzione delle disparità tra i livelli di sviluppo e al rafforzamento della convergenza, sancito nel trattato, la politica di sviluppo dovrebbe focalizzarsi sul conseguimento dei grandi obiettivi politici dell'Unione e, pertanto, propone che nel prossimo QFP i tre fondi per la politica di coesione – il Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), il Fondo sociale europeo (FSE) e il Fondo di coesione – siano essenzialmente incentrati sulla fornitura di sostegno a settori quali l'innovazione, le riforme strutturali, la digitalizzazione, la reindustrializzazione, le PMI, i trasporti, l'adattamento ai cambiamenti climatici, l'occupazione e l'inclusione sociale: invita inoltre a rafforzare la componente di cooperazione territoriale e la dimensione urbana di tale politica;

Or. en

Emendamento 494 Liadh Ní Riada a nome del gruppo GUE/NGL

Proposta di risoluzione Paragrafo 81 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

81 bis. rammenta l'importante contributo che l'Unione europea ha apportato alla promozione della pace e della riconciliazione in Irlanda, in particolare attraverso i programmi PEACE e INTERREG, destinati all'Irlanda del Nord e alle contee di frontiera nel sud; ricorda che i risultati del referendum nel Regno Unito potrebbero creare seri problemi per il processo di pace, compromettendo l'integrità del processo

stesso e dell'accordo del Venerdì santo; invita la Commissione a continuare a sostenere il processo di pace mediante finanziamenti costanti del programma PEACE e di altri programmi associati;

Or. en

Emendamento 495 Eider Gardiazabal Rubial, Louis-Joseph Manscour

Proposta di risoluzione Paragrafo 81 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

81 bis. ricorda che l'articolo 349 TFUE prevede un accesso specifico per le regioni ultraperiferiche (RUP) ai fondi strutturali; chiede, in tal senso, che le RUP siano considerate, nell'ambito del prossimo periodo di programmazione, come "regioni meno sviluppate"; chiede pertanto, nel quadro del prossimo periodo di programmazione, di garantire il mantenimento delle dotazioni di bilancio assegnate alle RUP, la compensazione dei costi eccessivi e tutte le deroghe debitamente giustificate destinate a compensare gli svantaggi strutturali di tali regioni;

Or. en

Emendamento 496 Marco Valli

Proposta di risoluzione Paragrafo 81 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

81 bis. considera che riforme strutturali intese come processi di privatizzazione, interventi nel mercato del lavoro e

qualsivoglia misura intesa a intaccare il welfare state degli Stati membri non debbano in alcun modo essere poste come condizionalità o come misure punitive in caso di mancata applicazione delle azioni sopramenzionate;

Or. it

Emendamento 497 Marco Valli

Proposta di risoluzione Paragrafo 81 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

81 ter. chiede alla Commissione di considerare la revisione della clausola di investimento per permettere che gli investimenti regionali e nazionali cofinanziati attraverso risorse destinate a coesione economica, sociale e territoriale siano esclusi dal calcolo dei disavanzi pubblici nazionali nel quadro del semestre europeo;

Or. it

Emendamento 498 Bernd Kölmel

Proposta di risoluzione Paragrafo 82

Proposta di risoluzione

82. ritiene che sia assolutamente fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è

Emendamento

82. ritiene che, alla luce delle nuove sfide che l'Unione si trova ad affrontare, il finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 dovrebbe essere ridotto, ma che tale riduzione dovrebbe riguardare esclusivamente le regioni attualmente classificate come "regioni più sviluppate"; evidenzia che il PIL dovrebbe

PE616.897v01-00 18/142 AM\1144764IT.docx

dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

Or. en

Emendamento 499 Jordi Solé a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 82

Proposta di risoluzione

82. ritiene che sia assolutamente fondamentale *mantenere* il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

Emendamento

82. ritiene che la politica di coesione dopo il 2020 potrebbe essere leggermente ridotta rispetto al livello della dotazione del periodo 2014-2020; ribadisce che è assolutamente fondamentale che le regioni meno sviluppate mantengano il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti

Or. en

Emendamento 500 Petri Sarvamaa, Ingeborg Gräßle

Proposta di risoluzione Paragrafo 82

Proposta di risoluzione

82. ritiene che sia assolutamente fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale OFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

Emendamento

82. ritiene che sia assolutamente fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; osserva che la spesa per la coesione dovrebbe essere legata alle riforme strutturali delineate nelle relazioni annuali per paese della Commissione e/o disciplinata imponendo la piena conformità alle norme e decisioni comuni riguardanti l'uso e il controllo dei fondi UE nonché ai valori europei e ai diritti umani; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione; osserva che si potrebbero raggiungere risultati più efficienti ponendo maggiore enfasi su crescita, innovazione, mobilità, cambiamenti climatici, energia e transizione ambientale;

Or. en

Emendamento 501 Ingeborg Gräßle

Proposta di risoluzione Paragrafo 82

Proposta di risoluzione

82. ritiene che sia assolutamente fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

Emendamento

evidenzia che il PIL dovrebbe 82. continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; ritiene che le "dotazioni nazionali" dovrebbero essere abolite nel quadro del prossimo QFP, rendendo pertanto la politica di coesione più flessibile e più credibile; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale OFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

Or. en

Emendamento 502 Marita Ulvskog

a nome della commissione per l'occupazione e gli affari sociali

Proposta di risoluzione Paragrafo 82

Proposta di risoluzione

82. ritiene che sia assolutamente fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato

Emendamento

82. ritiene che non sarà sufficiente mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020 per ridurre le divergenze, in particolare le divergenze sociali derivanti da un decennio di crisi economica; chiede pertanto un sostanziale aumento dei fondi di tale

AM\1144764IT.docx 21/142 PE616.897v01-00

da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

politica, in particolare dell'FSE; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nonché finalizzata all'inclusione sociale nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

Or. en

Emendamento 503 Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Proposta di risoluzione Paragrafo 82

Proposta di risoluzione

82. ritiene che sia assolutamente fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

Emendamento

82. ritiene che sia assolutamente fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE, per consentire a ogni paese di beneficiare di tale politica, facendo in modo che le zone più povere, urbane e rurali, all'interno delle regioni più ricche siano anch'esse zone prioritarie per gli investimenti della politica di coesione; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più

PE616.897v01-00 22/142 AM\1144764IT.docx

moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

Or. fr

Emendamento 504 Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, John Howarth

Proposta di risoluzione Paragrafo 82

Proposta di risoluzione

82. ritiene che sia assolutamente fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

Emendamento

82. ritiene che sia assolutamente fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE e al loro interno; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione; chiede più sinergie e complementarietà tra le politiche in materia di investimenti pubblici nei bilanci degli Stati membri e nel bilancio dell'Unione e invita la Commissione a valutare le modalità per conseguire tale obiettivo;

Or. en

Emendamento 505 Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione Paragrafo 82

Proposta di risoluzione

82. ritiene che sia assolutamente fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

Emendamento

82. ritiene che sia assolutamente fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

Or. en

Emendamento 506 Andrey Novakov, Lambert van Nistelrooij

Proposta di risoluzione Paragrafo 82

Proposta di risoluzione

82. ritiene che sia assolutamente fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove

Emendamento

82. ritiene che sia assolutamente fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove

PE616.897v01-00 24/142 AM\1144764IT.docx

tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione; tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione, vale a dire la concentrazione tematica, le condizionalità ex ante, il quadro di riferimento dei risultati e il collegamento alla governance economica;

Or. en

Emendamento 507 Răzvan Popa

Proposta di risoluzione Paragrafo 82

Proposta di risoluzione

82. ritiene che sia assolutamente fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per *l'attribuzione* dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

Emendamento

ritiene che sia assolutamente 82 fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il rapporto del PIL pro capite rappresenta l'indicatore più pertinente per la classificazione delle regioni e per la determinazione delle dotazioni finanziarie dei fondi della politica di coesione; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

Or. en

Emendamento 508 Marie-Pierre Vieu, Xabier Benito Ziluaga

Proposta di risoluzione Paragrafo 82

Proposta di risoluzione

82. ritiene che sia assolutamente fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali. ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

Emendamento

82. ritiene che sia assolutamente fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali. ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE e permettere a ogni paese di beneficiare di tale politica; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale OFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

Or. fr

Emendamento 509 Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Nedzhmi Ali, Gerben-Jan Gerbrandy

Proposta di risoluzione Paragrafo 82

Proposta di risoluzione

82. ritiene che sia assolutamente fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato

Emendamento

82. sottolinea la necessità di un adeguato finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 basato sull'analisi delle esigenze e che tenga conto dell'analisi dell'attuazione della politica; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe

PE616.897v01-00 26/142 AM\1144764IT.docx

da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

Or. en

Emendamento 510 Janusz Lewandowski

Proposta di risoluzione Paragrafo 82

Proposta di risoluzione

82. ritiene che sia assolutamente fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere *uno dei parametri* per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

Emendamento

ritiene che sia assolutamente 82 fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere il parametro principale per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, che rispecchi correttamente i divari in termini di sviluppo, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

Or. en

Emendamento 511 Nicola Caputo

Proposta di risoluzione Paragrafo 82

Proposta di risoluzione

82. ritiene che sia assolutamente fondamentale *mantenere* il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

Emendamento

ritiene che sia assolutamente 82 fondamentale aumentare il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale OFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

Or. it

Emendamento 512 José Manuel Fernandes

Proposta di risoluzione Paragrafo 82

Proposta di risoluzione

82. ritiene che sia assolutamente fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali,

Emendamento

82. ritiene che sia assolutamente fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020 *a prezzi correnti*; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie

PE616.897v01-00 28/142 AM\1144764IT.docx

ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione; aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

Or. en

Emendamento 513 Inese Vaidere

Proposta di risoluzione Paragrafo 82

Proposta di risoluzione

82. ritiene che sia assolutamente fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale OFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

Emendamento

82. ritiene che sia assolutamente fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri *più importanti* per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

Or. en

Emendamento 514 John Howarth

Proposta di risoluzione Paragrafo 82

Proposta di risoluzione

82. ritiene che sia assolutamente fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

Emendamento

ritiene che sia assolutamente 82. fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE e al loro interno; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

Or. en

Emendamento 515 Christofer Fjellner, Gunnar Hökmark

Proposta di risoluzione Paragrafo 82

Proposta di risoluzione

82. ritiene che sia assolutamente fondamentale mantenere il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 almeno al livello della dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici al fine di tenere in maggiore considerazione le nuove

Emendamento

82. ritiene che il livello di finanziamento della politica di coesione dopo il 2020 per l'UE-27 possa diminuire in modo significativo rispetto alla dotazione del periodo 2014-2020; evidenzia che il PIL dovrebbe continuare a essere uno dei parametri per l'attribuzione dei fondi della politica di coesione, ma è dell'opinione che dovrebbe essere integrato da una serie aggiuntiva di indicatori sociali, ambientali e demografici, compreso il livello di accoglienza dei profughi, al fine

PE616.897v01-00 30/142 AM\1144764IT.docx

tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione; di tenere in maggiore considerazione le nuove tipologie di disuguaglianze tra le regioni dell'UE; è inoltre favorevole a che gli elementi che hanno reso la politica di coesione più moderna e orientata ai risultati nell'attuale QFP siano mantenuti nel nuovo periodo di programmazione;

Or. sv

Emendamento 516 Ivana Maletić

Proposta di risoluzione Paragrafo 82 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

82 bis. riconosce l'importante contributo della politica di coesione nel facilitare le riforme strutturali per mezzo di incentivi, ad esempio le condizionalità ex ante come alternativa alle sanzioni, e invita la Commissione a esaminare altri strumenti positivi per sostenere gli sforzi nazionali e regionali; sottolinea che il QFP dovrebbe sostenere le priorità delineate nel semestre europeo, in particolare tenendo conto delle raccomandazioni specifiche per paese, senza trascurare, nel contempo, gli obiettivi della politica di coesione sanciti dai trattati; ricorda che le nuove priorità e iniziative dell'UE dovrebbero essere finanziate con nuovi fondi e che la politica di coesione non dovrebbe essere compromessa utilizzando la sua dotazione attuale come fonte di finanziamento per tali nuove priorità e iniziative;

Or. en

Emendamento 517 Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Proposta di risoluzione Paragrafo 82 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

82 bis. è del parere che nel prossimo QFP si dovrebbero prevedere mezzi adeguati alla realizzazione della coesione economica, sociale e territoriale nelle regioni ultraperiferiche (RUP) dell'UE, oltre alle misure specifiche in tali regioni previste dall'articolo 349 TFUE, conformemente agli obiettivi e ai principi enunciati nella comunicazione della Commissione intitolata "Un partenariato strategico rinnovato e rafforzato con le regioni ultraperiferiche dell'UE";

Or. fr

Emendamento 518 Gérard Deprez, Jean Arthuis, Louis Michel, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Jan Huitema, Nedzhmi Ali, Fredrick Federley, Gerben-Jan Gerbrandy

Proposta di risoluzione Paragrafo 82 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

82 bis. ritiene che l'attribuzione dei fondi strutturali dopo il 2020 per l'UE-27 debba essere subordinata al rispetto dei principi fondamentali dello Stato di diritto, all'approvazione del controllo dell'utilizzo di tali fondi da parte della Procura europea, all'approvazione di una solidarietà efficace nella condivisione degli oneri derivanti dalle politiche europee comuni; ritiene inoltre che la condizionalità macroeconomica debba essere mantenuta in fase di attribuzione di detti fondi;

Or. en

Emendamento 519 Bernd Kölmel

Proposta di risoluzione Paragrafo 82 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

82 bis. ritiene che nel prossimo QFP la riserva di efficacia dovrebbe trasformarsi in uno strumento più orientato ai risultati, come riportato nella relazione speciale n. 15/2017^{1 bis} della Corte dei conti europea, al fine di assicurare la presenza di indicatori misurabili per ciascun programma e progetto, con un chiaro rapporto costi/risultati previsti;

1 bis

https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADoc uments/SR17_15/SR_PARTNERSHIP_E N.pdf

Or. en

Emendamento 520 Eider Gardiazabal Rubial, Soraya Post

Proposta di risoluzione Paragrafo 82 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

82 bis. ritiene che sia essenziale mantenere la designazione di ''popolazione Rom'' come beneficiari sia dell'FSE che del FESR, a causa della mancanza di progressi concreti in relazione alla loro situazione socioeconomica; evidenzia l'importanza di descrivere chiaramente ed escludere esplicitamente dai fondi le pratiche segregazioniste;

Or. en

Emendamento 521 Ivana Maletić

Proposta di risoluzione Paragrafo 82 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

82 ter. sottolinea l'importanza delle iniziative transfrontaliere regionali nella promozione dell'integrazione europea, così come della crescita economica intelligente, sostenibile e inclusiva e della creazione di posti di lavoro; evidenzia che la cooperazione territoriale europea (Interreg) è un settore chiave del valore aggiunto dell'UE per garantire la continuità dei progetti comuni sia transfrontalieri che all'interno dell'Unione e i collegamenti tra gli stessi; è del parere che queste iniziative transfrontaliere in particolare mettano in luce il valore aggiunto dell'Unione europea;

Or. en

Emendamento 522 Eider Gardiazabal Rubial, Clare Moody

Proposta di risoluzione Paragrafo 82 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

82 ter. sottolinea l'importanza dell'FSE nel fornire opportunità di finanziamento per contrastare la discriminazione e promuovere la parità di genere sul luogo di lavoro;

Or. en

Emendamento 523 Eider Gardiazabal Rubial, Georgi Pirinski

PE616.897v01-00 34/142 AM\1144764IT.docx

Proposta di risoluzione Paragrafo 83

Proposta di risoluzione

83. si impegna fortemente ai fini della realizzazione di un'Europa sociale e dell'attuazione del pilastro europeo dei diritti sociali, *e pone in luce* gli strumenti esistenti che contribuiscono a tali obiettivi, segnatamente l'FSE, l'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile, il Fondo di aiuti europei agli indigenti, il FEG e l'EaSI; ritiene che gli strumenti indicati debbano essere salvaguardati nel prossimo QFP;

Emendamento

83. si impegna fortemente, in virtù dell'articolo 9 TFUE, ai fini della realizzazione di un'Europa sociale e dell'attuazione del pilastro europeo dei diritti sociali: sottolinea che suddetta attuazione richiede l'adequato finanziamento delle politiche sociali, considerando che, al momento, la spesa in campo sociale non è sufficiente; pone in evidenza la conseguente necessità di aumentare i finanziamenti per gli strumenti esistenti che contribuiscono a tali obiettivi, segnatamente l'FSE, l'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile, il Fondo di aiuti europei agli indigenti, il FEG e l'EaSI; ritiene che gli strumenti indicati debbano essere salvaguardati e rafforzati nel prossimo QFP, resi disponibili per tutti gli Stati membri e rafforzati, se del caso, anche in settori quali l'istruzione, la formazione e l'apprendimento permanente, il sostegno attivo all'occupazione, la protezione dalla povertà infantile e l'integrazione socioeconomica dei rifugiati; ribadisce che l'impatto sociale dell'aggiustamento economico nella zona euro potrebbe essere alleviato e la convergenza sociale ed economica verso l'alto rafforzata mediante finanziamenti adeguati, onde evitare un ulteriore deterioramento delle diseguaglianze e del potenziale di crescita degli Stati membri, per fronteggiare i gravi shock macroeconomici aumentando, nel contempo, la competitività e la stabilità delle economie degli Stati membri;

Or. en

Emendamento 524 Marita Ulvskog

a nome della commissione per l'occupazione e gli affari sociali

Proposta di risoluzione Paragrafo 83

Proposta di risoluzione

83. si impegna fortemente ai fini della realizzazione di un'Europa sociale e dell'attuazione del pilastro europeo dei diritti sociali, *e pone in luce gli* strumenti esistenti che contribuiscono a tali obiettivi, segnatamente l'FSE, l'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile, il Fondo di aiuti europei agli indigenti, il FEG e l'EaSI; *ritiene che* gli strumenti indicati *debbano essere* salvaguardati nel prossimo QFP;

Emendamento

83. si impegna fortemente, in virtù dell'articolo 9 TFUE, ai fini della realizzazione di un'Europa sociale e dell'attuazione del pilastro europeo dei diritti sociali, basato sulla crescita sostenibile di un'economia sociale di mercato fortemente competitiva, che mira alla piena occupazione e al progresso sociale e alla promozione della parità tra donne e uomini, della solidarietà tra le generazioni e della protezione dei diritti dei minori, come sancito dal trattato; sottolinea che suddetta attuazione richiede l'adeguato finanziamento delle politiche sociali, considerando che, al momento, la spesa in campo sociale non è sufficiente, e pone in evidenza la conseguente necessità di incrementare i finanziamenti degli strumenti esistenti che contribuiscono a tali obiettivi, segnatamente l'FSE, l'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile, il Fondo di aiuti europei agli indigenti, il FEG e l'EaSI; insiste affinché gli strumenti indicati siano salvaguardati nel prossimo QFP e continuino a essere attuati soprattutto mediante sovvenzioni:

Or. en

Emendamento 525 Jordi Solé, Monika Vana a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 83

PE616.897v01-00 36/142 AM\1144764IT.docx

Proposta di risoluzione

83. si impegna fortemente ai fini della realizzazione di un'Europa sociale e dell'attuazione del pilastro europeo dei diritti sociali, e pone in luce gli strumenti esistenti che contribuiscono a tali obiettivi, segnatamente l'FSE, *l'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile*, il Fondo di aiuti europei agli indigenti, il FEG e l'EaSI; ritiene che gli strumenti indicati debbano essere salvaguardati nel prossimo QFP;

Emendamento

83. si impegna fortemente ai fini della realizzazione di un'Europa sociale e dell'attuazione del pilastro europeo dei diritti sociali, e pone in luce gli strumenti esistenti che contribuiscono a tali obiettivi, segnatamente l'FSE, il Fondo di aiuti europei agli indigenti, il FEG e l'EaSI; ritiene che gli strumenti indicati debbano essere salvaguardati nel prossimo OFP: ritiene che l'FSE debba svolgere un ruolo chiave nella lotta alla povertà e nel sostegno all'inclusione sociale; propone pertanto un aumento di almeno il 30 % dei fondi totali cumulativi della politica di coesione all'FSE in ciascuno Stato membro e di almeno il 35 % negli Stati membri con tassi di disoccupazione significativamente più elevati rispetto alla media dell'UE;

Or. en

Emendamento 526 Marie-Pierre Vieu, Xabier Benito Ziluaga

Proposta di risoluzione Paragrafo 83

Proposta di risoluzione

83. si impegna fortemente ai fini *della realizzazione di un* 'Europa sociale *e dell* 'attuazione del pilastro europeo dei diritti sociali, *e* pone in luce gli strumenti esistenti che contribuiscono a tali obiettivi, segnatamente l'FSE, l'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile, il Fondo di aiuti europei agli indigenti, il FEG e l'EaSI; ritiene che gli strumenti indicati debbano essere salvaguardati nel prossimo QFP;

Emendamento

83. si impegna fortemente ai fini del riorientamento della costruzione europea, per fare dell'Europa sociale la sua principale priorità; chiede l'attuazione del pilastro europeo dei diritti sociali mediante una convergenza legislativa sulla base della nazione più favorita; pone in luce gli strumenti esistenti che contribuiscono a tali obiettivi, segnatamente l'FSE, l'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile, il Fondo di aiuti europei agli indigenti, il FEG e l'EaSI; ritiene non solo che gli strumenti indicati debbano essere salvaguardati nel prossimo QFP, ma anche che la loro

dotazione finanziaria debba essere aumentata a un livello adeguato agli obiettivi che perseguono;

Or. fr

Emendamento 527 Răzvan Popa

Proposta di risoluzione Paragrafo 83

Proposta di risoluzione

83. si impegna fortemente ai fini della realizzazione di un'Europa sociale e dell'attuazione del pilastro europeo dei diritti sociali, e pone in luce gli strumenti esistenti che contribuiscono a tali obiettivi, segnatamente l'FSE, l'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile, il Fondo di aiuti europei agli indigenti, il FEG e l'EaSI; ritiene che gli strumenti indicati debbano essere salvaguardati nel prossimo QFP;

Emendamento

83. si impegna fortemente ai fini della realizzazione di un'Europa sociale e dell'attuazione del pilastro europeo dei diritti sociali, e pone in luce gli strumenti esistenti che contribuiscono a tali obiettivi. segnatamente l'FSE, l'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile, il Fondo di aiuti europei agli indigenti, il FEG e l'EaSI; ritiene che gli strumenti indicati debbano essere salvaguardati nel prossimo QFP; ritiene che la politica di coesione debba continuare a incentrarsi su un ristretto numero di obiettivi tematici e priorità di investimento, garantendo nel contempo maggiore flessibilità nella definizione degli obiettivi finanziati a livello nazionale e regionale;

Or. en

Emendamento 528 Eider Gardiazabal Rubial, Jean-Paul Denanot

Proposta di risoluzione Paragrafo 83

Proposta di risoluzione

83. si impegna fortemente ai fini della realizzazione di un'Europa sociale e dell'attuazione del pilastro europeo dei

Emendamento

83. si impegna fortemente ai fini della realizzazione di un'Europa sociale e dell'attuazione del pilastro europeo dei

PE616.897v01-00 38/142 AM\1144764IT.docx

diritti sociali, e pone in luce gli strumenti esistenti che contribuiscono a tali obiettivi, segnatamente l'FSE, l'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile, il Fondo di aiuti europei agli indigenti, il FEG e l'EaSI; ritiene che gli strumenti indicati debbano essere salvaguardati nel prossimo QFP;

diritti sociali *nel diritto derivato attraverso misure settoriali vincolanti*, e pone in luce gli strumenti esistenti che contribuiscono a tali obiettivi, segnatamente l'FSE, l'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile, il Fondo di aiuti europei agli indigenti, il FEG e l'EaSI; ritiene che gli strumenti indicati debbano essere salvaguardati nel prossimo QFP;

Or. en

Emendamento 529 Eider Gardiazabal Rubial, Emilian Pavel, Tomáš Zdechovský, Eva Maydell, Tom Vandenkendelaere, Silvia Costa

Proposta di risoluzione Paragrafo 83

Proposta di risoluzione

83. si impegna fortemente ai fini della realizzazione di un'Europa sociale e dell'attuazione del pilastro europeo dei diritti sociali, e pone in luce gli strumenti esistenti che contribuiscono a tali obiettivi, segnatamente l'FSE, l'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile, il Fondo di aiuti europei agli indigenti, il FEG e l'EaSI; ritiene che gli strumenti indicati debbano essere *salvaguardati* nel prossimo OFP;

Emendamento

83. si impegna fortemente ai fini della realizzazione di un'Europa sociale e dell'attuazione del pilastro europeo dei diritti sociali, e pone in luce gli strumenti esistenti che contribuiscono a tali obiettivi, segnatamente l'FSE, l'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile, il Fondo di aiuti europei agli indigenti, il FEG e l'EaSI; ritiene che gli strumenti indicati debbano essere *rafforzati* nel prossimo QFP;

Or. en

Emendamento 530 Eider Gardiazabal Rubial, Agnes Jongerius, Georgi Pirinski, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Proposta di risoluzione Paragrafo 83 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

83 bis. è profondamente preoccupato per il problema particolarmente grave della

AM\1144764IT.docx 39/142 PE616.897v01-00

П

povertà infantile, che affligge fino a 25 milioni di bambini nell'UE (oltre il 26,4 % della popolazione dai 0 ai 17 anni di età, arrivando a quasi il 50 % in alcuni Stati membri), appartenenti a famiglie che soffrono quotidianamente la mancanza di un reddito sufficiente e di servizi di base, ad esempio l'approvvigionamento alimentare, l'alloggio, l'istruzione e l'assistenza sanitaria; ribadisce il suo invito alla Commissione e a tutti gli Stati membri a istituire un fondo speciale dedicato alla garanzia per l'infanzia, che ponga i bambini al centro delle politiche di riduzione della povertà e assicuri le relative risorse in vista di una piena attuazione delle necessarie misure politiche, anche aiutando i genitori a uscire da situazioni di esclusione sociale e disoccupazione attraverso interventi mirati;

Or. en

Emendamento 531 Jordi Solé a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 83 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

83 bis. è convinto che i principali punti di forza della politica di coesione dovrebbero essere mantenuti e rafforzati dopo il 2020 (sistema di cofinanziamento, condizionalità ex ante, governance multilivello, approccio dal basso verso l'alto...); continua, tuttavia, a respingere la condizionalità macroeconomica nella politica di coesione o qualsiasi tipo di meccanismo di sanzione basato su dispositivi di governance economica che sanzionano le regioni e i beneficiari dell'UE per decisioni adottate a livello di

Or. en

Emendamento 532
Marita Ulvskog
a nome della commissione per l'occupazione e gli affari sociali

Proposta di risoluzione Paragrafo 83 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

83 bis, ritiene che dovrebbe essere assegnata al Fondo sociale europeo una quota adeguata delle risorse finanziarie stanziate per la politica di coesione, affinché esso possa sia affrontare con successo le nuove sfide, ad esempio quelle connesse all'attuazione tempestiva del pilastro europeo dei diritti sociali e allo sviluppo del dialogo sociale, sia continuare a promuovere la creazione di posti di lavoro dignitosi, a contrastare la disoccupazione a lungo termine e a integrare i lavoratori anziani nel mercato del lavoro, a garantire lo sviluppo delle competenze e l'apprendimento permanente, a incoraggiare gli investimenti sociali nei servizi sociali di qualità e l'economia sociale, nonché a combattere la povertà, le diseguaglianze e il cambiamento demografico; insiste affinché sia mantenuta l'autonomia dell'FSE, in modo da garantire un ulteriore contributo del fondo alla coesione economica e sociale;

Or. en

Emendamento 533 Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Proposta di risoluzione Paragrafo 83 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

83 bis. ritiene che il pilastro europeo dei diritti sociali richieda un finanziamento adeguato delle politiche sociali; chiede pertanto di aumentare notevolmente il bilancio del Fondo sociale europeo (FSE), affinché tale fondo svolga un ruolo più incisivo ai fini del raggiungimento degli obiettivi del pilastro europeo dei diritti sociali;

Or. fr

Emendamento 534

Jordi Solé
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 83 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

83 ter. difende una condizionalità alternativa nei casi che potrebbero rientrare nella cosiddetta "condizionalità dello Stato di diritto"; propone che il principio della gestione concorrente sia temporaneamente sospeso e che i fondi della politica di coesione siano direttamente gestiti dalla Commissione europea in stretta collaborazione con le autorità regionali e locali, in caso di violazione del diritto da parte di uno Stato membro; è convinto che in tal modo si eviterebbero in maniera più efficace comportamenti scorretti da parte dei governi nazionali e si consentirebbe all'UE di continuare a prestare assistenza alla popolazione in diversi territori;

Or. en

Emendamento 535 Marita Ulvskog

a nome della commissione per l'occupazione e gli affari sociali

Proposta di risoluzione Paragrafo 83 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

83 ter. sottolinea in particolare che l'FSE dovrebbe ampliare il proprio sostegno allo sviluppo del dialogo sociale, segnatamente migliorando il consolidamento delle capacità delle parti sociali, ivi compreso a livello settoriale e intersettoriale europeo, e che tale impegno dovrebbe divenire obbligatorio per gli Stati membri in tutte le regioni dell'UE; ritiene che dovrebbero essere assegnate adequate risorse dell'FSE a favore di attività bilaterali e/o unilaterali di consolidamento delle capacità intraprese dalle parti sociali per rafforzare il dialogo sociale; sottolinea che dovrebbero essere rispettate in qualsiasi momento le esigenze dei beneficiari con scarse capacità amministrative;

Or. en

Emendamento 536 Eider Gardiazabal Rubial, Agnes Jongerius, Georgi Pirinski, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Proposta di risoluzione Paragrafo 83 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

83 ter. sottolinea in particolare che l'FSE dovrebbe ampliare il proprio sostegno allo sviluppo del dialogo sociale, segnatamente migliorando il consolidamento delle capacità delle parti sociali, ivi compreso a livello settoriale e intersettoriale europeo, e che tale impegno dovrebbe divenire obbligatorio per gli Stati membri in tutte

Or. en

Emendamento 537 Eider Gardiazabal Rubial, Agnes Jongerius, Georgi Pirinski, Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López

Proposta di risoluzione Paragrafo 83 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

83 auater. ritiene che gli stanziamenti del Fondo sociale europeo dovrebbero essere aumentati in maniera tale affinché esso possa sia affrontare con successo le nuove sfide, ad esempio quelle connesse all'attuazione tempestiva del pilastro europeo dei diritti sociali, sia continuare a promuovere la creazione di posti di lavoro dignitosi, lo sviluppo delle competenze e la parità di genere, a incoraggiare gli investimenti sociali nei servizi sociali di qualità e l'economia sociale, nonché a combattere la povertà, le diseguaglianze, la discriminazione e il cambiamento demografico; insiste affinché sia mantenuta l'autonomia dell'FSE, in modo da garantire un ulteriore contributo del fondo alla coesione economica e sociale;

Or. en

Emendamento 538 Jordi Solé a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 83 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

83 quater. è del parere di aumentare i finanziamenti per i programmi che

contribuiscono all'ulteriore sviluppo di settori in cui siano promossi e tutelati l'uguaglianza e i diritti delle persone, come sancito dal trattato, dalla Carta e dalle convenzioni internazionali per i diritti umani, ad esempio i programmi per i ''diritti, l'uguaglianza e la cittadinanza''; ritiene che questi ultimi debbano essere quintuplicati e che il programma DAPHNE, che mira a contribuire alla protezione dei bambini, dei giovani e delle donne contro tutte le forme di violenza, debba disporre di una linea di bilancio separata e di un programma autonomo dotato di un bilancio dieci volte superiore;

Or. en

Emendamento 539 Marita Ulvskog

a nome della commissione per l'occupazione e gli affari sociali

Proposta di risoluzione Paragrafo 83 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

richiama l'attenzione sul 83 quater. fatto che il numero totale di persone a rischio di povertà o di esclusione sociale resta molto elevato – 118 milioni (23,5 %) della popolazione totale dell'UE nel 2016, cifra ben lungi dal raggiungere l'obiettivo di Europa 2020 in materia di povertà ed esclusione sociale; chiede, pertanto, un aumento delle risorse finanziarie per le misure di politica sociale; invita la Commissione a prendere in considerazione l'introduzione di una quota minima del 30 % dell'FSE per combattere la povertà e l'esclusione sociale e a monitorare da vicino l'effettivo utilizzo della quota destinata a tale scopo; sottolinea altresì il ruolo speciale del FEAD nel facilitare le organizzazioni che operano a favore dei più bisognosi e nell'affrontare i problemi strutturali legati

alla povertà alimentare e al crescente problema della povertà energetica;

Or. en

Emendamento 540 Marita Ulvskog

a nome della commissione per l'occupazione e gli affari sociali

Proposta di risoluzione Paragrafo 83 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

83 quinquies. sottolinea il ruolo essenziale svolto dal programma EaSI per l'elaborazione di adeguate soluzioni politiche innovative, volte ad affrontare con successo le varie sfide, ancora più complesse, a livello sociale e occupazionale, nonché a fornire il sostegno necessario al consolidamento delle capacità istituzionali e al funzionamento delle varie organizzazioni coinvolte nell'attuazione di misure di politica sociale, prestando particolare attenzione al rafforzamento del dialogo sociale e della contrattazione collettiva, oltre che a promuovere con successo una mobilità transfrontaliera dei lavoratori equa e volontaria e agevolare ulteriormente l'accesso dei gruppi vulnerabili, delle microimprese e delle imprese sociali alla microfinanza; insiste pertanto sulla necessità di sostenere nel quadro del programma EaSI lo stanziamento del 55 % all'asse Progress;

Or. en

Emendamento 541 Jordi Solé a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 83 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

83 quinquies. invita inoltre la Commissione a creare una linea di bilancio dedicata e separata per ''Promuovere l'uguaglianza tra donne e uomini e l'integrazione della dimensione di genere'', al fine di attuare il bilancio di genere;

Or. en

Emendamento 542 Jordi Solé a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Titolo 17 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

Investire nel futuro

Or. en

Emendamento 543
Jordi Solé
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 83 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

83 sexies. ritiene che il capitolo
"Investire nel futuro", che comprende i
programmi orientati al futuro, dovrebbe
diventare il primo blocco di spesa del
bilancio dell'Unione leggermente
superiore ai primi due blocchi di spesa;

Or. en

Emendamento 544 Marco Zanni, Stanisław Żółtek

Proposta di risoluzione Paragrafo 84

Proposta di risoluzione

84. evidenzia in particolare la continua necessità di contrastare la disoccupazione, segnatamente tra i giovani, e invita pertanto a raddoppiare la dotazione dell'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile nel prossimo periodo di programmazione; reputa che gli investimenti a favore dell'istruzione e della formazione, in particolare per quanto concerne lo sviluppo di competenze digitali, restino una delle priorità assolute dell'UE;

Emendamento

84. evidenzia in particolare la continua necessità di contrastare la disoccupazione, segnatamente tra i giovani; reputa che gli investimenti a favore dell'istruzione e della formazione, in particolare per quanto concerne lo sviluppo di competenze digitali, restino una delle priorità assolute dell'UE:

Or. en

Emendamento 545 Jordi Solé a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 84

Proposta di risoluzione

84. evidenzia *in particolare* la continua necessità di contrastare la disoccupazione, segnatamente tra i giovani, e invita pertanto *a raddoppiare* la dotazione dell'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile nel prossimo periodo di programmazione; reputa che gli investimenti a favore dell'istruzione e della formazione, in particolare per quanto concerne lo sviluppo di competenze digitali, restino una delle priorità assolute dell'UE;

Emendamento

84. evidenzia che i giovani continuano tuttora a risentire ingiustamente delle conseguenze della crisi finanziaria ed economica; ritiene pertanto che vi sia la continua necessità di contrastare la disoccupazione, segnatamente tra i giovani, e invita pertanto ad aumentare di otto volte la dotazione dell'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile nel prossimo periodo di programmazione perché sia equivalente al programma ERASMUS; reputa che gli investimenti a favore dell'istruzione e della formazione, in

PE616.897v01-00 48/142 AM\1144764IT.docx

particolare per quanto concerne lo sviluppo di competenze digitali, restino una delle priorità assolute dell'UE;

Or. en

Emendamento 546 Eider Gardiazabal Rubial, Soraya Post, Jens Geier, Maria João Rodrigues, Luigi Morgano

Proposta di risoluzione Paragrafo 84

Proposta di risoluzione

84. evidenzia in particolare la continua necessità di contrastare la disoccupazione, segnatamente tra i giovani, e invita pertanto *a raddoppiare* la dotazione dell'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile nel prossimo periodo di programmazione; reputa che gli investimenti a favore dell'istruzione e della formazione, in particolare per quanto concerne lo sviluppo di competenze digitali, restino una delle priorità assolute dell'UE;

Emendamento

84. evidenzia in particolare la continua necessità di contrastare la disoccupazione e*l'esclusione*, segnatamente tra i giovani, e invita pertanto ad attuare pienamente la garanzia per i giovani dell'UE, ad aumentare di sei volte la dotazione dell'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile nel prossimo periodo di programmazione e a renderla accessibile a tutti i giovani disoccupati; sottolinea la necessità di migliorare la regolamentazione al fine di salvaguardare la partecipazione non discriminatoria al programma dei giovani provenienti da contesti socioeconomici svantaggiati; auspica che gli Stati membri si adoperino al massimo per attuare le politiche corrispondenti; reputa che, oltre al costante sostegno alla domanda interna, gli investimenti a favore dell'istruzione e della formazione, in particolare per quanto concerne lo sviluppo di competenze digitali, restino una delle priorità assolute dell'UE:

Or. en

Emendamento 547 Marita Ulvskog

a nome della commissione per l'occupazione e gli affari sociali

AM\1144764IT.docx 49/142 PE616.897v01-00

IT

Proposta di risoluzione Paragrafo 84

Proposta di risoluzione

84. evidenzia in particolare la continua necessità di contrastare la disoccupazione, segnatamente tra i giovani, e invita pertanto a raddoppiare la dotazione dell'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile nel prossimo periodo di programmazione; reputa che gli investimenti a favore dell'istruzione e della formazione, in particolare per quanto concerne lo sviluppo di competenze digitali, restino una delle priorità assolute dell'UE;

Emendamento

84. sottolinea che la lotta alla disoccupazione giovanile, segnatamente tra i NEET, dovrebbe restare una priorità assoluta e invita pertanto a raddoppiare la dotazione dell'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile assicurando, nel contempo, un impiego rapido e semplificato dei fondi e trasformandola in uno strumento finanziario dell'UE più stabile nel periodo dopo il 2020; reputa che investimenti adeguati siano essenziali per la promozione dell'istruzione e della formazione, in particolare a sostegno dell'istruzione duale e dello sviluppo di competenze, in particolare delle competenze digitali, della promozione dell'imprenditoria e di apprendistati di qualità tra i giovani, nonché di meccanismi per incoraggiare la creazione di posti di lavoro e l'accesso diretto all'occupazione, garantendo in particolare condizioni di lavoro dignitose e protezione sociale;

Or. en

Emendamento 548 Eider Gardiazabal Rubial, Emilian Pavel, Silvia Costa, Tomáš Zdechovský

Proposta di risoluzione Paragrafo 84

Proposta di risoluzione

84. evidenzia in particolare la continua necessità di contrastare la disoccupazione, segnatamente tra i giovani, e invita pertanto a raddoppiare la dotazione dell'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile nel prossimo periodo di programmazione; reputa che gli

Emendamento

84. evidenzia in particolare la continua necessità di contrastare la disoccupazione, segnatamente tra i giovani, e invita pertanto a raddoppiare la dotazione dell'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile nel prossimo periodo di programmazione; *ritiene che l'iniziativa a*

PE616.897v01-00 50/142 AM\1144764IT.docx

investimenti a favore dell'istruzione e della formazione, in particolare per quanto concerne lo sviluppo di competenze digitali, restino una delle priorità assolute dell'UE: favore dell'occupazione giovanile dovrebbe continuare a concentrarsi direttamente sui giovani e dovrebbe trasformarsi da strumento di crisi a strumento di finanziamento dell'UE più stabile, per affrontare il problema della disoccupazione giovanile, tenendo conto dell'impegno finanziario richiesto per fronteggiare la questione a livello globale nell'UE; reputa che gli investimenti a favore dell'istruzione e della formazione, in particolare per quanto concerne lo sviluppo di competenze digitali, restino una delle priorità assolute dell'UE;

Or. en

Emendamento 549 Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Pavel Telička, Nedzhmi Ali, Gerben-Jan Gerbrandy

Proposta di risoluzione Paragrafo 84

Proposta di risoluzione

84. evidenzia in particolare la continua necessità di contrastare la disoccupazione, segnatamente tra i giovani, e invita pertanto a *raddoppiare la dotazione dell'iniziativa* a favore dell'occupazione giovanile nel prossimo periodo di programmazione; reputa che gli investimenti a favore dell'istruzione e della formazione, in particolare per quanto concerne lo sviluppo di competenze digitali, restino una delle priorità assolute dell'UE;

Emendamento

evidenzia in particolare la continua 84. necessità di contrastare la disoccupazione, segnatamente tra i giovani, e invita pertanto a rafforzare sostanzialmente le iniziative a favore dell'occupazione giovanile nel prossimo periodo di programmazione; reputa che gli investimenti a favore dell'istruzione e della formazione, in particolare per quanto concerne lo sviluppo di competenze digitali, restino una delle priorità assolute dell'UE; insiste affinché le risorse dell'Unione a sostegno di tali iniziative comportino un incremento netto dei fondi disponibili per i NEET (giovani che non studiano, non frequentano corsi di formazione e non lavorano) e non sostituiscano le spese in precedenza a carico dei bilanci nazionali;

Or. en

Emendamento 550 Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione Paragrafo 84

Proposta di risoluzione

84. evidenzia in particolare la continua necessità di contrastare la disoccupazione, segnatamente tra i giovani, e invita pertanto a raddoppiare la dotazione dell'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile nel prossimo periodo di programmazione; reputa che gli investimenti a favore dell'istruzione e della formazione, in particolare per quanto concerne lo sviluppo di competenze digitali, restino una delle priorità assolute dell'UE;

Emendamento

evidenzia in particolare la continua 84. necessità di contrastare la disoccupazione, segnatamente tra i giovani, e invita pertanto a raddoppiare la dotazione dell'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile nel prossimo periodo di programmazione: reputa che gli investimenti a favore dell'istruzione e della formazione, in particolare per quanto concerne lo sviluppo di competenze digitali, restino una delle priorità assolute dell'UE; ricorda che il Fondo sociale europeo si è rivelato uno degli strumenti più efficaci per il conseguimento degli obiettivi dell'UE in materia di occupazione;

Or. en

Emendamento 551 Michał Boni, Paul Rübig

Proposta di risoluzione Paragrafo 84

Proposta di risoluzione

84. evidenzia in particolare la continua necessità di contrastare la disoccupazione, segnatamente tra i giovani, e invita pertanto a raddoppiare la dotazione dell'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile nel prossimo periodo di programmazione; reputa che gli investimenti a favore dell'istruzione e della formazione, in particolare per quanto concerne lo sviluppo di competenze

Emendamento

84. evidenzia in particolare la continua necessità di contrastare la disoccupazione, segnatamente tra i giovani, e invita pertanto a raddoppiare la dotazione dell'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile nel prossimo periodo di programmazione; reputa che gli investimenti a favore dell'istruzione e della formazione, in particolare per quanto concerne lo sviluppo di competenze

PE616.897v01-00 52/142 AM\1144764IT.docx

digitali, restino una delle priorità assolute dell'UE;

digitali, *l'alfabetizzazione digitale e la programmazione*, restino una delle priorità assolute dell'UE;

Or. en

Emendamento 552 Eider Gardiazabal Rubial, Emilian Pavel, Silvia Costa

Proposta di risoluzione Paragrafo 84

Proposta di risoluzione

84. evidenzia in particolare la continua necessità di contrastare la disoccupazione, segnatamente tra i giovani, e invita pertanto *a raddoppiare* la dotazione dell'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile nel prossimo periodo di programmazione; reputa che gli investimenti a favore dell'istruzione e della formazione, in particolare per quanto concerne lo sviluppo di competenze digitali, restino una delle priorità assolute dell'UE:

Emendamento

84. evidenzia in particolare la continua necessità di contrastare la disoccupazione, segnatamente tra i giovani, e invita pertanto *ad aumentare di sei volte* la dotazione dell'iniziativa a favore dell'occupazione giovanile nel prossimo periodo di programmazione; reputa che gli investimenti a favore dell'istruzione e della formazione, in particolare per quanto concerne lo sviluppo di competenze digitali, restino una delle priorità assolute dell'UE;

Or. en

Emendamento 553 Eider Gardiazabal Rubial, Emilian Pavel, Tomáš Zdechovský, Silvia Costa, Jeroen Lenaers, Eva Maydell

Proposta di risoluzione Paragrafo 84 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

84 bis. riconosce il valore aggiunto europeo di un approccio globale alle politiche in materia di gioventù a livello dell'UE; evidenzia che un approccio olistico nei confronti dei giovani contribuisce alla giustizia sociale e alla competitività; osserva che la cooperazione

AM\1144764IT.docx 53/142 PE616.897v01-00

nel campo della gioventù costituisce un requisito per conseguire altri obiettivi stabiliti dall'UE e che pertanto dovrebbe essere integrata una prospettiva giovanile nei programmi e negli strumenti, ad esempio quelli per la politica di coesione, l'azione esterna, la cooperazione allo sviluppo e gli investimenti, pur riconoscendo l'importanza di monitorare la spesa per i giovani e di valutare l'impatto sui giovani in fase di pianificazione della spesa del bilancio in altri settori;

Or. en

Emendamento 554 Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga, Marie-Pierre Vieu, Younous Omarjee a nome del gruppo GUE/NGL

Proposta di risoluzione Paragrafo 84 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

84 bis. sottolinea la necessità di incentivare misure di sostegno per affrontare le sfide demografiche, in particolare, l'aumento significativo di una popolazione che invecchia e che necessita di assistenza particolare e dedicata, segnatamente gli anziani; ribadisce il suo sostegno a iniziative come i "centri per persone affette da demenza", dove si presta la dovuta assistenza sin dalla fase iniziale;

Or. en

Emendamento 555
Marita Ulvskog
a nome della commissione per l'occupazione e gli affari sociali

Proposta di risoluzione Paragrafo 84 bis (nuovo)

PE616.897v01-00 54/142 AM\1144764IT.docx

Emendamento

84 bis. crede fermamente che i finanziamenti dell'UE, in particolare quelli di cui alle rubriche 1 bis e 1 ter, non dovrebbero essere utilizzati per sovvenzionare approcci nazionali ma piuttosto per fornire sostegno supplementare alle persone in situazioni di esclusione sociale e disoccupazione, in modo da integrare e potenziare i programmi nazionali in base a quanto stabilito dagli Stati membri;

Or. en

Emendamento 556 Tamás Deutsch, Ádám Kósa

Proposta di risoluzione Paragrafo 85

Proposta di risoluzione

85. esprime sostegno ai programmi nei settori della cultura, dell'istruzione, dei media, della gioventù, dello sport e della cittadinanza, che hanno chiaramente dimostrato il loro valore aggiunto europeo e godono di una solida popolarità tra i beneficiari; auspica pertanto continui investimenti nell'ambito del quadro strategico "Istruzione e formazione 2020" attraverso i programmi Erasmus+, Europa creativa ed Europa per i cittadini al fine di continuare a raggiungere i giovani e fornire loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale nonché di apprendimento informale; chiede in particolare che la dotazione del programma Erasmus+ sia triplicata nel prossimo QFP allo scopo di raggiungere un maggior numero di giovani e discenti in tutta Europa nonché di realizzare appieno il

Emendamento

85. esprime sostegno ai programmi nei settori della cultura, dell'istruzione, dei media, della gioventù, dello sport e della cittadinanza, che hanno chiaramente dimostrato il loro valore aggiunto europeo e godono di una solida popolarità tra i beneficiari; auspica pertanto continui investimenti nell'ambito del quadro strategico "Istruzione e formazione 2020" attraverso i programmi Erasmus+, Europa creativa ed Europa per i cittadini al fine di continuare a raggiungere i giovani e fornire loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale nonché di apprendimento informale; chiede in particolare che la dotazione del programma Erasmus+ sia triplicata nel prossimo QFP allo scopo di raggiungere un maggior numero di giovani e discenti in tutta Europa nonché di realizzare appieno il potenziale del programma; raccomanda inoltre di dare continuità al Corpo europeo di solidarietà e ribadisce il proprio sostegno al rafforzamento della dimensione esterna dei programmi Erasmus+ ed Europa creativa;

potenziale del programma; raccomanda inoltre di dare continuità al Corpo europeo di solidarietà e ribadisce il proprio sostegno al rafforzamento della dimensione esterna dei programmi Erasmus+ ed Europa creativa; riconosce i valori aggiunti europei della deistituzionalizzazione continua e dello sviluppo metodologico mediante l'utilizzo delle risorse dell'UE, nonché il miglioramento dei servizi basati sulla comunità; incoraggia l'ulteriore sostegno operativo delle soluzioni sociali innovative e la possibilità di sostegno ai gruppi destinatari svantaggiati, segnatamente i Rom, in linea con il quadro dell'UE per i Rom, e le persone con disabilità sulla base della strategia europea sulla disabilità; accoglie con favore e chiede di proseguire i progetti di sviluppo del benessere del minore e i servizi di istruzione per i minori provenienti da contesti svantaggiati, nonché progetti flessibili di edilizia popolare e il miglioramento dell'occupabilità delle persone svantaggiate con un basso livello di istruzione, con particolare attenzione alla carenza di manodopera attraverso la formazione e l'occupazione;

Or. en

Emendamento 557 Eider Gardiazabal Rubial, Claude Moraes, Péter Niedermüller, Ramón Jáuregui Atondo, Luigi Morgano, Soraya Post, Petra Kammerevert, Jens Geier

Proposta di risoluzione Paragrafo 85

Proposta di risoluzione

85. esprime sostegno ai programmi nei settori della cultura, dell'istruzione, dei media, della gioventù, dello sport *e* della cittadinanza, che hanno chiaramente dimostrato il loro valore aggiunto europeo e godono di una solida popolarità tra i

Emendamento

85. esprime sostegno ai programmi nei settori *della democrazia*, *dello Stato di diritto*, *dei diritti fondamentali*, della cultura, dell'istruzione, dei media, della gioventù, dello sport, della cittadinanza *e della società civile*, che hanno chiaramente

PE616.897v01-00 56/142 AM\1144764IT.docx

beneficiari; auspica pertanto continui investimenti nell'ambito del quadro strategico "Istruzione e formazione 2020" attraverso i programmi Erasmus+, Europa creativa ed Europa per i cittadini al fine di continuare a raggiungere i giovani e fornire loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale nonché di apprendimento informale; chiede in particolare che la dotazione del programma Erasmus+ sia triplicata nel prossimo QFP allo scopo di raggiungere un maggior numero di giovani e discenti in tutta Europa nonché di realizzare appieno il potenziale del programma; raccomanda inoltre di dare continuità al Corpo europeo di solidarietà e ribadisce il proprio sostegno al rafforzamento della dimensione esterna dei programmi Erasmus+ ed Europa creativa;

dimostrato il loro valore aggiunto europeo e godono di una solida popolarità tra i beneficiari, e senza i quali non è possibile sviluppare una coscienza comune europea; auspica pertanto continui investimenti nell'ambito del quadro strategico "Istruzione e formazione 2020" attraverso i programmi Erasmus+, Europa creativa ed Europa per i cittadini al fine di continuare a raggiungere le persone di tutte le età, in particolare i giovani e fornire loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale e informale nonché di apprendimento informale; chiede in particolare che la dotazione del programma Erasmus+ sia almeno triplicata nel prossimo QFP allo scopo di raggiungere un maggior numero di giovani, principalmente quelli provenienti da contesti socioeconomici svantaggiati, e discenti in tutta Europa, oltre agli studenti universitari, con particolare attenzione alle persone con disabilità, consentendo loro di partecipare al programma senza l'utilizzo di risorse proprie, nonché di realizzare appieno il potenziale del programma; raccomanda inoltre di dare continuità al Corpo europeo di solidarietà e ribadisce il proprio sostegno al rafforzamento della dimensione esterna dei programmi Erasmus+ ed Europa creativa; raccomanda la creazione di un Fondo interno europeo per la democrazia per rafforzare il sostegno della società civile e delle ONG che operano nei settori della democrazia e dei diritti umani;

Or. en

Emendamento 558 Péter Niedermüller, Claude Moraes

Proposta di risoluzione Paragrafo 85 85. esprime sostegno ai programmi nei settori della cultura, dell'istruzione, dei media, della gioventù, dello sport e della cittadinanza, che hanno chiaramente dimostrato il loro valore aggiunto europeo e godono di una solida popolarità tra i beneficiari; auspica pertanto continui investimenti nell'ambito del quadro strategico "Istruzione e formazione 2020" attraverso i programmi Erasmus+, Europa creativa ed Europa per i cittadini al fine di continuare a raggiungere i giovani e fornire loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale nonché di apprendimento informale; chiede in particolare che la dotazione del programma Erasmus+ sia triplicata nel prossimo QFP allo scopo di raggiungere un maggior numero di giovani e discenti in tutta Europa nonché di realizzare appieno il potenziale del programma; raccomanda inoltre di dare continuità al Corpo europeo di solidarietà e ribadisce il proprio sostegno al rafforzamento della dimensione esterna dei programmi Erasmus+ ed Europa creativa;

85. esprime sostegno ai programmi nei settori della democrazia, dello Stato di diritto, dei diritti fondamentali, della cultura, dell'istruzione, dei media, della gioventù, dello sport e della cittadinanza, che hanno chiaramente dimostrato il loro valore aggiunto europeo e godono di una solida popolarità tra i beneficiari; auspica pertanto continui investimenti nell'ambito del quadro strategico "Istruzione e formazione 2020" attraverso i programmi Erasmus+, Europa creativa ed Europa per i cittadini al fine di continuare a raggiungere i giovani e fornire loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale nonché di apprendimento informale; chiede in particolare che la dotazione del programma Erasmus+ sia triplicata nel prossimo OFP allo scopo di raggiungere un maggior numero di giovani e discenti in tutta Europa nonché di realizzare appieno il potenziale del programma: raccomanda inoltre di dare continuità al Corpo europeo di solidarietà e ribadisce il proprio sostegno al rafforzamento della dimensione esterna dei programmi Erasmus+ ed Europa creativa; raccomanda la creazione di un Fondo interno europeo per la democrazia per rafforzare il sostegno della società civile e delle ONG che operano nei settori della democrazia e dei diritti umani, gestito dalla Commissione, alla luce delle pericolose condizioni in cui sono costrette a svolgere le loro attività principali in diversi Stati membri dell'Unione europea, minacciate, ostacolate, perseguitate e demonizzate dai governi e dalle autorità degli Stati membri;

Or. en

Emendamento 559 Eider Gardiazabal Rubial, Eva Maydell, Jeroen Lenaers, Emilian Pavel, Tomáš Zdechovský

Proposta di risoluzione Paragrafo 85

Proposta di risoluzione

85. esprime sostegno ai programmi nei settori della cultura, dell'istruzione, dei media, della gioventù, dello sport e della cittadinanza, che hanno chiaramente dimostrato il loro valore aggiunto europeo e godono di una solida popolarità tra i beneficiari: auspica pertanto continui investimenti nell'ambito del quadro strategico "Istruzione e formazione 2020" attraverso i programmi Erasmus+, Europa creativa ed Europa per i cittadini al fine di continuare a raggiungere i giovani e fornire loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale nonché di apprendimento informale; chiede in particolare che la dotazione del programma Erasmus+ sia triplicata nel prossimo OFP allo scopo di raggiungere un maggior numero di giovani e discenti in tutta Europa nonché di realizzare appieno il potenziale del programma; raccomanda inoltre di dare continuità al Corpo europeo di solidarietà e ribadisce il proprio sostegno al rafforzamento della dimensione esterna dei programmi Erasmus+ ed Europa creativa;

Emendamento

85. esprime sostegno ai programmi nei settori della cultura, dell'istruzione, dei media, della gioventù, dello sport e della cittadinanza, che hanno chiaramente dimostrato il loro valore aggiunto europeo e godono di una solida popolarità tra i beneficiari: auspica pertanto continui investimenti nell'ambito del quadro strategico "Istruzione e formazione 2020" attraverso i programmi Erasmus+, Europa creativa ed Europa per i cittadini al fine di continuare a raggiungere i giovani e fornire loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale nonché di apprendimento informale; chiede in particolare che la dotazione del programma Erasmus+ sia triplicata nel prossimo OFP allo scopo di raggiungere un maggior numero di giovani, organizzazioni giovanili e discenti in tutta Europa nonché di realizzare appieno il potenziale del programma, al fine di continuare a raggiungere i giovani e fornire loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale nonché di apprendimento informale, in particolare attività di animazione socioeducativa e volontariato; raccomanda inoltre di continuare a sostenere la partecipazione e la mobilità dei giovani, il volontariato, la solidarietà e le azioni socio-educative a favore dei giovani e ribadisce il proprio sostegno al rafforzamento della dimensione esterna dei programmi Erasmus+ ed Europa creativa;

AM\1144764IT.docx 59/142 PE616.897v01-00

Emendamento 560 Pina Picierno, Luigi Morgano, Silvia Costa

Proposta di risoluzione Paragrafo 85

Proposta di risoluzione

85. esprime sostegno ai programmi nei settori della cultura, dell'istruzione, dei media, della gioventù, dello sport e della cittadinanza, che hanno chiaramente dimostrato il loro valore aggiunto europeo e godono di una solida popolarità tra i beneficiari; auspica pertanto continui investimenti nell'ambito del quadro strategico "Istruzione e formazione 2020" attraverso i programmi Erasmus+, Europa creativa ed Europa per i cittadini al fine di continuare a raggiungere i giovani e fornire loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale nonché di apprendimento informale; chiede in particolare che la dotazione del programma Erasmus+ sia triplicata nel prossimo QFP allo scopo di raggiungere un maggior numero di giovani e discenti in tutta Europa nonché di realizzare appieno il potenziale del programma; raccomanda inoltre di dare continuità al Corpo europeo di solidarietà e ribadisce il proprio sostegno al rafforzamento della dimensione esterna dei programmi Erasmus+ ed Europa creativa;

Emendamento

85. esprime sostegno ai programmi nei settori della cultura, dell'istruzione, dei media, della gioventù, dello sport, della cittadinanza e della società civile, che hanno chiaramente dimostrato il loro valore aggiunto europeo, godono di una solida popolarità tra i beneficiari e promuovono l'identità europea; auspica pertanto continui investimenti nell'ambito del quadro strategico "Istruzione e formazione 2020" attraverso i programmi Erasmus+, Europa creativa ed Europa per i cittadini al fine di continuare a raggiungere i giovani e fornire loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale nonché di apprendimento informale; chiede, inoltre, una maggiore stabilità nei regolamenti settoriali di tali programmi al fine di realizzare appieno il loro potenziale;

Or. en

Emendamento 561 Marco Valli

Proposta di risoluzione Paragrafo 85

Proposta di risoluzione

85. esprime sostegno ai programmi nei settori della cultura, dell'istruzione, dei media, della gioventù, dello sport e della cittadinanza, che hanno chiaramente dimostrato il loro valore aggiunto europeo e godono di una solida popolarità tra i beneficiari; auspica pertanto continui investimenti nell'ambito del quadro strategico "Istruzione e formazione 2020" attraverso i programmi Erasmus+, Europa creativa ed Europa per i cittadini al fine di continuare a raggiungere i giovani e fornire loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale nonché di apprendimento informale; chiede in particolare che la dotazione del programma Erasmus+ sia triplicata nel prossimo QFP allo scopo di raggiungere un maggior numero di giovani e discenti in tutta Europa nonché di realizzare appieno il potenziale del programma; raccomanda inoltre di dare continuità al Corpo europeo di solidarietà e ribadisce il proprio sostegno al rafforzamento della dimensione esterna dei programmi Erasmus+ ed Europa creativa;

Emendamento

85. esprime sostegno ai programmi nei settori della cultura, dell'istruzione, dei media, della gioventù, dello sport e della cittadinanza, che quando correttamente implementati hanno dimostrato il loro valore aggiunto europeo e godono di una solida popolarità tra i beneficiari; auspica pertanto continui investimenti nell'ambito del quadro strategico "Istruzione e formazione 2020" attraverso i programmi Erasmus+, Europa creativa ed Europa per i cittadini al fine di raggiungere un maggior numero di giovani, soprattutto quelli facenti parte delle categorie più svantaggiate, e fornire loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale nonché di apprendimento informale; chiede in particolare che la dotazione del programma Erasmus+ sia triplicata nel prossimo QFP allo scopo di raggiungere un maggior numero di giovani e discenti in tutta Europa nonché di realizzare appieno il potenziale del programma; ribadisce il proprio sostegno all'istituzione di un Corpo europeo di solidarietà imperniato su attività di volontariato svolte da enti senza scopo di lucro e al rafforzamento della dimensione esterna dei programmi Erasmus+ ed Europa creativa;

Or. it

Emendamento 562
Marita Ulvskog
a nome della commissione per l'occupazione e gli affari sociali

Proposta di risoluzione Paragrafo 85

Proposta di risoluzione

85. esprime sostegno ai programmi nei settori della cultura, dell'istruzione, dei media, della gioventù, dello sport e della cittadinanza, che hanno chiaramente dimostrato il loro valore aggiunto europeo e godono di una solida popolarità tra i beneficiari; auspica pertanto continui investimenti nell'ambito del quadro strategico "Istruzione e formazione 2020" attraverso i programmi Erasmus+, Europa creativa ed Europa per i cittadini al fine di continuare a raggiungere i giovani e fornire loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale nonché di apprendimento informale; chiede in particolare che la dotazione del programma Erasmus+ sia triplicata nel prossimo QFP allo scopo di raggiungere un maggior numero di giovani e discenti in tutta Europa nonché di realizzare appieno il potenziale del programma; raccomanda inoltre di dare continuità al Corpo europeo di solidarietà e ribadisce il proprio sostegno al rafforzamento della dimensione esterna dei programmi Erasmus+ ed Europa creativa;

Emendamento

85. esprime sostegno ai programmi nei settori della cultura, dell'istruzione, dei media, della gioventù, dello sport e della cittadinanza, che hanno chiaramente dimostrato il loro valore aggiunto europeo e godono di una solida popolarità tra i beneficiari; auspica pertanto continui investimenti nell'ambito del quadro strategico "Istruzione e formazione 2020" attraverso i programmi Erasmus+, Europa creativa ed Europa per i cittadini al fine di continuare a raggiungere i giovani e fornire loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale nonché di apprendimento informale; chiede in particolare che la dotazione del programma Erasmus+ sia triplicata nel prossimo QFP allo scopo di raggiungere un maggior numero di giovani e discenti in tutta Europa nonché di realizzare appieno il potenziale del programma; raccomanda di mantenere il carattere forte e indipendente del "marchio dell'UE" Erasmus+, e di consentire all'elevato grado di competenze che lo caratterizza di operare in autonomia; ribadisce inoltre il proprio sostegno al rafforzamento della dimensione esterna dei programmi Erasmus+ ed Europa creativa;

Or. en

Emendamento 563 José Manuel Fernandes, Christian Ehler

Proposta di risoluzione Paragrafo 85

Proposta di risoluzione

85. esprime sostegno ai programmi nei settori della cultura, dell'istruzione, dei

Emendamento

85. esprime sostegno ai programmi nei settori della cultura, dell'istruzione, dei

PE616.897v01-00 62/142 AM\1144764IT.docx

media, della gioventù, dello sport e della cittadinanza, che hanno chiaramente dimostrato il loro valore aggiunto europeo e godono di una solida popolarità tra i beneficiari; auspica pertanto continui investimenti nell'ambito del quadro strategico "Istruzione e formazione 2020" attraverso i programmi Erasmus+, Europa creativa ed Europa per i cittadini al fine di continuare a raggiungere i giovani e fornire loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale nonché di apprendimento informale; chiede in particolare che la dotazione del programma Erasmus+ sia triplicata nel prossimo QFP allo scopo di raggiungere un maggior numero di giovani e discenti in tutta Europa nonché di realizzare appieno il potenziale del programma; raccomanda inoltre di dare continuità al Corpo europeo di solidarietà e ribadisce il proprio sostegno al rafforzamento della dimensione esterna dei programmi Erasmus+ ed Europa creativa;

media, della gioventù, dello sport e della cittadinanza, che hanno chiaramente dimostrato il loro valore aggiunto europeo e godono di una solida popolarità tra i beneficiari; ricorda che le industrie, quali le industrie culturali e creative (ICC), rappresentano uno dei settori europei in più rapida crescita; auspica pertanto continui investimenti nell'ambito del quadro strategico "Istruzione e formazione 2020" attraverso i programmi Erasmus+, Europa creativa ed Europa per i cittadini al fine di continuare a raggiungere i giovani e fornire loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale nonché di apprendimento informale; chiede in particolare che la dotazione del programma Erasmus+ sia triplicata nel prossimo QFP allo scopo di raggiungere un maggior numero di giovani e discenti in tutta Europa nonché di realizzare appieno il potenziale del programma; raccomanda inoltre di dare continuità al Corpo europeo di solidarietà e ribadisce il proprio sostegno al rafforzamento della dimensione esterna dei programmi Erasmus+ ed Europa creativa;

Or. en

Emendamento 564 Monika Hohlmeier

Proposta di risoluzione Paragrafo 85

Proposta di risoluzione

85. esprime sostegno ai programmi nei settori della cultura, dell'istruzione, dei media, della gioventù, dello sport e della cittadinanza, che hanno chiaramente dimostrato il loro valore aggiunto europeo e godono di una solida popolarità tra i beneficiari; auspica pertanto continui

Emendamento

85. esprime sostegno ai programmi nei settori della cultura, dell'istruzione, dei media, della gioventù, dello sport e della cittadinanza, che hanno chiaramente dimostrato il loro valore aggiunto europeo e godono di una solida popolarità tra i beneficiari; *ricorda che le industrie, quali*

investimenti nell'ambito del quadro strategico "Istruzione e formazione 2020" attraverso i programmi Erasmus+, Europa creativa ed Europa per i cittadini al fine di continuare a raggiungere i giovani e fornire loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale nonché di apprendimento informale; chiede in particolare che la dotazione del programma Erasmus+ sia triplicata nel prossimo OFP allo scopo di raggiungere un maggior numero di giovani e discenti in tutta Europa nonché di realizzare appieno il potenziale del programma; raccomanda inoltre di dare continuità al Corpo europeo di solidarietà e ribadisce il proprio sostegno al rafforzamento della dimensione esterna dei programmi Erasmus+ ed Europa creativa;

le industrie culturali e creative (ICC), rappresentano uno dei settori europei in più rapida crescita; auspica pertanto continui investimenti nell'ambito del quadro strategico "Istruzione e formazione 2020" attraverso i programmi Erasmus+, Europa creativa ed Europa per i cittadini al fine di continuare a raggiungere i giovani e fornire loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale nonché di apprendimento informale; chiede in particolare che la dotazione del programma Erasmus+ sia triplicata nel prossimo OFP allo scopo di raggiungere un maggior numero di giovani e discenti in tutta Europa nonché di realizzare appieno il potenziale del programma; raccomanda inoltre di dare continuità al Corpo europeo di solidarietà e ribadisce il proprio sostegno al rafforzamento della dimensione esterna dei programmi Erasmus+ ed Europa creativa;

Or. en

Emendamento 565 José Manuel Fernandes, Marian-Jean Marinescu

Proposta di risoluzione Paragrafo 85

Proposta di risoluzione

85. esprime sostegno ai programmi nei settori della cultura, dell'istruzione, dei media, della gioventù, dello sport e della cittadinanza, che hanno chiaramente dimostrato il loro valore aggiunto europeo e godono di una solida popolarità tra i beneficiari; auspica pertanto continui investimenti nell'ambito del quadro strategico "Istruzione e formazione 2020" attraverso i programmi Erasmus+, Europa creativa ed Europa per i cittadini al fine di continuare a raggiungere i giovani e fornire

Emendamento

85. esprime sostegno ai programmi nei settori della cultura, dell'istruzione, dei media, della gioventù, dello sport e della cittadinanza, che hanno chiaramente dimostrato il loro valore aggiunto europeo e godono di una solida popolarità tra i beneficiari; auspica pertanto continui investimenti nell'ambito del quadro strategico "Istruzione e formazione 2020" attraverso i programmi Erasmus+, Europa creativa ed Europa per i cittadini al fine di continuare a raggiungere i giovani e fornire

PE616.897v01-00 64/142 AM\1144764IT.docx

loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale nonché di apprendimento informale; chiede in particolare che la dotazione del programma Erasmus+ sia triplicata nel prossimo OFP allo scopo di raggiungere un maggior numero di giovani e discenti in tutta Europa nonché di realizzare appieno il potenziale del programma; raccomanda inoltre di dare continuità al Corpo europeo di solidarietà e ribadisce il proprio sostegno al rafforzamento della dimensione esterna dei programmi Erasmus+ ed Europa creativa;

loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale nonché di apprendimento informale; chiede in particolare che la dotazione del programma Erasmus+ sia triplicata nel prossimo OFP allo scopo di raggiungere un maggior numero di giovani e discenti in tutta Europa, di affrontare le pressanti esigenze sempre più importanti come le competenze digitali di base nonché di realizzare appieno il potenziale del programma; raccomanda inoltre di dare continuità al Corpo europeo di solidarietà e ribadisce il proprio sostegno al rafforzamento della dimensione esterna dei programmi Erasmus+ ed Europa creativa;

Or. en

Emendamento 566 Nils Torvalds, Gerben-Jan Gerbrandy

Proposta di risoluzione Paragrafo 85

Proposta di risoluzione

85. esprime sostegno ai programmi nei settori della cultura, dell'istruzione, dei media, della gioventù, dello sport e della cittadinanza, che hanno chiaramente dimostrato il loro valore aggiunto europeo e godono di una solida popolarità tra i beneficiari; auspica pertanto continui investimenti nell'ambito del quadro strategico "Istruzione e formazione 2020" attraverso i programmi Erasmus+, Europa creativa ed Europa per i cittadini al fine di continuare a raggiungere i giovani e fornire loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale nonché di apprendimento informale; chiede in particolare che la dotazione del

Emendamento

85. esprime sostegno ai programmi nei settori della cultura, dell'istruzione, dei media, della gioventù, dello sport e della cittadinanza, che hanno chiaramente dimostrato il loro valore aggiunto europeo e godono di una solida popolarità tra i beneficiari; auspica pertanto continui investimenti nell'ambito del quadro strategico "Istruzione e formazione 2020" attraverso i programmi Erasmus+, Europa creativa ed Europa per i cittadini al fine di continuare a raggiungere i giovani e fornire loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale nonché di apprendimento informale; chiede in particolare che la dotazione del

programma Erasmus+ sia triplicata nel prossimo QFP allo scopo di raggiungere un maggior numero di giovani e discenti in tutta Europa nonché di realizzare appieno il potenziale del programma; *raccomanda inoltre di dare continuità al Corpo europeo di solidarietà e* ribadisce il proprio sostegno al rafforzamento della dimensione esterna dei programmi Erasmus+ ed Europa creativa;

programma Erasmus+ sia triplicata nel prossimo QFP allo scopo di raggiungere un maggior numero di giovani e discenti in tutta Europa nonché di realizzare appieno il potenziale del programma; ribadisce il proprio sostegno al rafforzamento della dimensione esterna dei programmi Erasmus+ ed Europa creativa;

Or. en

Emendamento 567 Eider Gardiazabal Rubial, Emilian Pavel, Tom Vandenkendelaere

Proposta di risoluzione Paragrafo 85

Proposta di risoluzione

85. esprime sostegno ai programmi nei settori della cultura, dell'istruzione, dei media, della gioventù, dello sport e della cittadinanza, che hanno chiaramente dimostrato il loro valore aggiunto europeo e godono di una solida popolarità tra i beneficiari; auspica pertanto continui investimenti nell'ambito del quadro strategico "Istruzione e formazione 2020" attraverso i programmi Erasmus+, Europa creativa ed Europa per i cittadini al fine di continuare a raggiungere i giovani e fornire loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale nonché di apprendimento informale; chiede in particolare che la dotazione del programma Erasmus+ sia triplicata nel prossimo QFP allo scopo di raggiungere un maggior numero di giovani e discenti in tutta Europa nonché di realizzare appieno il potenziale del programma; raccomanda inoltre di dare continuità al Corpo europeo di solidarietà e ribadisce il proprio sostegno al rafforzamento della dimensione

Emendamento

85. esprime sostegno ai programmi nei settori della cultura, dell'istruzione, dei media, della gioventù, dello sport e della cittadinanza, che hanno chiaramente dimostrato il loro valore aggiunto europeo e godono di una solida popolarità tra i beneficiari; auspica pertanto continui investimenti nell'ambito del quadro strategico "Istruzione e formazione 2020" attraverso i programmi Erasmus+, Europa creativa ed Europa per i cittadini al fine di continuare a raggiungere i giovani e fornire loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale nonché di apprendimento informale; chiede in particolare che la dotazione del programma Erasmus+ sia decuplicata nel prossimo QFP allo scopo di raggiungere un maggior numero di giovani e discenti in tutta Europa nonché di realizzare appieno il potenziale del programma; raccomanda inoltre di dare continuità al Corpo europeo di solidarietà e ribadisce il proprio sostegno al rafforzamento della dimensione

PE616.897v01-00 66/142 AM\1144764IT.docx

esterna dei programmi Erasmus+ ed Europa creativa; esterna dei programmi Erasmus+ ed Europa creativa;

Or. en

Emendamento 568
Jordi Solé
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 85

Proposta di risoluzione

85. esprime sostegno ai programmi nei settori della cultura, dell'istruzione, dei media, della gioventù, dello sport e della cittadinanza, che hanno chiaramente dimostrato il loro valore aggiunto europeo e godono di una solida popolarità tra i beneficiari; auspica pertanto continui investimenti nell'ambito del quadro strategico "Istruzione e formazione 2020" attraverso i programmi Erasmus+, Europa creativa ed Europa per i cittadini al fine di continuare a raggiungere i giovani e fornire loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale nonché di apprendimento informale; chiede in particolare che la dotazione del programma Erasmus+ sia triplicata nel prossimo QFP allo scopo di raggiungere un maggior numero di giovani e discenti in tutta Europa nonché di realizzare appieno il potenziale del programma; raccomanda inoltre di dare continuità al Corpo europeo di solidarietà e ribadisce il proprio sostegno al rafforzamento della dimensione esterna dei programmi Erasmus+ ed Europa creativa;

Emendamento

esprime sostegno ai programmi nei 85. settori della cultura, dell'istruzione, dei media, della gioventù, dello sport e della cittadinanza, che hanno chiaramente dimostrato il loro valore aggiunto europeo e godono di una solida popolarità tra i beneficiari; auspica pertanto continui investimenti nell'ambito del quadro strategico "Istruzione e formazione 2020" attraverso i programmi Erasmus+, Europa creativa ed Europa per i cittadini al fine di continuare a raggiungere i giovani e fornire loro preziose competenze e abilità per la vita, attraverso opportunità di apprendimento permanente, di istruzione imperniata sul discente e non formale nonché di apprendimento informale; chiede in particolare che la dotazione del programma Erasmus+ sia aumentata di cinque volte nel prossimo QFP allo scopo di raggiungere un maggior numero di giovani e discenti in tutta Europa nonché di realizzare appieno il potenziale del programma; raccomanda inoltre di dare continuità al Corpo europeo di solidarietà e ribadisce il proprio sostegno al rafforzamento della dimensione esterna del programma Erasmus+;

Or. en

Emendamento 569 Siegfried Mureşan, Manfred Weber, José Manuel Fernandes

Proposta di risoluzione Paragrafo 85 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

85 bis. invita la Commissione a dare continuità al progetto "pass InterRail Europa per il 18esimo compleanno'' e a presentare un programma dedicato nel prossimo OFP dotato di sufficienti stanziamenti annuali per coprire tutte le domande di pass ferroviari gratuiti dei giovani europei che compiono 18 anni in un determinato anno; sottolinea che tale progetto diventerebbe un elemento fondamentale per aumentare la coscienza e l'identità europee, in particolare di fronte alle minacce poste dal populismo e dalla diffusione della disinformazione; ribadisce che, allo scopo di conseguire l'obiettivo del suddetto programma, si attende dalla Commissione la proposta di un'adeguata base giuridica;

Or. en

Emendamento 570 Pina Picierno, Luigi Morgano, Silvia Costa

Proposta di risoluzione Paragrafo 85 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

85 bis. invita, inoltre, almeno a triplicare la dotazione di Erasmus+ nel prossimo QFP allo scopo di raggiungere molti più giovani e discenti in tutta Europa, non solo gli studenti universitari, che rappresentano al momento la grande maggioranza dei beneficiari, nonché di assicurare l'accessibilità ai programmi dell'UE, in particolare per le persone con disabilità, al fine di rivolgersi a tutti i

giovani europei, e di sfruttare il pieno potenziale del programma; raccomanda inoltre di dare continuità al Corpo europeo di solidarietà e ribadisce il proprio sostegno al rafforzamento della dimensione esterna dei programmi Erasmus+ ed Europa creativa;

Or. en

Emendamento 571 Jordi Solé a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 85 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

85 bis. propone inoltre di decuplicare la dotazione di tutti i programmi culturali, come ad esempio Europa per i cittadini ed Europa creativa, che conferiscono un innegabile valore aggiunto europeo al bilancio dell'Unione; crede nel motto europeo "Unita nella diversità" e ritiene che dovrebbe essere concretizzato mediante programmi a sostegno delle lingue indipendentemente dal loro status giuridico, promuovendo il patrimonio e l'eredità comuni dell'UE, rafforzando i programmi di scambio e/o migliorando i programmi di gemellaggio ad esempio per i territori e le città dell'UE;

Or. en

Emendamento 572 Eider Gardiazabal Rubial, Clare Moody

Proposta di risoluzione Paragrafo 85 bis (nuovo)

Emendamento

85 bis. sottolinea che l'uguaglianza di genere è elencata come obiettivo numero 5 dei 17 obiettivi di sviluppo sostenibile delle Nazioni Unite, da conseguire entro il 2030; osserva, tuttavia, che secondo l'indice sull'uguaglianza di genere, pubblicato nel 2015 dall'Istituto europeo per l'uguaglianza di genere (EIGE), l'obiettivo dell'uguaglianza di genere in Europa è ancora lungi dall'essere raggiunto; chiede, pertanto, che i programmi finanziati dall'UE includano azione mirate con dotazioni di bilancio specifiche per l'uguaglianza di genere;

Or. en

Emendamento 573 Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga, Marie-Pierre Vieu, Younous Omarjee a nome del gruppo GUE/NGL

Proposta di risoluzione Paragrafo 85 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

85 bis. riconosce l'importanza di far fronte alle minacce al settore della sanità pubblica, a livello globale e dell'UE; prende atto dell'importanza di solidi programmi sanitari per affrontare questioni di salute pubblica transnazionali; chiede di salvaguardare i finanziamenti per la ricerca e lo sviluppo sulle malattie rare e di aumentare i finanziamenti per affrontare la questione della resistenza antimicrobica in tutta l'UE;

Or. en

Emendamento 574 Marita Ulvskog

a nome della commissione per l'occupazione e gli affari sociali

Proposta di risoluzione Paragrafo 85 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

85 bis. osserva che la Commissione ha lanciato il Corpo europeo di solidarietà senza previa discussione e approvazione da parte del Consiglio e del Parlamento europeo, che al momento stanno lavorando per migliorare la proposta della Commissione; ne raccomanda il proseguimento e insiste a che siano fornite adeguate risorse che non vadano a scapito dei programmi o fondi esistenti; sottolinea in particolare, in questo contesto, la necessità di un finanziamento che non indebolisca il programma Erasmus+;

Or. en

Emendamento 575 Eider Gardiazabal Rubial, Luigi Morgano

Proposta di risoluzione Paragrafo 85 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

85 ter. ritiene che il prossimo QFP dovrebbe fornire finanziamenti mirati per l'istruzione non formale e attività volontarie nell'ambito dell'educazione alla cittadinanza europea per i giovani nelle scuole primarie e secondarie, nelle scuole di istruzione e formazione professionale e in altri centri di apprendimento, in quanto le attività di questo tipo svolgono un ruolo importante nell'assicurare che l'Unione europea sia ''insegnata'' in numerose scuole in tutta Europa, innalzando la qualità generale

dell'educazione alla cittadinanza europea, nonché promuovendo in maniera indiretta l'identità europea e l'impegno civico attivo tra i giovani cittadini;

Or. en

Emendamento 576 Pina Picierno, Luigi Morgano, Silvia Costa

Proposta di risoluzione Paragrafo 85 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

85 ter. ricorda il potenziale strategico delle industrie culturali e creative (ICC), di preservare e promuovere la diversità culturale e linguistica europea e il loro contributo alla crescita economica, all'innovazione e all'occupazione, in particolare all'occupazione giovanile; sostiene il mantenimento di meccanismi finanziari settoriali in interazione con il programma Europa creativa e lo strumento di garanzia per i settori culturali e creativi, per prevedere appositi prestiti a favore di tali industrie;

Or. en

Emendamento 577 Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione Paragrafo 86

Proposta di risoluzione

Emendamento

86. si aspetta che nel periodo successivo al 2020 l'Unione europea passi dalla modalità "gestione della crisi" a una politica europea permanente in materia di asilo e migrazione; sottolinea che le azioni intraprese in tale ambito

soppresso

PE616.897v01-00 72/142 AM\1144764IT.docx

dovrebbero essere coperte da uno strumento dedicato, come ad esempio il Fondo Asilo, migrazione e integrazione (AMIF); evidenzia che il fondo futuro, come pure le pertinenti agenzie che si occupano di giustizia e affari interni (GAI), dovrà disporre di un livello di finanziamento adeguato per tutta la durata del prossimo OFP al fine di far fronte alle sfide globali che interessano questo settore; ritiene inoltre che l'AMIF dovrebbe essere integrato da componenti aggiuntive, segnatamente i fondi di coesione e gli strumenti che finanziano le azioni esterne, che affrontino tale questione nell'ambito di altre politiche, dal momento che nessuno strumento può sperare di affrontare da solo la portata e la complessità delle esigenze in questo settore; è inoltre consapevole dell'importanza dei programmi culturali, educativi e sportivi ai fini dell'integrazione dei rifugiati e dei migranti nel tessuto sociale europeo;

Or. en

Emendamento 578 Marco Zanni, André Elissen, Stanisław Żółtek

Proposta di risoluzione Paragrafo 86

Proposta di risoluzione

86. si aspetta che nel periodo successivo al 2020 l'Unione europea passi dalla modalità "gestione della crisi" a una politica europea permanente in materia di asilo e migrazione; sottolinea che le azioni intraprese in tale ambito dovrebbero essere coperte da uno strumento dedicato, come ad esempio il Fondo Asilo, migrazione e integrazione (AMIF); evidenzia che il fondo futuro, come pure le pertinenti agenzie che si occupano di giustizia e affari interni (GAI), dovrà

Emendamento

86. si aspetta che nel periodo successivo al 2020 l'Unione europea passi dalla modalità "gestione della crisi" a una politica europea permanente in materia di asilo e migrazione; ribadisce le sue preoccupazioni circa il ruolo svolto da strumenti quali il Fondo per la sicurezza interna (ISF) e il Fondo Asilo, migrazione e integrazione (AMIF) nella gestione delle conseguenze della crisi migratoria e dei rifugiati;

disporre di un livello di finanziamento adeguato per tutta la durata del prossimo QFP al fine di far fronte alle sfide globali che interessano questo settore: ritiene inoltre che l'AMIF dovrebbe essere integrato da componenti aggiuntive, segnatamente i fondi di coesione e gli strumenti che finanziano le azioni esterne, che affrontino tale questione nell'ambito di altre politiche, dal momento che nessuno strumento può sperare di affrontare da solo la portata e la complessità delle esigenze in questo settore; è inoltre consapevole dell'importanza dei programmi culturali, educativi e sportivi ai fini dell'integrazione dei rifugiati e dei migranti nel tessuto sociale europeo;

Or. en

Emendamento 579 Marco Valli

Proposta di risoluzione Paragrafo 86

Proposta di risoluzione

86. si aspetta che nel periodo successivo al 2020 l'Unione europea passi dalla modalità "gestione della crisi" a una politica europea permanente in materia di asilo e migrazione; sottolinea che le azioni intraprese in tale ambito dovrebbero essere coperte da uno strumento dedicato, come ad esempio il Fondo Asilo, migrazione e integrazione (AMIF); evidenzia che il fondo futuro, come pure le pertinenti agenzie che si occupano di giustizia e affari interni (GAI), dovrà disporre di un livello di finanziamento adeguato per tutta la durata del prossimo QFP al fine di far fronte alle sfide globali che interessano questo settore; ritiene inoltre che l'AMIF dovrebbe essere integrato da componenti aggiuntive, segnatamente i fondi di

Emendamento

86. si aspetta che nel periodo successivo al 2020 l'Unione europea passi dalla modalità "gestione della crisi" a una politica europea permanente in materia di asilo e migrazione; sottolinea che le azioni intraprese in tale ambito devono essere coperte da uno strumento dedicato, il Fondo Asilo, migrazione e integrazione (AMIF); evidenzia che il fondo futuro, come pure le pertinenti agenzie, dovrà disporre di un livello di finanziamento adeguato per tutta la durata del prossimo QFP al fine di far fronte alle sfide globali che interessano questo settore *per evitare* che si debba sistematicamente ricorrere alle disposizioni del QFP in materia di flessibilità; ritiene inoltre che l'AMIF dovrebbe essere integrato da componenti

coesione e gli strumenti che finanziano le azioni esterne, che affrontino tale questione nell'ambito di altre politiche, dal momento che nessuno strumento può sperare di affrontare da solo la portata e la complessità delle esigenze in questo settore; è inoltre consapevole dell'importanza dei programmi culturali, educativi e sportivi ai fini dell'integrazione dei rifugiati e dei migranti nel tessuto sociale europeo;

aggiuntive che affrontino tale questione nell'ambito di altre politiche, dal momento che nessuno strumento può sperare di affrontare da solo la portata e la complessità delle esigenze in questo settore; sottolinea, al riguardo, che alcune regioni, in particolare in Italia e Grecia, sono sottoposte a notevoli pressioni migratorie e che il contributo dei Fondi strutturali e di investimento a questa sfida potrà essere efficace solo se accompagnato dall'applicazione concreta dei principi di solidarietà e dell'equa redistribuzione dei migranti; chiede, inoltre, che l'erogazione dei pagamenti dei fondi strutturali e di coesione sia condizionata al rispetto delle obbligazioni prese in questo campo; è inoltre consapevole dell'importanza dei programmi culturali, educativi e sportivi ai fini dell'integrazione dei rifugiati e dei migranti nel tessuto sociale europeo;

Or. it

Emendamento 580 Monica Macovei, Indrek Tarand

Proposta di risoluzione Paragrafo 86

Proposta di risoluzione

86. si aspetta che nel periodo successivo al 2020 l'Unione europea passi dalla modalità "gestione della crisi" a una politica europea permanente in materia di asilo e migrazione; sottolinea che le azioni intraprese in tale ambito dovrebbero essere coperte da uno strumento dedicato, come ad esempio il Fondo Asilo, migrazione e integrazione (AMIF); evidenzia che il fondo futuro, come pure le pertinenti agenzie che si occupano di giustizia e affari interni (GAI), dovrà disporre di un livello di finanziamento adeguato per tutta la durata del prossimo QFP al fine di far

Emendamento

86. si aspetta che nel periodo successivo al 2020 l'Unione europea passi dalla modalità "gestione della crisi" a una politica europea permanente in materia di asilo e migrazione; sottolinea l'importanza dei diversi fondi dell'UE ed evidenzia che le azioni intraprese nell'ambito della sicurezza e della migrazione dovrebbero non solo essere coperte da strumenti dedicati, come ad esempio il Fondo Asilo, migrazione e integrazione (AMIF) o il Fondo per la sicurezza interna (ISF), bensì dovrebbero essere incluse già in fase di progettazione in strumenti futuri

fronte alle sfide globali che interessano questo settore; ritiene inoltre che l'AMIF dovrebbe essere integrato da componenti aggiuntive, segnatamente i fondi di coesione e gli strumenti che finanziano le azioni esterne, che affrontino tale questione nell'ambito di altre politiche, dal momento che nessuno strumento può sperare di affrontare da solo la portata e la complessità delle esigenze in questo settore; è inoltre consapevole dell'importanza dei programmi culturali, educativi e sportivi ai fini dell'integrazione dei rifugiati e dei migranti nel tessuto sociale europeo;

maggiormente generici, quali il Fondo sociale europeo (FSE), il Fondo di coesione o il Fondo di sicurezza dell'Unione (che corrisponde all'Agenda europea sulla sicurezza), nonché in strumenti di finanziamento dell'azione esterna; ritiene necessario che tutti i fondi strutturali e d'investimento europei siano mantenuti dopo il 2020 e sottolinea che taluni fondi, per esempio l'FSE, dovrebbero affrontare, in particolare, la questione dei programmi destinati a contrastare la radicalizzazione, l'emarginazione, i crimini d'odio e la xenofobia;

Or. en

Emendamento 581 Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Elly Schlein

Proposta di risoluzione Paragrafo 86

Proposta di risoluzione

86. si aspetta che nel periodo successivo al 2020 l'Unione europea passi dalla modalità "gestione della crisi" a una politica europea permanente in materia di asilo e migrazione; sottolinea che le azioni intraprese in tale ambito dovrebbero essere coperte da uno strumento dedicato, come ad esempio il Fondo Asilo, migrazione e integrazione (AMIF); evidenzia che il fondo futuro, come pure le pertinenti agenzie che si occupano di giustizia e affari interni (GAI), dovrà disporre di un livello di finanziamento adeguato per tutta la durata del prossimo QFP al fine di far fronte alle sfide globali che interessano questo settore; ritiene inoltre che l'AMIF dovrebbe essere integrato da componenti aggiuntive, segnatamente i fondi di coesione e gli strumenti che finanziano le azioni esterne, che affrontino tale questione nell'ambito di altre politiche, dal momento

Emendamento

86. si aspetta che nel periodo successivo al 2020 l'Unione europea passi dalla modalità "gestione della crisi" a una politica europea permanente in materia di asilo e migrazione; sottolinea che le azioni intraprese in tale ambito dovrebbero essere coperte da uno strumento dedicato, come ad esempio il Fondo Asilo, migrazione e integrazione (AMIF); evidenzia che il fondo futuro, come pure le pertinenti agenzie che si occupano di giustizia e affari interni (GAI), dovrà disporre di un livello di finanziamento adeguato per tutta la durata del prossimo QFP al fine di far fronte alle sfide globali che interessano questo settore; ritiene inoltre che l'AMIF dovrebbe essere integrato da componenti aggiuntive, segnatamente i fondi di coesione e gli strumenti che finanziano le azioni esterne, che affrontino tale questione nell'ambito di altre politiche, dal momento

PE616.897v01-00 76/142 AM\1144764IT.docx

che nessuno strumento può sperare di affrontare da solo la portata e la complessità delle esigenze in questo settore; è inoltre consapevole dell'importanza dei programmi culturali, educativi e sportivi ai fini dell'integrazione dei rifugiati e dei migranti nel tessuto sociale europeo;

che nessuno strumento può sperare di affrontare da solo la portata e la complessità delle esigenze in questo settore; è inoltre consapevole dell'importanza dei programmi culturali, educativi e sportivi ai fini dell'integrazione dei rifugiati e dei migranti nel tessuto sociale europeo; invita la Commissione a valutare se il ruolo delle città europee nel quadro della politica di asilo europea possa essere rafforzato mediante l'introduzione di un sistema di incentivi che offra alle città che ospitano rifugiati e richiedenti asilo sostegno finanziario diretto destinato agli alloggi dei rifugiati e allo sviluppo economico;

Or. en

Emendamento 582 Bernd Kölmel

Proposta di risoluzione Paragrafo 86

Proposta di risoluzione

86. si aspetta che nel periodo successivo al 2020 l'Unione europea passi dalla modalità "gestione della crisi" a una politica europea permanente in materia di asilo e migrazione; sottolinea che le azioni intraprese in tale ambito dovrebbero essere coperte da uno strumento dedicato, come ad esempio il Fondo Asilo, migrazione e integrazione (AMIF); evidenzia che il fondo futuro, come pure le pertinenti agenzie che si occupano di giustizia e affari interni (GAI), dovrà disporre di un livello di finanziamento adeguato per tutta la durata del prossimo QFP al fine di far fronte alle sfide globali che interessano questo settore; ritiene inoltre che l'AMIF dovrebbe essere integrato da componenti aggiuntive, segnatamente i fondi di coesione e gli strumenti che finanziano le azioni esterne, che affrontino tale questione

Emendamento

86. si aspetta che nel periodo successivo al 2020 l'Unione europea passi dalla modalità "gestione della crisi" a una politica europea permanente in materia di asilo e migrazione; sottolinea che le azioni intraprese in tale ambito dovrebbero essere coperte da uno strumento dedicato, come ad esempio il Fondo Asilo, migrazione e integrazione (AMIF); evidenzia che il fondo futuro, come pure le pertinenti agenzie che si occupano di giustizia e affari interni (GAI), dovrà disporre di un livello di finanziamento adeguato per tutta la durata del prossimo QFP al fine di far fronte alle sfide globali che interessano questo settore e che sia opportuno rafforzare in particolare Frontex; ritiene che tale finanziamento dovrebbe essere integrato da un controllo frontaliero rigoroso ed efficace conformemente

nell'ambito di altre politiche, dal momento che nessuno strumento può sperare di affrontare da solo la portata e la complessità delle esigenze in questo settore; è inoltre consapevole dell'importanza dei programmi culturali, educativi e sportivi ai fini dell'integrazione dei rifugiati e dei migranti nel tessuto sociale europeo; all'acquis di Schengen e ad altra normativa pertinente dell'Unione: ritiene inoltre che l'AMIF dovrebbe essere *ulteriormente* integrato da componenti aggiuntive, segnatamente i fondi di coesione e gli strumenti che finanziano le azioni esterne, che affrontino tale questione nell'ambito di altre politiche, dal momento che nessuno strumento può sperare di affrontare da solo la portata e la complessità delle esigenze in questo settore: è inoltre consapevole dell'importanza dei programmi culturali, educativi e sportivi ai fini dell'integrazione dei rifugiati e dei migranti nel tessuto sociale europeo;

Or. en

Emendamento 583 Jordi Solé a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 86

Proposta di risoluzione

86. si aspetta che nel periodo successivo al 2020 l'Unione europea passi dalla modalità "gestione della crisi" a una politica europea permanente in materia di asilo e migrazione; sottolinea che le azioni intraprese in tale ambito dovrebbero essere coperte da uno strumento dedicato, come ad esempio il Fondo Asilo, migrazione e integrazione (AMIF); evidenzia che il fondo futuro, come pure le pertinenti agenzie che si occupano di giustizia e affari interni (GAI), dovrà disporre di un livello di finanziamento adeguato per tutta la durata del prossimo QFP al fine di far fronte alle sfide globali che interessano questo settore; ritiene inoltre che l'AMIF dovrebbe essere integrato da componenti aggiuntive, segnatamente i fondi di coesione e gli strumenti che finanziano le

Emendamento

si aspetta^{1bis} che nel periodo 86. successivo al 2020 l'Unione europea passi dalla modalità "gestione della crisi" a una politica europea permanente in materia di asilo e migrazione; sottolinea che le azioni intraprese in tale ambito dovrebbero essere coperte da uno strumento dedicato, come ad esempio il Fondo Asilo, migrazione e integrazione (AMIF) accessibile da parte delle autorità locali, regionali o nazionali; evidenzia che il fondo futuro, come pure le pertinenti agenzie che si occupano di giustizia e affari interni (GAI), dovrà disporre di un livello di finanziamento adeguato per tutta la durata del prossimo QFP al fine di far fronte alle sfide globali che interessano questo settore; ritiene inoltre che l'AMIF dovrebbe essere integrato da componenti aggiuntive,

PE616.897v01-00 78/142 AM\1144764IT.docx

azioni esterne, che affrontino tale questione nell'ambito di altre politiche, dal momento che nessuno strumento può sperare di affrontare da solo la portata e la complessità delle esigenze in questo settore; è inoltre consapevole dell'importanza dei programmi culturali, educativi e sportivi ai fini dell'integrazione dei rifugiati e dei migranti nel tessuto sociale europeo; segnatamente i fondi di coesione e gli strumenti che finanziano le azioni esterne, che affrontino *le cause profonde di* tale questione nell'ambito di altre politiche, dal momento che nessuno strumento può sperare di affrontare da solo la portata e la complessità delle esigenze in questo settore; è inoltre consapevole dell'importanza dei programmi culturali, educativi e sportivi ai fini dell'integrazione dei rifugiati e dei migranti nel tessuto sociale europeo;

^{1bis} Paragrafo da inserire nel capitolo ''Investire nella sicurezza e nella giustizia comuni''

Or. en

Emendamento 584 José Manuel Fernandes

Proposta di risoluzione Paragrafo 86

Proposta di risoluzione

86. si aspetta che nel periodo successivo al 2020 l'Unione europea passi dalla modalità "gestione della crisi" a una politica europea permanente in materia di asilo e migrazione; sottolinea che le azioni intraprese in tale ambito dovrebbero essere coperte da uno strumento dedicato, come ad esempio il Fondo Asilo, migrazione e integrazione (AMIF); evidenzia che il fondo futuro, come pure le pertinenti agenzie che si occupano di giustizia e affari interni (GAI), dovrà disporre di un livello di finanziamento adeguato per tutta la durata del prossimo QFP al fine di far fronte alle sfide globali che interessano questo settore; ritiene inoltre che l'AMIF dovrebbe essere integrato da componenti aggiuntive, segnatamente i fondi di coesione e gli strumenti che finanziano le

Emendamento

86. si aspetta che nel periodo successivo al 2020 l'Unione europea passi dalla modalità "gestione della crisi" a una politica europea permanente in materia di asilo e migrazione; sottolinea che le azioni intraprese in tale ambito dovrebbero essere coperte da uno strumento dedicato, come ad esempio il Fondo Asilo, migrazione e integrazione (AMIF); evidenzia che il fondo futuro, come pure le pertinenti agenzie che si occupano di giustizia e affari interni (GAI), dovrà disporre di un livello di finanziamento adeguato per tutta la durata del prossimo QFP al fine di far fronte alle sfide globali che interessano questo settore; ritiene inoltre che l'AMIF dovrebbe essere integrato da componenti aggiuntive, segnatamente i fondi strutturali dell'UE e i fondi di coesione e gli

azioni esterne, che affrontino tale questione nell'ambito di altre politiche, dal momento che nessuno strumento può sperare di affrontare da solo la portata e la complessità delle esigenze in questo settore; è inoltre consapevole dell'importanza dei programmi culturali, educativi e sportivi ai fini dell'integrazione dei rifugiati e dei migranti nel tessuto sociale europeo; strumenti che finanziano le azioni esterne, che affrontino tale questione nell'ambito di altre politiche, dal momento che nessuno strumento può sperare di affrontare da solo la portata e la complessità delle esigenze in questo settore; è inoltre consapevole dell'importanza dei programmi culturali, educativi e sportivi ai fini dell'integrazione dei rifugiati e dei migranti nel tessuto sociale europeo;

Or. en

Emendamento 585 Eider Gardiazabal Rubial, Emilian Pavel, Silvia Costa, Tom Vandenkendelaere, Tomáš Zdechovský

Proposta di risoluzione Paragrafo 86

Proposta di risoluzione

86. si aspetta che nel periodo successivo al 2020 l'Unione europea passi dalla modalità "gestione della crisi" a una politica europea permanente in materia di asilo e migrazione; sottolinea che le azioni intraprese in tale ambito dovrebbero essere coperte da uno strumento dedicato, come ad esempio il Fondo Asilo, migrazione e integrazione (AMIF); evidenzia che il fondo futuro, come pure le pertinenti agenzie che si occupano di giustizia e affari interni (GAI), dovrà disporre di un livello di finanziamento adeguato per tutta la durata del prossimo QFP al fine di far fronte alle sfide globali che interessano questo settore; ritiene inoltre che l'AMIF dovrebbe essere integrato da componenti aggiuntive, segnatamente i fondi di coesione e gli strumenti che finanziano le azioni esterne, che affrontino tale questione nell'ambito di altre politiche, dal momento che nessuno strumento può sperare di affrontare da solo la portata e la complessità delle esigenze in questo settore; è inoltre consapevole

Emendamento

86. si aspetta che nel periodo successivo al 2020 l'Unione europea passi dalla modalità "gestione della crisi" a una politica europea permanente in materia di asilo e migrazione; sottolinea che le azioni intraprese in tale ambito dovrebbero essere coperte da uno strumento dedicato, come ad esempio il Fondo Asilo, migrazione e integrazione (AMIF); evidenzia che il fondo futuro, come pure le pertinenti agenzie che si occupano di giustizia e affari interni (GAI), dovrà disporre di un livello di finanziamento adeguato per tutta la durata del prossimo QFP al fine di far fronte alle sfide globali che interessano questo settore; ritiene inoltre che l'AMIF dovrebbe essere integrato da componenti aggiuntive, segnatamente i fondi di coesione e gli strumenti che finanziano le azioni esterne, che affrontino tale questione nell'ambito di altre politiche, dal momento che nessuno strumento può sperare di affrontare da solo la portata e la complessità delle esigenze in questo settore; è inoltre consapevole

PE616.897v01-00 80/142 AM\1144764IT.docx

dell'importanza dei programmi culturali, educativi e sportivi ai fini dell'integrazione dei rifugiati e dei migranti nel tessuto sociale europeo; dell'importanza dei programmi culturali, educativi, *per la gioventù* e sportivi ai fini dell'integrazione dei rifugiati e dei migranti nel tessuto sociale europeo;

Or. en

Emendamento 586 Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Anneli Jäätteenmäki, Nils Torvalds, Gerben-Jan Gerbrandy, Nedzhmi Ali

Proposta di risoluzione Paragrafo 86

Proposta di risoluzione

86. si aspetta che nel periodo successivo al 2020 l'Unione europea passi dalla modalità "gestione della crisi" a una politica europea permanente in materia di asilo e migrazione; sottolinea che le azioni intraprese in tale ambito dovrebbero essere coperte da uno strumento dedicato, come ad esempio il Fondo Asilo, migrazione e integrazione (AMIF); evidenzia che il fondo futuro, come pure le pertinenti agenzie che si occupano di giustizia e affari interni (GAI), dovrà disporre di un livello di finanziamento adeguato per tutta la durata del prossimo OFP al fine di far fronte alle sfide globali che interessano questo settore; ritiene inoltre che l'AMIF dovrebbe essere integrato da componenti aggiuntive, segnatamente i fondi di coesione e gli strumenti che finanziano le azioni esterne, che affrontino tale questione nell'ambito di altre politiche, dal momento che nessuno strumento può sperare di affrontare da solo la portata e la complessità delle esigenze in questo settore: è inoltre consapevole dell'importanza dei programmi culturali, educativi e sportivi ai fini dell'integrazione dei rifugiati e dei migranti nel tessuto sociale europeo;

Emendamento

86. si aspetta che nel periodo successivo al 2020 l'Unione europea passi dalla modalità "gestione della crisi" a una politica comune europea permanente in materia di asilo e migrazione; sottolinea che le azioni intraprese in tale ambito dovrebbero essere coperte da uno strumento dedicato, come ad esempio il Fondo Asilo, migrazione e integrazione (AMIF); evidenzia che il fondo futuro, come pure le pertinenti agenzie che si occupano di giustizia e affari interni (GAI), dovrà disporre di un livello di finanziamento adeguato per tutta la durata del prossimo QFP al fine di far fronte alle sfide globali che interessano questo settore; ritiene inoltre che l'AMIF dovrebbe essere integrato da componenti aggiuntive, segnatamente i fondi di coesione e gli strumenti che finanziano le azioni esterne, che affrontino tale questione nell'ambito di altre politiche, dal momento che nessuno strumento può sperare di affrontare da solo la portata e la complessità delle esigenze in questo settore; è inoltre consapevole dell'importanza dei programmi culturali, educativi e sportivi ai fini dell'integrazione dei rifugiati e dei migranti nel tessuto sociale europeo;

Or. en

Emendamento 587 Alfred Sant

Proposta di risoluzione Paragrafo 86 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

86 bis. ritiene che la questione dell'immigrazione avrà un'incidenza finanziaria sulle finanze dell'UE che va oltre le voci che possano riferirsi in modo specifico all'immigrazione, per esempio la politica di coesione, industriale, di vicinato e sociale; ritiene che sia necessario un quadro nell'ambito del quale valutare gli effetti orizzontali e verticali derivanti dalla questione dell'immigrazione sul quadro finanziario dell'UE, per consentire ai responsabili decisionali e ai cittadini di esaminare l'incidenza finanziaria dell'immigrazione in maniera olistica;

Or. en

Emendamento 588

Anneli Jäätteenmäki, Frédérique Ries, Françoise Grossetête, Tanja Fajon, Christel Schaldemose, Clare Moody, Olga Sehnalová, Kateřina Konečná, Bart Staes, Indrek Tarand, Sirpa Pietikäinen, Elena Gentile, Urmas Paet, Nedzhmi Ali, Nicola Caputo

Proposta di risoluzione Paragrafo 87

Proposta di risoluzione

87. riconosce il valore aggiunto europeo della collaborazione nell'affrontare le minacce comuni alla salute pubblica; constata che nessuno Stato membro può affrontare da solo le sfide sanitarie a livello transfrontaliero e chiede che il prossimo QFP tenga conto della responsabilità dell'UE di sostenere gli Stati membri nel ridurre le disuguaglianze in ambito

Emendamento

87. riconosce il valore aggiunto europeo della collaborazione nell'affrontare le minacce comuni alla salute pubblica; constata che nessuno Stato membro può affrontare da solo le sfide sanitarie a livello transfrontaliero e chiede che il prossimo QFP tenga conto della responsabilità dell'UE di sostenere gli Stati membri nel ridurre le disuguaglianze in ambito

PE616.897v01-00 82/142 AM\1144764IT.docx

sanitario; ritiene che, sulla base dei risultati positivi conseguiti dalle azioni in corso in tale ambito, il prossimo QFP dovrebbe includere un programma per la salute solido e di nuova generazione che affronti tali questioni su base transfrontaliera; rammenta che una buona salute è un requisito essenziale per conseguire altri obiettivi definiti dall'UE e che anche le politiche in materia di agricoltura, ambiente, occupazione, questioni sociali o inclusione sociale hanno un impatto sulla salute dei cittadini europei; invita pertanto a intensificare le valutazioni d'impatto sanitario e a cooperare a livello transettoriale in questo ambito nel quadro del prossimo QFP;

sanitario; ritiene che, sulla base dei risultati positivi conseguiti dalle azioni in corso in tale ambito, il prossimo QFP dovrebbe includere un programma per la salute solido e di nuova generazione che affronti tali questioni su base transfrontaliera, segnatamente offrendo soluzioni innovative destinate alla prestazione dell'assistenza sanitaria, quali le reti europee di riferimento; rammenta che una buona salute è un requisito essenziale per conseguire altri obiettivi definiti dall'UE e che anche le politiche in materia di agricoltura, ambiente, occupazione, questioni sociali o inclusione sociale hanno un impatto sulla salute dei cittadini europei; invita pertanto a intensificare le valutazioni d'impatto sanitario e a cooperare a livello transettoriale in questo ambito nel quadro del prossimo QFP;

Or. en

Emendamento 589 Eider Gardiazabal Rubial, Soraya Post

Proposta di risoluzione Paragrafo 87

Proposta di risoluzione

87. riconosce il valore aggiunto europeo della collaborazione nell'affrontare le minacce comuni alla salute pubblica; constata che nessuno Stato membro può affrontare da solo le sfide sanitarie a livello transfrontaliero e chiede che il prossimo QFP tenga conto della responsabilità dell'UE di sostenere gli Stati membri nel ridurre le disuguaglianze in ambito sanitario: ritiene che, sulla base dei risultati positivi conseguiti dalle azioni in corso in tale ambito, il prossimo QFP dovrebbe includere un programma per la salute solido e di nuova generazione che affronti tali questioni su base transfrontaliera; rammenta che una buona salute è un

Emendamento

87. riconosce il valore aggiunto europeo della collaborazione nell'affrontare le minacce comuni alla salute pubblica; constata che nessuno Stato membro può affrontare da solo le sfide sanitarie a livello transfrontaliero e chiede che il prossimo QFP tenga conto della responsabilità dell'UE di sostenere gli Stati membri nell'eliminare le crescenti disuguaglianze in ambito sanitario e la discriminazione nel settore dell'assistenza sanitaria: ritiene che, sulla base dei risultati positivi conseguiti dalle azioni in corso in tale ambito, il prossimo QFP dovrebbe includere un programma per la salute solido e di nuova generazione che affronti

AM\1144764IT.docx 83/142 PE616.897v01-00

requisito essenziale per conseguire altri obiettivi definiti dall'UE e che anche le politiche in materia di agricoltura, ambiente, occupazione, questioni sociali o inclusione sociale hanno un impatto sulla salute dei cittadini europei; invita pertanto a intensificare le valutazioni d'impatto sanitario e a cooperare a livello transettoriale in questo ambito nel quadro del prossimo OFP;

tali questioni su base transfrontaliera; rammenta che una buona salute è un requisito essenziale per conseguire altri obiettivi definiti dall'UE e che anche le politiche in materia di agricoltura, ambiente, occupazione, questioni sociali o inclusione sociale hanno un impatto sulla salute dei cittadini europei; invita pertanto a intensificare le valutazioni d'impatto sanitario e a cooperare a livello transettoriale in questo ambito nel quadro del prossimo QFP;

Or. en

Emendamento 590 Jordi Solé a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 87

Proposta di risoluzione

87. riconosce il valore aggiunto europeo della collaborazione nell'affrontare le minacce comuni alla salute pubblica; constata che nessuno Stato membro può affrontare da solo le sfide sanitarie a livello transfrontaliero e chiede che il prossimo OFP tenga conto della responsabilità dell'UE di sostenere gli Stati membri nel ridurre le disuguaglianze in ambito sanitario; ritiene che, sulla base dei risultati positivi conseguiti dalle azioni in corso in tale ambito, il prossimo QFP dovrebbe includere un programma per la salute solido e di nuova generazione che affronti tali questioni su base transfrontaliera; rammenta che una buona salute è un requisito essenziale per conseguire altri obiettivi definiti dall'UE e che anche le politiche in materia di agricoltura, ambiente, occupazione, questioni sociali o inclusione sociale hanno un impatto sulla salute dei cittadini europei; invita pertanto a intensificare le valutazioni d'impatto

Emendamento

riconosce^{1 bis} il valore aggiunto 87. europeo della collaborazione nell'affrontare le minacce comuni alla salute pubblica; constata che nessuno Stato membro può affrontare da solo le sfide sanitarie a livello transfrontaliero e chiede che il prossimo OFP tenga conto della responsabilità dell'UE di sostenere gli Stati membri nel ridurre le disuguaglianze in ambito sanitario; ritiene che, sulla base dei risultati positivi conseguiti dalle azioni in corso in tale ambito, il prossimo QFP dovrebbe includere un programma per la salute solido e di nuova generazione che affronti tali questioni su base transfrontaliera; rammenta che una buona salute è un requisito essenziale per conseguire altri obiettivi definiti dall'UE e che anche le politiche in materia di agricoltura, ambiente, occupazione, questioni sociali o inclusione sociale hanno un impatto sulla salute dei cittadini europei; invita pertanto a intensificare le valutazioni d'impatto

PE616.897v01-00 84/142 AM\1144764IT.docx

sanitario e a cooperare a livello transettoriale in questo ambito nel quadro del prossimo QFP;

sanitario e a cooperare a livello transettoriale in questo ambito nel quadro del prossimo QFP;

Or. en

Emendamento 591 Eider Gardiazabal Rubial, Clare Moody

Proposta di risoluzione Paragrafo 87 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

87 bis. sottolinea che l'integrazione della dimensione di genere è tra i principi alla base del Fondo Asilo, migrazione e integrazione (AMIF); deplora, tuttavia, l'assenza di azioni mirate sull'uguaglianza di genere, con linee di bilancio specifiche, nonostante i ripetuti inviti da parte degli Stati membri di tenere conto della dimensione di genere nelle politiche di migrazione e asilo; sottolinea, pertanto, la necessità di assicurare che le donne abbiano accesso ai servizi in materia di salute sessuale e riproduttiva e che sia prestata particolare attenzione alle esigenze specifiche delle persone vulnerabili, inclusi i minori non accompagnati e altri gruppi a rischio, tra cui la comunità LGBTI, che hanno subito violenze in periodi di conflitti e migrazioni;

Or. en

Emendamento 592 Răzvan Popa

^{1 bis} Paragrafo da inserire nel capitolo "Proteggere il pianeta"

Proposta di risoluzione Paragrafo 87 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

87 bis. riconosce che la politica agricola e la politica di coesione hanno svolto un ruolo di primo piano nel ridurre le disparità in termini di sviluppo; chiede un'adeguata valutazione del funzionamento generale dell'attuale QFP, che tenga conto della sua natura di strumento utile per orientare ulteriori decisioni;

Or. en

Emendamento 593 Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Proposta di risoluzione Paragrafo 87 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

87 bis. sottolinea la necessità urgente di istituire un'autorità europea preposta alla lotta contro l'evasione e la frode fiscali;

Or. fr

Emendamento 594 Eider Gardiazabal Rubial, Soraya Post

Proposta di risoluzione Paragrafo 87 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

87 ter. ritiene che l'UE abbia trascurato gli aspetti interni della sicurezza dei cittadini/residenti europei, quali il diritto a una vita libera da violenza di genere e interpersonale; è pertanto convinto che il prossimo QFP dovrebbe evidenziare

PE616.897v01-00 86/142 AM\1144764IT.docx

l'impegno dell'Unione e offrire soluzioni a salvaguardia della protezione di tutte le persone dalla violenza di genere e interpersonale;

Or. en

Emendamento 595 Jordi Solé a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Titolo 18

mondiale

Proposta di risoluzione

1 roposia ai risolazione

Maggiore responsabilità a livello

Emendamento

Un bilancio per il mondo

Or. en

Emendamento 596 Jordi Solé a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 87 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

87 bis. è fermamente convinto che l'UE dovrebbe essere coerente nella sua politica di bilancio; ritiene pertanto che i tre pilastri principali (proteggere il pianeta, fornire assistenza alla popolazione e investire nel futuro) dovrebbero trovare corrispondenza nel bilancio degli affari esteri; ritiene inoltre che il bilancio per le azioni esterne dell'UE dovrebbe riconoscere le nostre responsabilità e mostrare la nostra solidarietà, mediante la lotta alla povertà a livello mondiale, e difende i diritti umani attraverso un aumento del bilancio destinato agli aiuti, in linea con l'Agenda

2030 e gli obiettivi di sviluppo sostenibile delle Nazioni Unite;

Or. en

Emendamento 597 Jordi Solé a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 87 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

87 ter. è convinto che il bilancio dell'UE dovrebbe principalmente essere utilizzato a sostegno della pace, dei diritti umani, delle società civili e delle ONG; ritiene inoltre che il principio "più progressi, più aiuti'' e ''meno progressi, meno aiuti'' dovrebbe essere applicato nelle sue due componenti in maniera proporzionale ma coerente; è del parere che, in un mondo in evoluzione, l'UE dovrebbe perfezionare la sua politica esterna e adottare un approccio specifico per paese piuttosto che mantenere la sua politica regionale/di blocco; ritiene infine che, perché siano coerenti, le politiche esterne dell'UE, in particolare la politica commerciale, dovrebbero essere allineate agli impegni e agli obiettivi internazionali dell'Unione;

Or. en

Emendamento 598 Jordi Solé a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 87 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

87 quater. si adopera per la

PE616.897v01-00 88/142 AM\1144764IT.docx

semplificazione e il rafforzamento del bilancio della politica esterna dell'UE; è convinto che i 2/3 del bilancio per il mondo dovrebbero essere dedicati alla pace e ai diritti umani, agli aiuti umanitari e allo sviluppo sostenibile;

Or. en

Emendamento 599 Jordi Solé a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 87 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

87 quinquies. propone pertanto di triplicare il bilancio per la stabilità e la pace e di raddoppiare il bilancio della PESC;

Or. en

Emendamento 600 Paul Rübig

Proposta di risoluzione Paragrafo 88

Proposta di risoluzione

88. sottolinea che il mondo si trova ad affrontare molteplici sfide, tra cui conflitti, attacchi informatici, terrorismo, disinformazione, catastrofi naturali, cambiamenti climatici, violazioni dei diritti umani e crisi prolungate; ritiene che all'Unione spetti una particolare responsabilità politica e finanziaria fondata su una politica estera basata su norme, sulla cooperazione con i paesi partner, sull'eliminazione della povertà e sulla capacità di risposta alle crisi;

Emendamento

88. sottolinea che il mondo si trova ad affrontare molteplici sfide, tra cui conflitti, attacchi informatici, terrorismo, disinformazione, catastrofi naturali, cambiamenti climatici, violazioni dei diritti umani e crisi prolungate; ritiene che all'Unione spetti una particolare responsabilità politica e finanziaria fondata su una politica estera basata su norme, sulla cooperazione con i paesi partner, sull'eliminazione della povertà e sulla capacità di risposta alle crisi; *ritiene che*

AM\1144764IT.docx 89/142 PE616.897v01-00

l'impegno dell'Unione europea a favore dell'attuazione degli obiettivi di sviluppo sostenibile debba essere il fondamento della preparazione del prossimo quadro finanziario pluriennale (QFP) e sottolinea, in tale contesto, la necessità di concentrarsi sugli obiettivi di sviluppo sostenibile relativi alla salute, all'alimentazione, all'istruzione, alle risorse idriche e agli impianti igienicosanitari, all'energia, all'industria, all'innovazione e alle infrastrutture nonché alla governance;

Or. de

Emendamento 601 Jordi Solé, Heidi Hautala a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 88

Proposta di risoluzione

88. sottolinea che il mondo si trova ad affrontare molteplici sfide, tra cui conflitti, attacchi informatici, terrorismo, disinformazione, catastrofi naturali, cambiamenti climatici, violazioni dei diritti umani e crisi prolungate; ritiene che all'Unione spetti una particolare responsabilità politica e finanziaria fondata su una politica estera basata su norme, sulla cooperazione con i paesi partner, sull'eliminazione della povertà e sulla capacità di risposta alle crisi;

Emendamento

88. sottolinea che il mondo si trova ad affrontare molteplici sfide, tra cui conflitti, attacchi informatici, terrorismo, disinformazione, catastrofi naturali, cambiamenti climatici e degrado ambientale, perdita di biodiversità, violazioni dei diritti umani e crisi prolungate; ritiene che all'Unione spetti una particolare responsabilità politica e finanziaria fondata su una politica estera basata su norme, sulla cooperazione con i paesi partner e sui principi dell'efficacia dello sviluppo, sull'eliminazione della povertà e sulla capacità di risposta alle crisi; auspica che l'UE, vista l'universalità dell'Agenda 2030 e il suo obbligo derivante dal trattato di assicurare la coerenza delle politiche per lo sviluppo sostenibile, sostenga le politiche e i finanziamenti coerenti e non pregiudizievoli per gli sforzi dei paesi partner tesi al conseguimento dello sviluppo sostenibile;

PE616.897v01-00 90/142 AM\1144764IT.docx

Emendamento 602 Marco Valli

Proposta di risoluzione Paragrafo 88

Proposta di risoluzione

88. sottolinea che il mondo si trova ad affrontare molteplici sfide, tra cui conflitti, attacchi informatici, terrorismo, disinformazione, catastrofi naturali, cambiamenti climatici, violazioni dei diritti umani e crisi prolungate; ritiene che all'Unione spetti una particolare responsabilità politica e finanziaria fondata su una politica estera basata su norme, sulla cooperazione con i paesi partner, sull'eliminazione della povertà e sulla capacità di risposta alle crisi;

Emendamento

88. sottolinea che il mondo si trova ad affrontare molteplici sfide, tra cui conflitti, attacchi informatici, terrorismo, catastrofi naturali, cambiamenti climatici, violazioni dei diritti umani e crisi prolungate; ritiene che all'Unione spetti una particolare responsabilità politica e finanziaria fondata su una politica estera fondata sulla sua convinzione in un ordine globale regolamentato basato sul multilateralismo quale principio chiave e le Nazioni Unite (ONU) quale nucleo, e basata su norme, sulla cooperazione con i paesi partner, sull'eliminazione della povertà e sulla capacità di risposta alle crisi;

Or. it

Emendamento 603 Eider Gardiazabal Rubial, Soraya Post

Proposta di risoluzione Paragrafo 88

Proposta di risoluzione

88. sottolinea che il mondo si trova ad affrontare molteplici sfide, tra cui conflitti, attacchi informatici, terrorismo, disinformazione, catastrofi naturali, cambiamenti climatici, violazioni dei diritti umani e crisi prolungate; ritiene che all'Unione spetti una particolare responsabilità politica e finanziaria fondata su una politica estera basata *su norme*,

Emendamento

88. sottolinea che il mondo si trova ad affrontare molteplici sfide, tra cui conflitti, attacchi informatici, terrorismo, radicalizzazione, disinformazione, catastrofi naturali, cambiamenti climatici, aumento delle violazioni dei diritti umani, crescenti minacce alla democrazia e allo Stato di diritto, povertà e crisi prolungate; ritiene che all'Unione spetti una particolare

sulla cooperazione con i paesi partner, sull'eliminazione della povertà e sulla capacità di risposta alle crisi; responsabilità politica e finanziaria fondata su una politica estera basata sui diritti umani, guidata dagli obiettivi stabiliti all'articolo 21 TUE e in linea con gli obiettivi idi sviluppo sostenibile dell'Agenda 2030;

Or. en

Emendamento 604 Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier

Proposta di risoluzione Paragrafo 88

Proposta di risoluzione

88. sottolinea che il mondo si trova ad affrontare molteplici sfide, tra cui conflitti, attacchi informatici, terrorismo, disinformazione, catastrofi naturali, cambiamenti climatici, violazioni dei diritti umani e crisi prolungate; ritiene che all'Unione spetti una particolare responsabilità politica e finanziaria fondata su una politica estera basata su norme, sulla cooperazione con i paesi partner, sull'eliminazione della povertà e sulla capacità di risposta alle crisi;

Emendamento

88. sottolinea che il mondo si trova ad affrontare molteplici sfide, tra cui conflitti, attacchi informatici, terrorismo, disinformazione, catastrofi naturali, cambiamenti climatici e degrado ambientale, violazioni dei diritti umani e crisi prolungate; ritiene che all'Unione spetti una particolare responsabilità politica e finanziaria fondata su una politica estera basata su norme, sulla cooperazione con i paesi partner, sull'eliminazione della povertà e sulla capacità di risposta alle crisi; ritiene, pertanto, che l'Unione debba aumentare i finanziamenti destinati all'UNRWA;

Or. en

Emendamento 605 Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Proposta di risoluzione Paragrafo 88

Proposta di risoluzione

88. sottolinea che il mondo si trova ad affrontare molteplici sfide, tra cui conflitti,

Emendamento

88. sottolinea che il mondo si trova ad affrontare molteplici sfide, tra cui conflitti,

PE616.897v01-00 92/142 AM\1144764IT.docx

attacchi informatici, terrorismo, disinformazione, catastrofi naturali, cambiamenti climatici, violazioni dei diritti umani e crisi prolungate; ritiene che all'Unione spetti una particolare responsabilità politica e finanziaria fondata su una politica estera basata su norme, sulla cooperazione con i paesi partner, sull'eliminazione della povertà e sulla capacità di risposta alle crisi; attacchi informatici, terrorismo, disinformazione, catastrofi naturali, degrado ambientale, perdita di biodiversità, cambiamenti climatici, violazioni dei diritti umani e crisi prolungate; ritiene che all'Unione spetti una particolare responsabilità politica e finanziaria fondata su una politica estera basata su norme, sulla cooperazione con i paesi partner, sull'eliminazione della povertà e sulla capacità di risposta alle crisi:

Or. fr

Emendamento 606

Anneli Jäätteenmäki, Frédérique Ries, Ulrike Müller, Gérard Deprez, Urmas Paet, Nedzhmi Ali, Jean Arthuis, Fredrick Federley, Nils Torvalds

Proposta di risoluzione Paragrafo 88

Proposta di risoluzione

88. sottolinea che il mondo si trova ad affrontare molteplici sfide, tra cui conflitti, attacchi informatici, terrorismo, disinformazione, catastrofi naturali, cambiamenti climatici, violazioni dei diritti umani e crisi prolungate; ritiene che all'Unione spetti una particolare responsabilità politica e finanziaria fondata su una politica estera basata su norme, sulla cooperazione con i paesi partner, sull'eliminazione della povertà e sulla capacità di risposta alle crisi;

Emendamento

88. sottolinea che il mondo si trova ad affrontare molteplici sfide, tra cui conflitti, attacchi informatici, terrorismo, disinformazione, catastrofi naturali, cambiamenti climatici, *perdita di biodiversità*, *inquinamento marino*, violazioni dei diritti umani e crisi prolungate; ritiene che all'Unione spetti una particolare responsabilità politica e finanziaria fondata su una politica estera basata su norme, sulla cooperazione con i paesi partner, sull'eliminazione della povertà e sulla capacità di risposta alle crisi;

Or. en

Emendamento 607 Inese Vaidere

Proposta di risoluzione Paragrafo 88

Proposta di risoluzione

88. sottolinea che il mondo si trova ad affrontare molteplici sfide, tra cui conflitti, attacchi informatici, terrorismo, disinformazione, catastrofi naturali, cambiamenti climatici, violazioni dei diritti umani e crisi prolungate; ritiene che all'Unione spetti una particolare responsabilità politica e finanziaria fondata su una politica estera basata su norme, sulla cooperazione con i paesi partner, sull'eliminazione della povertà e sulla capacità di risposta alle crisi;

Emendamento

88. sottolinea che il mondo si trova ad affrontare molteplici sfide, *nuove ed esistenti*, tra cui conflitti, attacchi informatici, terrorismo, disinformazione, catastrofi naturali, cambiamenti climatici, violazioni dei diritti umani e crisi prolungate; ritiene che all'Unione spetti una particolare responsabilità politica e finanziaria fondata su una politica estera basata su norme, sulla cooperazione con i paesi partner, sull'eliminazione della povertà e sulla capacità di risposta alle crisi;

Or. en

Emendamento 608 Urmas Paet, Gérard Deprez, Marietje Schaake

Proposta di risoluzione Paragrafo 88

Proposta di risoluzione

88. sottolinea che il mondo si trova ad affrontare molteplici sfide, tra cui conflitti, attacchi informatici, terrorismo, disinformazione, catastrofi naturali, cambiamenti climatici, violazioni dei diritti umani e crisi prolungate; ritiene che all'Unione spetti una particolare responsabilità politica e finanziaria fondata su una politica estera basata su norme, sulla cooperazione con i paesi partner, sull'eliminazione della povertà e sulla capacità di risposta alle crisi;

Emendamento

88. sottolinea che il mondo si trova ad affrontare molteplici sfide, tra cui conflitti, attacchi informatici, *operazioni di guerra ibride*, terrorismo, disinformazione, catastrofi naturali, cambiamenti climatici, violazioni dei diritti umani e crisi prolungate; ritiene che all'Unione spetti una particolare responsabilità politica e finanziaria fondata su una politica estera basata su norme, sulla cooperazione con i paesi partner, sull'eliminazione della povertà e sulla capacità di risposta alle crisi:

Or. en

Emendamento 609 Alfred Sant

Proposta di risoluzione Paragrafo 88

Proposta di risoluzione

88. sottolinea che il mondo si trova ad affrontare molteplici sfide, tra cui conflitti, attacchi informatici, terrorismo, disinformazione, catastrofi naturali, cambiamenti climatici, violazioni dei diritti umani e crisi prolungate; ritiene che all'Unione spetti una particolare responsabilità politica e finanziaria fondata su una politica estera basata su norme, sulla cooperazione con i paesi partner, sull'eliminazione della povertà e sulla capacità di risposta alle crisi;

Emendamento

88. sottolinea che il mondo si trova ad affrontare molteplici sfide, tra cui conflitti, attacchi informatici, terrorismo, disinformazione, catastrofi naturali, cambiamenti climatici, *questioni e* violazioni dei diritti umani, e crisi prolungate; ritiene che all'Unione spetti una particolare responsabilità politica e finanziaria fondata su una politica estera basata su norme, sulla cooperazione con i paesi partner, sull'eliminazione della povertà e sulla capacità di risposta alle crisi;

Or. en

Emendamento 610 Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Proposta di risoluzione Paragrafo 88 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

88 bis. osserva che le regioni ultraperiferiche (RUP) e i paesi e territori d'oltremare (PTOM) si trovano in una situazione geografica di particolare isolamento rispetto alle regioni del continente europeo e affrontano, di conseguenza, sfide specifiche di carattere naturale, economico e sociale; è del parere che la loro specificità, riconosciuta dai trattati all'articolo 349 TFUE, dovrebbe consentire all'UE di istituire un fondo per ricerche specifiche dedicate alle RUP e ai PTOM, al fine di promuovere la ricerca in settori fondamentali per questi territori quali, tra l'altro, l'economia blu,

la protezione dell'ambiente, la vulcanologia, l'astronomia, le energie rinnovabili e la biodiversità; ritiene che le difficoltà di accesso delle RUP e dei PTOM ai programmi orizzontali dell'Unione come Orizzonte 2020 giustifichino la creazione di percorsi di accesso ai programmi di ricerca dedicati specificamente a tali territori;

Or. fr

Emendamento 611 Eider Gardiazabal Rubial, Clare Moody

Proposta di risoluzione Paragrafo 88 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

88 bis. riconosce il valore aggiunto europeo della collaborazione nel far fronte alle diseguaglianze di genere; chiede, inoltre, che il prossimo QFP esprima la responsabilità dell'UE di ridurre la diseguaglianza tra i sessi; deplora che la maggior parte dei programmi finanziati dall'UE non disponga di particolari azioni mirate con dotazioni di bilancio specifiche per la parità di genere; osserva che la parità di genere dovrebbe essere riconosciuta come obiettivo politico nei titoli di bilancio dell'UE;

Or. en

Emendamento 612 Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga, Younous Omarjee a nome del gruppo GUE/NGL

Proposta di risoluzione Paragrafo 88 bis (nuovo)

PE616.897v01-00 96/142 AM\1144764IT.docx

Emendamento

88 bis. esprime la sua dedizione al perseguimento della pace; invita gli Stati membri, il Consiglio e la Commissione a impegnarsi a favore di una convenzione europea che vieti gli investimenti, lo sviluppo e l'attuazione di sistemi d'arma autonomi letali e a compiere tutti gli sforzi possibili per sostenere e sviluppare la creazione di una convenzione internazionale;

Or. en

Emendamento 613 Eider Gardiazabal Rubial, Elly Schlein, Arne Lietz, Doru-Claudian Frunzulică

Proposta di risoluzione Paragrafo 88 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

88 ter. ricorda che il bilancio dell'Unione dedicato all'azione esterna dell'UE è stato costantemente mobilitato e rafforzato, dopo aver esaurito tutti i margini disponibili per affrontare il moltiplicarsi delle emergenze umanitarie e di altro tipo in tutta Europa; sottolinea la necessità di una procedura più flessibile che consenta un impiego più rapido dei finanziamenti in risposta a sviluppi e crisi imprevisti; sottolinea, tuttavia, che una maggiore flessibilità non dovrebbe essere realizzata a scapito dell'efficacia e della prevedibilità degli aiuti né per aggirare il controllo parlamentare e le consultazioni con i paesi partner e la società civile;

Or. en

Emendamento 614 Eider Gardiazabal Rubial, Soraya Post

Proposta di risoluzione Paragrafo 88 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

88 quater. ricorda l'importanza dei difensori dei diritti umani nel garantire i diritti umani, la democrazia e lo Stato di diritto nel mondo; è favorevole al costante mantenimento di fondi dedicati senza riduzioni in tale settore, ad esempio l'EIDHR; ribadisce che la promozione e la protezione dei diritti umani e della democrazia, incluso il sostegno alla società civile e ai difensori dei diritti umani, rappresentano un obiettivo strategico centrale dell'Unione europea, fondamentale per affrontare le molteplici sfide globali tra loro interconnesse;

Or. en

Emendamento 615 Jordi Solé, Heidi Hautala a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 89

Proposta di risoluzione

89. evidenzia che occorrono considerevoli finanziamenti aggiuntivi affinché l'Unione possa svolgere il proprio ruolo nel quadro della sua strategia globale e delle sue politiche di vicinato, di sviluppo e di allargamento; richiama l'attenzione sull'impegno assunto dall'UE e dai suoi Stati membri di incrementare il livello di aiuto pubblico allo sviluppo (APS) portandolo allo 0,7 % del RNL entro il 2030; si attende che il prossimo QFP tenga conto delle esigenze senza precedenti dei paesi vicini, che si trovano ad affrontare conflitti e le conseguenze delle sfide legate alla migrazione e ai rifugiati, come pure

Emendamento

89. evidenzia che occorrono considerevoli finanziamenti aggiuntivi affinché l'Unione possa svolgere il proprio ruolo nel quadro della sua strategia globale e delle sue politiche di vicinato, di sviluppo e di allargamento e rispondere alle esigenze più urgenti delle persone e delle comunità che affrontano le molteplici sfide legate ai cambiamenti climatici, al degrado ambientale, alla povertà e alle diseguaglianze, tra cui la disuguaglianza di genere; richiama l'attenzione sull'impegno assunto dall'UE e dai suoi Stati membri di incrementare il livello di aiuto pubblico allo sviluppo (APS)

PE616.897v01-00 98/142 AM\1144764IT.docx

delle necessità in termini di aiuti umanitari a seguito di catastrofi naturali o causate dall'uomo;

portandolo allo 0,7 % del RNL entro il 2030; si attende che il prossimo QFP tenga conto delle esigenze senza precedenti dei paesi vicini, che si trovano ad affrontare conflitti e le conseguenze delle sfide legate alla migrazione e ai rifugiati, come pure delle necessità in termini di aiuti umanitari a seguito di catastrofi naturali o causate dall'uomo; auspica che nel prossimo OFP siano mantenuti gli impegni internazionali dell'UE in materia di clima e biodiversità, aumentando l'attuale soglia di riferimento per le spese legate al clima negli strumenti esterni, assicurando una distribuzione equilibrata dei fondi tra adattamento e mitigazione, incentrandosi sui paesi in via di sviluppo più vulnerabili, nonché portando avanti l'impegno assunto nell'ambito del consenso in materia di sviluppo dell'UE di integrare il clima e l'ambiente nei finanziamenti esterni dell'Unione e mantenere e incrementare il sostegno alla società civile;

Or. en

Emendamento 616 Siegfried Mureşan

Proposta di risoluzione Paragrafo 89

Proposta di risoluzione

89. evidenzia che occorrono considerevoli finanziamenti aggiuntivi affinché l'Unione possa svolgere il proprio ruolo nel quadro della sua strategia globale e delle sue politiche di vicinato, di sviluppo e di allargamento; richiama l'attenzione sull'impegno assunto dall'UE e dai suoi Stati membri di incrementare il livello di aiuto pubblico allo sviluppo (APS) portandolo allo 0,7 % del RNL entro il 2030; si attende che il prossimo QFP tenga conto delle esigenze senza precedenti dei

Emendamento

89. evidenzia che occorrono considerevoli finanziamenti aggiuntivi affinché l'Unione possa svolgere il proprio ruolo nel quadro della sua strategia globale e delle sue politiche di vicinato, di sviluppo e di allargamento; evidenzia che, sebbene occorra prestare attenzione a tutte le zone del mondo, dovrebbe essere data priorità agli immediati vicini dell'Unione e a misure volte ad affrontare le questioni principali cui gli stessi fanno fronte, come la crisi migratoria e dei rifugiati e le sfide

paesi vicini, che si trovano ad affrontare conflitti e le conseguenze delle sfide legate alla migrazione e ai rifugiati, come pure delle necessità in termini di aiuti umanitari a seguito di catastrofi naturali o causate dall'uomo: umanitarie corrispondenti nel vicinato meridionale, nonché l'aggressione russa e la conseguente instabilità nel vicinato orientale;

richiama l'attenzione sull'impegno assunto dall'UE e dai suoi Stati membri di incrementare il livello di aiuto pubblico allo sviluppo (APS) portandolo allo 0,7 % del RNL entro il 2030; si attende che il prossimo QFP tenga conto delle esigenze senza precedenti dei paesi vicini, che si trovano ad affrontare conflitti e le conseguenze delle sfide legate alla migrazione e ai rifugiati, come pure delle necessità in termini di aiuti umanitari a seguito di catastrofi naturali o causate dall'uomo:

Or. en

Emendamento 617 Indrek Tarand

Proposta di risoluzione Paragrafo 89

Proposta di risoluzione

89. evidenzia che occorrono considerevoli finanziamenti aggiuntivi affinché l'Unione possa svolgere il proprio ruolo nel quadro della sua strategia globale e delle sue politiche di vicinato, di sviluppo e di allargamento; richiama l'attenzione sull'impegno assunto dall'UE e dai suoi Stati membri di incrementare il livello di aiuto pubblico allo sviluppo (APS) portandolo allo 0,7 % del RNL entro il 2030; si attende che il prossimo QFP tenga conto delle esigenze senza precedenti dei paesi vicini, che si trovano ad affrontare conflitti e le conseguenze delle sfide legate alla migrazione e ai rifugiati, come pure delle necessità in termini di aiuti umanitari

Emendamento

89. evidenzia che occorrono considerevoli finanziamenti aggiuntivi affinché l'Unione possa svolgere il proprio ruolo nel quadro della sua strategia globale e delle sue politiche di allargamento. vicinato e di sviluppo; richiama l'attenzione sull'impegno assunto dall'UE e dai suoi Stati membri di incrementare il livello di aiuto pubblico allo sviluppo (APS) portandolo allo 0,7 % del RNL entro il 2030; si attende che il prossimo QFP tenga conto delle esigenze senza precedenti dei paesi vicini, che si trovano ad affrontare conflitti e le conseguenze delle sfide legate alla migrazione e ai rifugiati, delle necessità in termini di aiuti umanitari a

PE616.897v01-00 100/142 AM\1144764IT.docx

a seguito di catastrofi naturali o causate dall'uomo;

seguito di catastrofi naturali o causate dall'uomo; come pure della necessità di un bilancio ambizioso in linea con le aspettative della futura strategia di allargamento della Commissione concernente i paesi dei Balcani occidentali;

Or. en

Emendamento 618 Eider Gardiazabal Rubial, Elly Schlein, Arne Lietz, Doru-Claudian Frunzulică

Proposta di risoluzione Paragrafo 89

Proposta di risoluzione

89. evidenzia che occorrono considerevoli finanziamenti aggiuntivi affinché l'Unione possa svolgere il proprio ruolo nel quadro della sua strategia globale e delle sue politiche di vicinato, di sviluppo e di allargamento; richiama l'attenzione sull'impegno assunto dall'UE e dai suoi Stati membri di incrementare il livello di aiuto pubblico allo sviluppo (APS) portandolo allo 0,7 % del RNL entro il 2030; si attende che il prossimo OFP tenga conto delle esigenze senza precedenti dei paesi vicini, che si trovano ad affrontare conflitti e le conseguenze delle sfide legate alla migrazione e ai rifugiati, come pure delle necessità in termini di aiuti umanitari a seguito di catastrofi naturali o causate dall'uomo;

Emendamento

89. evidenzia che occorrono considerevoli finanziamenti aggiuntivi affinché l'Unione possa svolgere il proprio ruolo nel quadro della sua strategia globale e delle sue politiche di vicinato, di sviluppo e di allargamento; richiama l'attenzione sull'impegno assunto dall'UE e dai suoi Stati membri di attuare l'Agenda 2030 per lo sviluppo sostenibile e di incrementare il livello di aiuto pubblico allo sviluppo (APS) portandolo allo 0,7 % del RNL entro il 2030; si attende che il prossimo OFP tenga conto delle esigenze senza precedenti dei paesi vicini, che si trovano ad affrontare conflitti e le conseguenze delle sfide legate alla migrazione e ai rifugiati, come pure delle necessità in termini di aiuti umanitari a seguito di catastrofi naturali o causate dall'uomo:

Or. en

Emendamento 619 Marco Valli

Proposta di risoluzione Paragrafo 89

Proposta di risoluzione

89. evidenzia che occorrono considerevoli finanziamenti aggiuntivi affinché l'Unione possa svolgere il proprio ruolo nel quadro della sua strategia globale e delle sue politiche di vicinato, di sviluppo e di allargamento; richiama l'attenzione sull'impegno assunto dall'UE e dai suoi Stati membri di incrementare il livello di aiuto pubblico allo sviluppo (APS) portandolo allo 0,7 % del RNL entro il 2030; si attende che il prossimo OFP tenga conto delle esigenze senza precedenti dei paesi vicini, che si trovano ad affrontare conflitti e le conseguenze delle sfide legate alla migrazione e ai rifugiati, come pure delle necessità in termini di aiuti umanitari a seguito di catastrofi naturali o causate dall'uomo:

Emendamento

89. evidenzia che occorrono considerevoli finanziamenti aggiuntivi affinché l'Unione possa svolgere il proprio ruolo nel quadro della sua strategia globale e delle sue politiche di vicinato, di sviluppo e di allargamento; richiama l'attenzione sull'impegno assunto dall'UE e dai suoi Stati membri di incrementare il livello di aiuto pubblico allo sviluppo (APS) portandolo allo 0,7 % del RNL entro il 2030; si attende che il prossimo OFP tenga conto delle esigenze senza precedenti dei paesi vicini, che si trovano ad affrontare conflitti e *instabilità e* le conseguenze delle sfide legate alla migrazione, ai rifugiati e al terrorismo, come pure delle necessità in termini di aiuti umanitari a seguito di catastrofi naturali o causate dall'uomo:

Or. it

Emendamento 620 Eider Gardiazabal Rubial, Clare Moody

Proposta di risoluzione Paragrafo 89 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

89 bis. riconosce la necessità di fornire risorse supplementari alle persone più vulnerabili, colpite in misura eccessiva dalle suddette crisi, nonché di dedicare un'attenzione particolare alle esigenze specifiche di donne e ragazze, che sono soggette a un rischio sproporzionatamente più elevato di violenze e sfruttamento sessuali in tempi di conflitti e crisi, e di minori non accompagnati e di altri gruppi a rischio, inclusa la comunità LGBTI;

Or. en

Emendamento 621 Eider Gardiazabal Rubial, Elly Schlein, Arne Lietz, Doru-Claudian Frunzulică

Proposta di risoluzione Paragrafo 89 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

89 ter. ricorda che l'obiettivo principale della cooperazione allo sviluppo dell'UE consiste nell'eliminazione della povertà, come sancito dall'articolo 208 TFUE; chiede che il prossimo OFP mantenga l'integrità di strumenti dedicati per lo sviluppo e gli aiuti umanitari al fine di servire gli interessi dei paesi in via di sviluppo, in linea con i principi dell'efficacia dello sviluppo concordati a livello internazionale; ricorda l'impegno dell'UE di destinare il 20 % del suo APS all'inclusione sociale e allo sviluppo umano, inclusi la salute sessuale e riproduttiva e i relativi diritti, e di destinare lo 0,2 % dell'APS ai paesi meno sviluppati, a favore dell'integrazione della dimensione di genere e per garantire il rispetto della coerenza delle politiche per lo sviluppo in tutte le politiche dell'UE;

Or. en

Emendamento 622 Eider Gardiazabal Rubial, Elly Schlein, Arne Lietz, Doru-Claudian Frunzulică

Proposta di risoluzione Paragrafo 89 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

89 quater. chiede che il prossimo QFP replichi le esigenze senza precedenti di aiuti umanitari necessari per far fronte a calamità naturali e provocate dall'uomo dovute, tra l'altro, al cambiamento climatico, attraverso un aumento delle dotazioni; sottolinea che gli aiuti umanitari devono essere forniti secondo i

principi umanitari sanciti dal trattato e dal consenso europeo e in maniera prevedibile, tempestiva e flessibile; chiede uno strumento separato e una linea di bilancio dedicata per gli aiuti umanitari; richiama l'attenzione sulla necessità di evitare qualsiasi divario tra gli stanziamenti di impegno e gli stanziamenti di pagamento per gli aiuti umanitari;

Or. en

Emendamento 623 Liadh Ní Riada, Younous Omarjee a nome del gruppo GUE/NGL

Proposta di risoluzione Paragrafo 90

90.

Proposta di risoluzione

è pronto a prendere in

considerazione una razionalizzazione della struttura degli strumenti di finanziamento esterno, purché la Commissione e l'alto rappresentante dimostrino in modo chiaro i vantaggi previsti di un tale cambiamento e a condizione che siano rispettate le specificità delle politiche dell'UE soggiacenti; osserva che una tale struttura dovrebbe includere l'iscrizione in bilancio del Fondo europeo di sviluppo (FES), un'integrazione più trasparente dei fondi e degli strumenti fiduciari nonché l'eventuale mantenimento del piano per gli investimenti esterni, in funzione dei risultati della sua valutazione; informa che, nel contesto di un aumento generale degli strumenti di finanziamento esterno, potrebbe prendere in considerazione un aumento della riserva non assegnata al fine di incrementarne la flessibilità

intrinseca, ma evidenzia che ciò non dovrebbe avvenire a scapito delle priorità Emendamento

soppresso

Emendamento 624 Eider Gardiazabal Rubial, Elly Schlein, Arne Lietz, Doru-Claudian Frunzulică

Proposta di risoluzione Paragrafo 90

Proposta di risoluzione

90. è pronto a prendere in considerazione una razionalizzazione della struttura degli strumenti di finanziamento esterno, purché la Commissione e l'alto rappresentante dimostrino in modo chiaro i vantaggi previsti di un tale cambiamento e a condizione che siano rispettate le specificità delle politiche dell'UE soggiacenti; osserva che una tale struttura dovrebbe includere l'iscrizione in bilancio del Fondo europeo di sviluppo (FES), un'integrazione più trasparente dei fondi e degli strumenti fiduciari nonché l'eventuale mantenimento del piano per gli investimenti esterni, in funzione dei risultati della sua valutazione; informa che, nel contesto di un aumento generale degli strumenti di finanziamento esterno, potrebbe prendere in considerazione un aumento della riserva non assegnata al fine di incrementarne la flessibilità intrinseca. ma evidenzia che ciò non dovrebbe avvenire a scapito delle priorità geografiche e tematiche a lungo termine;

Emendamento

90. è pronto a prendere in considerazione una razionalizzazione della struttura degli strumenti di finanziamento esterno, purché la Commissione e l'alto rappresentante dimostrino in modo chiaro i vantaggi previsti di un tale cambiamento, quali una maggiore coerenza e il controllo democratico, e a condizione che siano rispettati le specificità, l'autonomia e gli obiettivi delle politiche dell'UE soggiacenti, in particolare *l'aiuto* umanitario e la cooperazione allo sviluppo dell'UE; osserva che una tale struttura dovrebbe includere l'iscrizione in bilancio del Fondo europeo di sviluppo (FES), un'integrazione più trasparente dei fondi e degli strumenti fiduciari guidata dai principi fondamentali della titolarità democratica e dell'efficacia degli aiuti allo sviluppo, nonché l'eventuale mantenimento del piano per gli investimenti esterni, in funzione dei risultati della sua valutazione che attestano l'addizionalità dello sviluppo e l'impatto sui diritti umani e a livello sociale e ambientale; informa che, nel contesto di un aumento generale degli strumenti di finanziamento esterno, potrebbe prendere in considerazione un aumento della riserva non assegnata al fine di incrementarne la flessibilità intrinseca, ma evidenzia che ciò non dovrebbe avvenire a scapito delle priorità geografiche e tematiche a lungo termine; ritiene inoltre che una struttura semplificata preveda adeguati pesi e

contrappesi e trasparenza, incluso un rafforzamento del contributo politico strategico e del controllo dell'attuazione da parte del Parlamento europeo;

Or. en

Emendamento 625 Urmas Paet, Marietje Schaake

Proposta di risoluzione Paragrafo 90

Proposta di risoluzione

90. è pronto a prendere in considerazione una razionalizzazione della struttura degli strumenti di finanziamento esterno, purché la Commissione e l'alto rappresentante dimostrino in modo chiaro i vantaggi previsti di un tale cambiamento e a condizione che siano rispettate le specificità delle politiche dell'UE soggiacenti; osserva che una tale struttura dovrebbe includere l'iscrizione in bilancio del Fondo europeo di sviluppo (FES), un'integrazione più trasparente dei fondi e degli strumenti fiduciari nonché l'eventuale mantenimento del piano per gli investimenti esterni, in funzione dei risultati della sua valutazione; informa che, nel contesto di un aumento generale degli strumenti di finanziamento esterno, potrebbe prendere in considerazione un aumento della riserva non assegnata al fine di incrementarne la flessibilità intrinseca. ma evidenzia che ciò non dovrebbe avvenire a scapito delle priorità geografiche e tematiche a lungo termine;

Emendamento

ricorda che il Parlamento europeo 90. è già impegnato nella struttura degli strumenti di finanziamento esterno dell'UE dopo il 2020; ribadisce che l'obiettivo del modellamento dell'attuale struttura dovrebbe essere una maggiore trasparenza, responsabilità, efficienza, coerenza e flessibilità; sottolinea la necessità di un'azione esterna dell'UE guidata dalle politiche piuttosto che dagli strumenti; osserva che una tale struttura dovrebbe includere l'iscrizione in bilancio del Fondo europeo di sviluppo (FES) nonché l'eventuale mantenimento del piano per gli investimenti esterni, in funzione dei risultati della sua valutazione; informa che, nel contesto di un aumento generale degli strumenti di finanziamento esterno, potrebbe prendere in considerazione un aumento della riserva non assegnata al fine di incrementarne la flessibilità intrinseca, ma evidenzia che una maggiore flessibilità non può andare a scapito dei fondi destinati a obiettivi predefiniti, tra cui la democrazia, i diritti umani e lo Stato di diritto, il sostegno alla società civile, la risoluzione dei conflitti, gli Stati fragili, la politica di sviluppo, lo sviluppo economico e sociale e il sostegno ai paesi nelle varie fasi del processo di adesione all'UE;

Or. en

Emendamento 626 Janusz Lewandowski

Proposta di risoluzione Paragrafo 90

Proposta di risoluzione

90. è pronto a prendere in considerazione una razionalizzazione della struttura degli strumenti di finanziamento esterno, purché la Commissione e l'alto rappresentante dimostrino in modo chiaro i vantaggi previsti di un tale cambiamento e a condizione che siano rispettate le specificità delle politiche dell'UE soggiacenti; osserva che una tale struttura dovrebbe includere l'iscrizione in bilancio del Fondo europeo di sviluppo (FES), un'integrazione più trasparente dei fondi e degli strumenti fiduciari nonché l'eventuale mantenimento del piano per gli investimenti esterni, in funzione dei risultati della sua valutazione; informa che, nel contesto di un aumento generale degli strumenti di finanziamento esterno, potrebbe prendere in considerazione un aumento della riserva non assegnata al fine di incrementarne la flessibilità intrinseca. ma evidenzia che ciò non dovrebbe avvenire a scapito delle priorità geografiche e tematiche a lungo termine;

Emendamento

90. è pronto a prendere in considerazione una razionalizzazione della struttura degli strumenti di finanziamento esterno, purché la Commissione e l'alto rappresentante dimostrino in modo chiaro i vantaggi previsti di un tale cambiamento e a condizione che siano rispettate le specificità delle politiche dell'UE soggiacenti; sottolinea che la nuova struttura finanziaria dovrebbe includere l'iscrizione in bilancio del Fondo europeo di sviluppo (FES) e dovrebbe tenere debitamente conto dell'importanza della politica di vicinato dell'UE; propone pertanto di mantenere uno strumento europeo di vicinato separato; osserva che una tale struttura dovrebbe includere un'integrazione più trasparente dei fondi e degli strumenti fiduciari nonché l'eventuale mantenimento del piano per gli investimenti esterni, in funzione dei risultati della sua valutazione; informa che, nel contesto di un aumento generale degli strumenti di finanziamento esterno, potrebbe prendere in considerazione un aumento della riserva non assegnata al fine di incrementarne la flessibilità intrinseca. ma evidenzia che ciò non dovrebbe avvenire a scapito delle priorità geografiche e tematiche a lungo termine;

Or. en

Emendamento 627 Eider Gardiazabal Rubial, Elly Schlein, Arne Lietz, Doru-Claudian Frunzulică

AM\1144764IT.docx 107/142 PE616.897v01-00

Proposta di risoluzione Paragrafo 90 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

90 bis. osserva che l'assistenza allo sviluppo può svolgere un ruolo importante in materia di migrazione, poiché affronta le cause dei trasferimenti forzati e aumenta i vantaggi per lo sviluppo derivanti dalla migrazione e dalla mobilità; ritiene, tuttavia, che l'APS non dovrebbe essere utilizzato per coprire le spese sostenute dai donatori per i rifugiati, l'esternalizzazione delle politiche migratorie al di fuori dei confini dell'UE o altri costi di rimpatrio e riammissione nei paesi di origine; respinge l'idea della condizionalità degli aiuti sulla base dei controlli alle frontiere, della gestione dei flussi migratori o degli accordi di riammissione come base della cooperazione con i paesi terzi;

Or. en

Emendamento 628 Bernd Kölmel

Proposta di risoluzione Paragrafo 90 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

90 bis. ritiene che lo strumento di assistenza preadesione (IPA II) dovrebbe essere subordinato a miglioramenti misurabili nei settori della democrazia, dei diritti umani, dello Stato di diritto e della libertà di stampa; osserva l'esito della procedura di bilancio 2018, caratterizzata dalla riduzione e dalla messa in riserva dei finanziamenti per la Turchia attraverso l'IPA II; ritiene che si tratti di un esempio di incentivo positivo da applicare ad altri paesi in fase di preadesione nel prossimo QFP, nel caso

in cui scendano al di sotto degli standard previsti dall'Unione;

Or. en

Emendamento 629 Jordi Solé, Heidi Hautala a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 90 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

90 bis. osserva con interesse la proposta presentata dal presidente della BEI relativa alla creazione di una banca europea di sviluppo; chiede una valutazione approfondita delle forze e delle debolezze degli attori europei attuali, nonché un dibattito aperto e trasparente con tutte le parti interessate per sviluppare la migliore struttura per tali operazioni onde favorire i migliori impatti sullo sviluppo;

Or. en

Emendamento 630 José Manuel Fernandes, Cristian Dan Preda

Proposta di risoluzione Paragrafo 90 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

90 bis. sottolinea la necessità di una maggiore collaborazione con il settore privato per quanto riguarda le politiche esterne e il sostegno ai nostri partner; chiede un modello di attuazione più efficace ed efficiente per promuovere gli investimenti pubblici e privati all'estero, sulla base della valutazione dei modelli esistenti e della cooperazione con le parti

interessate e gli istituti finanziari pertinenti;

Or. en

Emendamento 631 Giovanni La Via

Proposta di risoluzione Paragrafo 90 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

90 bis. sostiene la necessità di ottimizzare tutti gli strumenti e tutte le risorse esistenti per l'Africa, rientranti o meno nel bilancio dell'Unione, e sottolinea la necessità di fondi supplementari per finanziare un piano di investimenti per l'Africa, al fine di promuovere la crescita inclusiva e lo sviluppo sostenibile e affrontare quindi alcune delle cause profonde della migrazione irregolare;

Or. en

Emendamento 632 Charles Goerens, Thierry Cornillet

Proposta di risoluzione Paragrafo 90 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

90 bis. invita alla prudenza, trattandosi di un'eventuale riorganizzazione dell'architettura degli aiuti allo sviluppo, in modo tale da non compromettere le priorità geografiche, la prevedibilità degli aiuti e la visibilità politica dell'azione esterna per aree geografiche;

Or. fr

Emendamento 633 Charles Goerens, Thierry Cornillet

Proposta di risoluzione Paragrafo 90 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

90 bis. chiede che nel prossimo QFP sia mantenuto uno strumento separato per gli aiuti umanitari dotato di una base giuridica, di un bilancio e di una strategia finanziaria a lungo termine propri nonché di una consistente riserva per gli aiuti umanitari;

Or. en

Emendamento 634 Eider Gardiazabal Rubial, Elly Schlein, Arne Lietz, Doru-Claudian Frunzulică

Proposta di risoluzione Paragrafo 90 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

90 ter. osserva il ruolo potenziale dell'APS di facilitare la mobilitazione dei finanziamenti allo sviluppo a partire da altre fonti, private e pubbliche, nazionali e internazionali; sostiene gli sforzi dell'UE tesi a incentivare gli investimenti privati attraverso la combinazione di sovvenzioni e prestiti e l'offerta di garanzie; sottolinea, tuttavia, che la partecipazione del settore privato rispetta norme rigorose in materia di trasparenza e responsabilità, esercitando un impatto misurabile e aggiuntivo sullo sviluppo con solide tutele sociali, ambientali e in materia di diritti umani;

Emendamento 635 Eider Gardiazabal Rubial, Elly Schlein, Arne Lietz, Doru-Claudian Frunzulică

Proposta di risoluzione Paragrafo 90 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

90 quater. ribadisce la sua inequivocabile richiesta di mantenere e aumentare il sostegno e i finanziamenti dell'UE a favore delle OSC in qualità di attori dello sviluppo a sé stanti e di una loro piena e libera partecipazione al dialogo politico e alla programmazione e all'attuazione nell'ambito degli strumenti di cooperazione dell'UE;

Or. en

Emendamento 636 Jordi Solé a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Titolo 19

Proposta di risoluzione

Emendamento

Pace, sicurezza e stabilità per tutti

Investire nella nostra sicurezza e giustizia comuni

Or. en

Emendamento 637 Manuel dos Santos

Proposta di risoluzione Paragrafo 91

Proposta di risoluzione

91. ritiene che una nuova rubrica dedicata al tema "Sicurezza, pace e stabilità per tutti" rappresenterebbe una conferma

Emendamento

91. ritiene che una nuova rubrica dedicata al tema "Sicurezza, pace e stabilità per tutti" rappresenterebbe una conferma

PE616.897v01-00 112/142 AM\1144764IT.docx

della priorità conferita dall'Unione a questa responsabilità politica emergente, confermerebbe la sua natura specifica e assicurerebbe la coerenza tra la sua dimensione interna e quella esterna; della priorità conferita dall'Unione a questa responsabilità politica emergente, confermerebbe la sua natura specifica e assicurerebbe la coerenza tra la sua dimensione interna e quella esterna; osserva, tuttavia, che tale nuova rubrica deve essere finanziata tramite risorse complementari, in modo da non compromettere altri obiettivi dell'Unione, in particolare la politica di coesione;

Or. pt

Emendamento 638 Eider Gardiazabal Rubial, Soraya Post

Proposta di risoluzione Paragrafo 91

Proposta di risoluzione

91. ritiene che una nuova rubrica dedicata al tema "Sicurezza, pace e stabilità per tutti" rappresenterebbe una conferma della priorità conferita dall'Unione a questa responsabilità politica emergente, confermerebbe la sua natura specifica e assicurerebbe la coerenza tra la sua dimensione interna e quella esterna;

Emendamento

91. ritiene che una nuova rubrica dedicata al tema "Sicurezza, pace e stabilità per tutti" rappresenterebbe una conferma della priorità conferita dall'Unione a questa responsabilità politica emergente, confermerebbe la sua natura specifica e assicurerebbe la coerenza tra la sua dimensione interna, inclusa la protezione delle persone dalla violenza di genere e interpersonale, e quella esterna;

Or. en

Emendamento 639 Liadh Ní Riada a nome del gruppo GUE/NGL

Proposta di risoluzione Paragrafo 91

Proposta di risoluzione

91. ritiene che una nuova rubrica dedicata al tema "*Sicurezza*, pace e stabilità per tutti" *rappresenterebbe una conferma della* priorità conferita

Emendamento

91. ritiene che una nuova rubrica dedicata al tema "*Solidarietà*, pace e stabilità per tutti" *rifletterebbe la* priorità conferita dall'Unione *e il suo impegno a*

AM\1144764IT.docx 113/142 PE616.897v01-00

dall'Unione *a questa* responsabilità politica *emergente*, confermerebbe la sua natura specifica e assicurerebbe la coerenza tra la sua dimensione interna e quella esterna;

superare le sfide emergenti ribadendo la sua responsabilità politica, confermerebbe la sua natura specifica e assicurerebbe la coerenza tra la sua dimensione interna e quella esterna;

Or. en

Emendamento 640 Jordi Solé a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 91

Proposta di risoluzione

91. ritiene che una nuova rubrica dedicata al tema "Sicurezza, pace e stabilità per tutti" rappresenterebbe una conferma della priorità conferita dall'Unione a questa responsabilità politica emergente, confermerebbe la sua natura specifica e assicurerebbe la coerenza tra la sua dimensione interna e quella esterna;

Emendamento

91. ritiene che una nuova rubrica dedicata al tema "Sicurezza *e giustizia comuni*" rappresenterebbe una conferma della priorità conferita dall'Unione a questa responsabilità politica emergente, confermerebbe la sua natura specifica;

Or. en

Emendamento 641 Janusz Lewandowski, Czesław Adam Siekierski, Jarosław Kalinowski

Proposta di risoluzione Paragrafo 91 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

91 bis. sottolinea che anche garantire la sicurezza alimentare per tutti i cittadini dell'UE costituisce un aspetto importante della sicurezza e richiede finanziamenti adeguati della politica agricola comune, che a tale riguardo svolge un ruolo chiave;

Emendamento 642 Monica Macovei, Indrek Tarand

Proposta di risoluzione Paragrafo 92

Proposta di risoluzione

92. sottolinea che è opportuno potenziare il livello e i meccanismi di finanziamento *nel settore della* sicurezza interna, fin da subito e per tutta la durata del QFP, in modo da evitare che ogni anno si ricorra sistematicamente alle disposizioni del QFP in materia di flessibilità; chiede che le autorità di contrasto (Europol, Eurojust e Cepol) dispongano di risorse sufficienti e che all'Agenzia europea per la gestione operativa dei sistemi IT su larga scala (eu-LISA) siano forniti gli strumenti necessari all'attuazione e alla gestione delle sue nuove responsabilità; pone in evidenza il ruolo dell'Agenzia dell'Unione europea per i diritti fondamentali nel comprendere e contrastare fenomeni quali la radicalizzazione, l'emarginazione, l'incitamento all'odio e i reati generati dall'odio:

Emendamento

92. sottolinea che è opportuno fornire un livello e meccanismi di finanziamento adeguati oltre che la necessaria flessibilità per la sicurezza e la migrazione, in modo da evitare che ogni anno si ricorra sistematicamente al meccanismo di flessibilità del bilancio dell'Unione, come avviene dal 2015 con l'attuale QFP, e assicurare che i modelli di attuazione rispondano efficacemente alle esigenze emergenti sul campo; è del parere che i fondi dovrebbero altresì includere una solida revisione a medio termine, che adeguerebbe le dotazioni dei finanziamenti alle esigenze sul campo, sulla base di statistiche aggiornate e di premi per i risultati ottenuti nell'attuazione delle priorità dell'UE; chiede che le autorità di contrasto (quali Europol, Eurojust e Cepol) dispongano di mezzi di ricorso sufficienti e che all'Agenzia europea per la gestione operativa dei sistemi IT su larga scala (eu-LISA) siano forniti gli strumenti necessari all'attuazione e alla gestione delle sue nuove responsabilità; pone in evidenza il ruolo dell'Agenzia dell'Unione europea per i diritti fondamentali nel comprendere e contrastare fenomeni quali la radicalizzazione, l'emarginazione, l'incitamento all'odio e i reati generati dall'odio;

Emendamento 643 Eider Gardiazabal Rubial, Silvia Costa, Tom Vandenkendelaere, Tomáš Zdechovský, Emilian Pavel

Proposta di risoluzione Paragrafo 92

Proposta di risoluzione

92. sottolinea che è opportuno potenziare il livello e i meccanismi di finanziamento nel settore della sicurezza interna, fin da subito e per tutta la durata del OFP, in modo da evitare che ogni anno si ricorra sistematicamente alle disposizioni del OFP in materia di flessibilità; chiede che le autorità di contrasto (Europol, Eurojust e Cepol) dispongano di risorse sufficienti e che all'Agenzia europea per la gestione operativa dei sistemi IT su larga scala (eu-LISA) siano forniti gli strumenti necessari all'attuazione e alla gestione delle sue nuove responsabilità; pone in evidenza il ruolo dell'Agenzia dell'Unione europea per i diritti fondamentali nel comprendere e contrastare fenomeni quali la radicalizzazione, l'emarginazione, l'incitamento all'odio e i reati generati dall'odio;

Emendamento

92. sottolinea che è opportuno potenziare il livello e i meccanismi di finanziamento nel settore della sicurezza interna, fin da subito e per tutta la durata del OFP, in modo da evitare che ogni anno si ricorra sistematicamente alle disposizioni del OFP in materia di flessibilità; chiede che le autorità di contrasto (Europol, Eurojust e Cepol) dispongano di risorse sufficienti e che all'Agenzia europea per la gestione operativa dei sistemi IT su larga scala (eu-LISA) siano forniti gli strumenti necessari all'attuazione e alla gestione delle sue nuove responsabilità; pone in evidenza il ruolo dell'Agenzia dell'Unione europea per i diritti fondamentali nel comprendere e contrastare fenomeni quali la radicalizzazione, l'emarginazione, l'incitamento all'odio e i reati generati dall'odio e sottolinea l'importanza della coesione sociale e della giustizia sociale nonché dell'inclusione sociale di tutte le persone in Europa, prevista altresì nel pilastro europeo dei diritti sociali, al fine di contrastare tali fenomeni;

Or. en

Emendamento 644 Eider Gardiazabal Rubial, Josef Weidenholzer, Ramón Jáuregui Atondo

Proposta di risoluzione Paragrafo 92

Proposta di risoluzione

Emendamento

92. sottolinea che è opportuno

92. sottolinea che è opportuno

PE616.897v01-00 116/142 AM\1144764IT.docx

potenziare il livello e i meccanismi di finanziamento nel settore della sicurezza interna, fin da subito e per tutta la durata del OFP, in modo da evitare che ogni anno si ricorra sistematicamente alle disposizioni del QFP in materia di flessibilità; chiede che le autorità di contrasto (Europol, Eurojust e Cepol) dispongano di risorse sufficienti e che all'Agenzia europea per la gestione operativa dei sistemi IT su larga scala (eu-LISA) siano forniti gli strumenti necessari all'attuazione e alla gestione delle sue nuove responsabilità; pone in evidenza il ruolo dell'Agenzia dell'Unione europea per i diritti fondamentali nel comprendere e contrastare fenomeni quali la radicalizzazione, l'emarginazione, l'incitamento all'odio e i reati generati dall'odio:

potenziare il livello e i meccanismi di finanziamento nel settore della sicurezza interna, inclusa la sicurezza informatica, fin da subito e per tutta la durata del OFP. in modo da evitare che ogni anno si ricorra sistematicamente alle disposizioni del QFP in materia di flessibilità; chiede che le autorità di contrasto (Europol, Eurojust e Cepol) dispongano di risorse sufficienti e che all'Agenzia europea per la gestione operativa dei sistemi IT su larga scala (eu-LISA) siano forniti gli strumenti necessari all'attuazione e alla gestione delle sue nuove responsabilità; pone in evidenza il ruolo dell'Agenzia dell'Unione europea per i diritti fondamentali nel comprendere e contrastare fenomeni quali la radicalizzazione, l'emarginazione, l'incitamento all'odio e i reati generati dall'odio e nel contrastare la xenofobia, l'integralismo religioso, l'antisemitismo e l'islamofobia;

Or. en

Emendamento 645 Marco Valli

Proposta di risoluzione Paragrafo 92

Proposta di risoluzione

92. sottolinea che è opportuno potenziare il livello e i meccanismi di finanziamento nel settore della sicurezza interna, fin da subito e per tutta la durata del QFP, in modo da evitare che ogni anno si ricorra sistematicamente alle disposizioni del QFP in materia di flessibilità; chiede che le autorità di contrasto (Europol, Eurojust e Cepol) dispongano di risorse sufficienti e che all'Agenzia europea per la gestione operativa dei sistemi IT su larga scala (eu-LISA) siano forniti gli strumenti necessari all'attuazione e alla gestione delle sue

Emendamento

92. sottolinea che è opportuno potenziare il livello e i meccanismi di finanziamento nel settore della sicurezza interna, fin da subito e per tutta la durata del QFP, in modo da evitare che ogni anno si ricorra sistematicamente alle disposizioni del QFP in materia di flessibilità; chiede che sia effettuata una valutazione per verificare se le autorità di contrasto (Europol, Eurojust e Cepol) dispongano di risorse sufficienti e che all'Agenzia europea per la gestione operativa dei sistemi IT su larga scala(eu-LISA) siano forniti gli strumenti necessari

nuove responsabilità; pone in evidenza il ruolo dell'Agenzia dell'Unione europea per i diritti fondamentali nel comprendere e contrastare fenomeni quali la radicalizzazione, l'emarginazione, l'incitamento all'odio e i reati generati dall'odio; all'attuazione e alla gestione delle sue nuove responsabilità; pone in evidenza il ruolo dell'Agenzia dell'Unione europea per i diritti fondamentali nel comprendere e contrastare fenomeni quali la radicalizzazione, l'emarginazione, l'incitamento all'odio e i reati generati dall'odio;

Or. it

Emendamento 646 Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Proposta di risoluzione Paragrafo 92 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

92 bis. ritiene che, considerata l'urgenza umanitaria legata alla crisi dell'accoglienza dei migranti, le agenzie di contrasto dell'UE dovrebbero essere integrate da un'agenzia europea dotata di un mandato incentrato sulla tutela delle persone, il sostegno umanitario e le operazioni di salvataggio, che garantisca i diritti fondamentali di tutti, indipendentemente dal fatto che siano o meno cittadini dell'Unione;

Or. fr

Emendamento 647 Siegfried Mureșan

Proposta di risoluzione Paragrafo 92 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

92 bis. è del parere che, al fine di affrontare in modo adeguato le campagne di disinformazione, e promuovere un'immagine oggettiva dell'Unione al di

fuori delle sue frontiere, sono necessari ulteriori strumenti finanziari; chiede pertanto che nel prossimo QFP sia creato uno strumento dedicato per contrastare le campagne di disinformazione e gli attacchi informatici;

Or. en

Emendamento 648 Marie-Pierre Vieu, Xabier Benito Ziluaga

Proposta di risoluzione Paragrafo 93

Proposta di risoluzione

Emendamento

93. è dell'opinione che il prossimo OFP debba sostenere l'istituzione di un'Unione europea della difesa; attende, a seguito degli annunci della Commissione, le pertinenti proposte legislative, inclusi un programma di ricerca dedicato al tema della difesa dell'UE e un programma di sviluppo industriale che siano integrati da investimenti degli Stati membri nei materiali collaborativi; ricorda che una maggiore cooperazione nel settore della difesa, la messa in comune dei progetti di ricerca e dei materiali e l'eliminazione delle duplicazioni potrebbero tradursi in notevoli vantaggi in termini di efficienza, stimati a circa 26 milioni di EUR all'anno;

soppresso

Or. fr

Emendamento 649 Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga, Marie-Pierre Vieu, Younous Omarjee a nome del gruppo GUE/NGL

Proposta di risoluzione Paragrafo 93

П

93. è dell'opinione che il prossimo OFP debba sostenere l'istituzione di un'Unione europea della difesa; attende, a seguito degli annunci della Commissione, le pertinenti proposte legislative, inclusi un programma di ricerca dedicato al tema della difesa dell'UE e un programma di sviluppo industriale che siano integrati da investimenti degli Stati membri nei materiali collaborativi; ricorda che una maggiore cooperazione nel settore della difesa, la messa in comune dei progetti di ricerca e dei materiali e l'eliminazione delle duplicazioni potrebbero tradursi in notevoli vantaggi in termini di efficienza, stimati a circa 26 milioni di EUR all'anno;

soppresso

Or. en

Emendamento 650 Marco Zanni, André Elissen, Stanisław Żółtek

Proposta di risoluzione Paragrafo 93

Proposta di risoluzione

Emendamento

93. è dell'opinione che il prossimo OFP debba sostenere l'istituzione di un'Unione europea della difesa; attende, a seguito degli annunci della Commissione, le pertinenti proposte legislative, inclusi un programma di ricerca dedicato al tema della difesa dell'UE e un programma di sviluppo industriale che siano integrati da investimenti degli Stati membri nei materiali collaborativi; ricorda che una maggiore cooperazione nel settore della difesa, la messa in comune dei progetti di ricerca e dei materiali e l'eliminazione delle duplicazioni potrebbero tradursi in

soppresso

PE616.897v01-00 120/142 AM\1144764IT.docx

notevoli vantaggi in termini di efficienza, stimati a circa 26 milioni di EUR all'anno;

Or. en

Emendamento 651 Jordi Solé a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 93

Proposta di risoluzione

Emendamento

93. è dell'opinione che il prossimo QFP debba sostenere l'istituzione di un'Unione europea della difesa; attende, a seguito degli annunci della Commissione, le pertinenti proposte legislative, inclusi un programma di ricerca dedicato al tema della difesa dell'UE e un programma di sviluppo industriale che siano integrati da investimenti degli Stati membri nei materiali collaborativi; ricorda che una maggiore cooperazione nel settore della difesa, la messa in comune dei progetti di ricerca e dei materiali e l'eliminazione delle duplicazioni potrebbero tradursi in notevoli vantaggi in termini di efficienza, stimati a circa 26 milioni di EUR all'anno;

soppresso

Or. en

Emendamento 652 Indrek Tarand

Proposta di risoluzione Paragrafo 93

Proposta di risoluzione

Emendamento

93. è dell'opinione che il prossimo QFP

93. è dell'opinione che il prossimo QFP

AM\1144764IT.docx 121/142 PE616.897v01-00

IT

debba sostenere l'istituzione di un'Unione europea della difesa; attende, a seguito degli annunci della Commissione, le pertinenti proposte legislative, inclusi un programma di ricerca dedicato al tema della difesa dell'UE e un programma di sviluppo industriale che siano integrati da investimenti degli Stati membri nei materiali collaborativi; ricorda che una maggiore cooperazione nel settore della difesa, la messa in comune dei progetti di ricerca e dei materiali e l'eliminazione delle duplicazioni potrebbero tradursi in notevoli vantaggi in termini di efficienza, stimati a circa 26 milioni di EUR all'anno;

debba sostenere l'istituzione di un'Unione europea della difesa; attende, a seguito degli annunci della Commissione, le pertinenti proposte legislative, inclusi un programma di ricerca dedicato al tema della difesa dell'UE e un programma di sviluppo industriale che siano integrati da investimenti degli Stati membri nei materiali collaborativi; ricorda che una maggiore cooperazione nel settore della difesa, la messa in comune dei progetti di ricerca e dei materiali e l'eliminazione delle duplicazioni potrebbero tradursi in notevoli vantaggi in termini di efficienza, stimati a circa 26 milioni di EUR all'anno; ritiene che una maggiore componente di capacità possa essere raggiunta solo mediante la creazione di un vero e proprio esercito dell'Unione europea; invita la Commissione e il Consiglio a compiere ulteriori azioni affinché essa sia integrata nelle priorità strategiche e di bilancio dell'Unione;

Or. en

Emendamento 653 Isabelle Thomas

Proposta di risoluzione Paragrafo 93

Proposta di risoluzione

93. è dell'opinione che il prossimo QFP debba sostenere l'istituzione di un'Unione europea della difesa; attende, a seguito degli annunci della Commissione, le pertinenti proposte legislative, inclusi un programma di ricerca dedicato al tema della difesa dell'UE e un programma di sviluppo industriale che siano integrati da investimenti degli Stati membri nei materiali collaborativi; ricorda che una maggiore cooperazione nel settore della difesa, la messa in comune dei progetti di ricerca e dei materiali e l'eliminazione delle

Emendamento

93. è dell'opinione che il prossimo QFP debba sostenere l'istituzione di un'Unione europea della difesa; riafferma il suo forte principio secondo cui le priorità politiche supplementari dovrebbero essere accompagnate da mezzi finanziari aggiuntivi ed evidenzia pertanto che senza di essi non può essere creata questa nuova politica; attende, a seguito degli annunci della Commissione, le pertinenti proposte legislative, inclusi un programma di ricerca dedicato al tema della difesa dell'UE e un programma di sviluppo industriale che

PE616.897v01-00 122/142 AM\1144764IT.docx

duplicazioni potrebbero tradursi in notevoli vantaggi in termini di efficienza, stimati a circa 26 milioni di EUR all'anno; siano integrati da investimenti degli Stati membri nei materiali collaborativi; ricorda che una maggiore cooperazione nel settore della difesa, la messa in comune dei progetti di ricerca e dei materiali e l'eliminazione delle duplicazioni potrebbero tradursi in notevoli vantaggi in termini di efficienza, stimati a circa 26 milioni di EUR all'anno;

Or. en

Emendamento 654 Miroslav Poche, Pavel Poc

Proposta di risoluzione Paragrafo 93

Proposta di risoluzione

93. è dell'opinione che il prossimo QFP debba sostenere l'istituzione di un'Unione europea della difesa; attende, a seguito degli annunci della Commissione, le pertinenti proposte legislative, inclusi un programma di ricerca dedicato al tema della difesa dell'UE e un programma di sviluppo industriale che siano integrati da investimenti degli Stati membri nei materiali collaborativi; ricorda che una maggiore cooperazione nel settore della difesa, la messa in comune dei progetti di ricerca e dei materiali e l'eliminazione delle duplicazioni potrebbero tradursi in notevoli vantaggi in termini di efficienza, stimati a circa 26 milioni di EUR all'anno;

Emendamento

93. è dell'opinione che il prossimo QFP debba sostenere l'istituzione di un'Unione europea della difesa; attende, a seguito degli annunci della Commissione, le pertinenti proposte legislative, inclusi un programma di ricerca dedicato al tema della difesa dell'UE e un programma di sviluppo industriale che siano integrati da investimenti degli Stati membri nei materiali collaborativi; ricorda che una maggiore cooperazione nel settore della difesa, la messa in comune dei progetti di ricerca e dei materiali e l'eliminazione delle duplicazioni promuoveranno l'autonomia strategica e la competitività del settore della difesa dell'Unione, in particolare con riferimento alle PMI e alle imprese a media capitalizzazione, e potrebbero tradursi in notevoli vantaggi in termini di efficienza, stimati a circa 26 milioni di EUR all'anno:

Emendamento 655 Jens Geier

Proposta di risoluzione Paragrafo 93

Proposta di risoluzione

93. è dell'opinione che il prossimo OFP debba sostenere l'istituzione di un'Unione europea della difesa; attende, a seguito degli annunci della Commissione, le pertinenti proposte legislative, inclusi un programma di ricerca dedicato al tema della difesa dell'UE e un programma di sviluppo industriale che siano integrati da investimenti degli Stati membri nei materiali collaborativi: ricorda che una maggiore cooperazione nel settore della difesa, la messa in comune dei progetti di ricerca e dei materiali e l'eliminazione delle duplicazioni potrebbero tradursi in notevoli vantaggi in termini di efficienza, stimati a circa 26 milioni di EUR all'anno:

Emendamento

è dell'opinione che il prossimo OFP 93. debba sostenere l'istituzione di un'Unione europea della difesa; attende, a seguito degli annunci della Commissione, le pertinenti proposte legislative, inclusi un programma di ricerca dedicato al tema della difesa dell'UE e un programma di sviluppo industriale che siano integrati da investimenti degli Stati membri nei materiali collaborativi: ricorda che una maggiore cooperazione nel settore della difesa, la messa in comune dei progetti di ricerca e dei materiali e l'eliminazione delle duplicazioni potrebbero tradursi in notevoli vantaggi in termini di efficienza, stimati a circa 26 milioni di EUR all'anno; ritiene pertanto che le spese supplementari a livello dell'UE dovrebbero essere compensate da risparmi a livello nazionale;

Or. en

Emendamento 656 Bernd Kölmel

Proposta di risoluzione Paragrafo 93

Proposta di risoluzione

93. è dell'opinione che il prossimo QFP debba sostenere *l'istituzione di un'Unione europea* della difesa; attende, a seguito degli annunci della Commissione, le pertinenti proposte legislative, inclusi un programma di ricerca dedicato al tema della difesa dell'UE e un programma di sviluppo industriale che siano integrati da

Emendamento

93. è dell'opinione che il prossimo QFP debba sostenere *la promozione della ricerca e la messa in comune di appalti tra gli Stati membri nel settore* della difesa; attende, a seguito degli annunci della Commissione, le pertinenti proposte legislative, inclusi un programma di ricerca dedicato al tema della difesa dell'UE e un

PE616.897v01-00 124/142 AM\1144764IT.docx

investimenti degli Stati membri nei materiali collaborativi; ricorda che una maggiore cooperazione nel settore della difesa, la messa in comune dei progetti di ricerca e dei materiali e l'eliminazione delle duplicazioni potrebbero tradursi in notevoli vantaggi in termini di efficienza, stimati a circa 26 milioni di EUR all'anno:

programma di sviluppo industriale che siano integrati da investimenti degli Stati membri nei materiali collaborativi; ricorda che una maggiore cooperazione nel settore della difesa, la messa in comune dei progetti di ricerca e dei materiali e l'eliminazione delle duplicazioni potrebbero tradursi in notevoli vantaggi in termini di efficienza, stimati a circa 26 milioni di EUR all'anno:

Or. en

Emendamento 657 Alfred Sant

Proposta di risoluzione Paragrafo 93

Proposta di risoluzione

93. è dell'opinione che il prossimo QFP debba sostenere l'istituzione di un'Unione europea della difesa; attende, a seguito degli annunci della Commissione, le pertinenti proposte legislative, inclusi un programma di ricerca dedicato al tema della difesa dell'UE e un programma di sviluppo industriale che siano integrati da investimenti degli Stati membri nei materiali collaborativi; ricorda che una maggiore cooperazione nel settore della difesa, la messa in comune dei progetti di ricerca e dei materiali e l'eliminazione delle duplicazioni potrebbero tradursi in notevoli vantaggi in termini di efficienza, stimati a circa 26 milioni di EUR all'anno:

Emendamento

è dell'opinione che l'istituzione di un'Unione europea della difesa dovrebbe essere finanziata al di fuori della struttura del QFP; attende, a seguito degli annunci della Commissione, le pertinenti proposte legislative, inclusi un programma di ricerca dedicato al tema della difesa dell'UE e un programma di sviluppo industriale che siano integrati da investimenti degli Stati membri nei materiali collaborativi; ricorda che una maggiore cooperazione nel settore della difesa, la messa in comune dei progetti di ricerca e dei materiali e l'eliminazione delle duplicazioni potrebbero tradursi in notevoli vantaggi in termini di efficienza, stimati a circa 26 milioni di EUR all'anno;

Or. en

Emendamento 658 José Manuel Fernandes

Proposta di risoluzione Paragrafo 93

Proposta di risoluzione

93. è dell'opinione che il prossimo QFP debba sostenere l'istituzione di un'Unione europea della difesa; attende, a seguito degli annunci della Commissione, le pertinenti proposte legislative, inclusi un programma di ricerca dedicato al tema della difesa dell'UE e un programma di sviluppo industriale che siano integrati da investimenti degli Stati membri nei materiali collaborativi; ricorda che una maggiore cooperazione nel settore della difesa, la messa in comune dei progetti di ricerca e dei materiali e l'eliminazione delle duplicazioni potrebbero tradursi in notevoli vantaggi in termini di efficienza, stimati a circa 26 milioni di EUR all'anno:

Emendamento

93. è dell'opinione che il prossimo QFP debba sostenere l'istituzione di un'Unione europea della difesa; accoglie con favore, a seguito degli annunci della Commissione, e auspica le pertinenti proposte legislative, inclusi un programma di ricerca dedicato al tema della difesa dell'UE e un programma di sviluppo industriale che siano integrati da investimenti degli Stati membri nei materiali collaborativi; ricorda che una maggiore cooperazione nel settore della difesa, la messa in comune dei progetti di ricerca e dei materiali e l'eliminazione delle duplicazioni potrebbero tradursi in notevoli vantaggi in termini di efficienza, stimati a circa 26 milioni di EUR all'anno:

Or. en

Emendamento 659 Younous Omarjee, Marie-Pierre Vieu

Proposta di risoluzione Paragrafo 94

Proposta di risoluzione

94. chiede che tutte le spese per la sicurezza esterna siano oggetto di una nuova valutazione alla luce della crescente attenzione prestata al settore della sicurezza e della difesa nell'Unione; attende con particolare interesse una riforma del meccanismo Athena e del Fondo per la pace in Africa in seguito all'iscrizione in bilancio del FES; accoglie con favore gli impegni recentemente assunti dagli Stati membri ai fini di una cooperazione strutturata permanente e chiede all'alto rappresentante e alla Commissione di fornire chiarimenti in merito al suo futuro finanziamento: chiede

Emendamento

94. deplora che gli strumenti di sicurezza e di difesa nell'Unione, quali il meccanismo Athena e il Fondo per la pace in Africa, siano legati alla politica di sviluppo o al FES; prende atto degli impegni recentemente assunti dagli Stati membri ai fini di una cooperazione strutturata permanente e chiede all'alto rappresentante e alla Commissione di fornire chiarimenti in merito al suo futuro finanziamento; chiede la creazione di un programma successore dello strumento inteso a contribuire alla stabilità e alla pace, che sia incentrato sulla risposta alle crisi e sul consolidamento delle capacità

PE616.897v01-00 126/142 AM\1144764IT.docx

la creazione di un programma successore dello strumento inteso a contribuire alla stabilità e alla pace, che sia incentrato sulla risposta alle crisi e sul consolidamento delle capacità in materia di sicurezza e sviluppo e che contribuisca al contempo a trovare una soluzione giuridicamente valida per rafforzare le capacità militari;

umanitarie e di sviluppo;

Or. fr

Emendamento 660 Marco Valli

Proposta di risoluzione Paragrafo 94

Proposta di risoluzione

94. chiede che tutte le spese per la sicurezza esterna siano oggetto di una nuova valutazione alla luce della crescente attenzione prestata al settore della sicurezza e della difesa nell'Unione: attende con particolare interesse una riforma del meccanismo Athena e del Fondo per la pace in Africa in seguito all'iscrizione in bilancio del FES; accoglie con favore gli impegni recentemente assunti dagli Stati membri ai fini di una cooperazione strutturata permanente e chiede all'alto rappresentante e alla Commissione di fornire chiarimenti in merito al suo futuro finanziamento: chiede la creazione di un programma successore dello strumento inteso a contribuire alla stabilità e alla pace, che sia incentrato sulla risposta alle crisi e sul consolidamento delle capacità in materia di sicurezza e sviluppo e che contribuisca al contempo a trovare una soluzione giuridicamente valida per rafforzare le capacità militari;

Emendamento

94. chiede che tutte le spese per la sicurezza esterna siano oggetto di una nuova valutazione alla luce della crescente attenzione prestata al settore della sicurezza e della difesa nell'Unione: attende con particolare interesse una riforma del meccanismo Athena e del Fondo per la pace in Africa in seguito all'iscrizione in bilancio del FES; prende nota degli impegni recentemente assunti dagli Stati membri ai fini di una cooperazione strutturata permanente e chiede all'alto rappresentante e alla Commissione di fornire chiarimenti in merito al suo futuro finanziamento: chiede la creazione di un programma successore dello strumento inteso a contribuire alla stabilità e alla pace, che sia incentrato sulla risposta alle crisi e sul consolidamento delle capacità in materia di sicurezza e sviluppo;

Or. it

Emendamento 661 Alfred Sant

Proposta di risoluzione Paragrafo 94

Proposta di risoluzione

94 chiede che tutte le spese per la sicurezza esterna siano oggetto di una nuova valutazione alla luce della crescente attenzione prestata al settore della sicurezza e della difesa nell'Unione: attende con particolare interesse una riforma del meccanismo Athena e del Fondo per la pace in Africa in seguito all'iscrizione in bilancio del FES; accoglie con favore gli impegni recentemente assunti dagli Stati membri ai fini di una cooperazione strutturata permanente e chiede all'alto rappresentante e alla Commissione di fornire chiarimenti in merito al suo futuro finanziamento: chiede la creazione di un programma successore dello strumento inteso a contribuire alla stabilità e alla pace, che sia incentrato sulla risposta alle crisi e sul consolidamento delle capacità in materia di sicurezza e sviluppo e che contribuisca al contempo a trovare una soluzione giuridicamente valida per rafforzare le capacità militari;

Emendamento

94 chiede che tutte le spese per la sicurezza esterna siano oggetto di una nuova valutazione alla luce della crescente attenzione prestata al settore della sicurezza e della difesa nell'Unione: attende con particolare interesse una riforma del meccanismo Athena e del Fondo per la pace in Africa in seguito all'iscrizione in bilancio del FES; prende atto degli impegni recentemente assunti dagli Stati membri ai fini di una cooperazione strutturata permanente e chiede all'alto rappresentante e alla Commissione di fornire chiarimenti in merito al suo futuro finanziamento: chiede la creazione di un programma successore dello strumento inteso a contribuire alla stabilità e alla pace, che sia incentrato sulla risposta alle crisi e sul consolidamento delle capacità in materia di sicurezza e sviluppo;

Or. en

Emendamento 662 Miroslav Poche, Pavel Poc

Proposta di risoluzione Paragrafo 94

Proposta di risoluzione

94. chiede che tutte le spese per la sicurezza esterna siano oggetto di una nuova valutazione alla luce della crescente attenzione prestata al settore della sicurezza e della difesa nell'Unione;

Emendamento

94. chiede che tutte le spese per la sicurezza esterna siano oggetto di una nuova valutazione alla luce della crescente attenzione prestata al settore della sicurezza e della difesa nell'Unione;

PE616.897v01-00 128/142 AM\1144764IT.docx

attende con particolare interesse una riforma del meccanismo Athena e del Fondo per la pace in Africa in seguito all'iscrizione in bilancio del FES; accoglie con favore gli impegni recentemente assunti dagli Stati membri ai fini di una cooperazione strutturata permanente e chiede all'alto rappresentante e alla Commissione di fornire chiarimenti in merito al suo futuro finanziamento: chiede la creazione di un programma successore dello strumento inteso a contribuire alla stabilità e alla pace, che sia incentrato sulla risposta alle crisi e sul consolidamento delle capacità in materia di sicurezza e sviluppo e che contribuisca al contempo a trovare una soluzione giuridicamente valida per rafforzare le capacità militari;

attende con particolare interesse una riforma del meccanismo Athena e del Fondo per la pace in Africa in seguito all'iscrizione in bilancio del FES; accoglie con favore gli impegni recentemente assunti dagli Stati membri ai fini di una cooperazione strutturata permanente e chiede all'alto rappresentante e alla Commissione di fornire chiarimenti in merito al suo futuro finanziamento e al collegamento con il programma europeo di sviluppo del settore industriale della difesa; chiede la creazione di un programma successore dello strumento inteso a contribuire alla stabilità e alla pace, che sia incentrato sulla risposta alle crisi e sul consolidamento delle capacità in materia di sicurezza e sviluppo e che contribuisca al contempo a trovare una soluzione giuridicamente valida per rafforzare le capacità militari;

Or. en

Emendamento 663 Jordi Solé a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 94

Proposta di risoluzione

94. chiede che tutte le spese per la sicurezza esterna siano oggetto di una nuova valutazione alla luce della crescente attenzione prestata al settore della sicurezza e della difesa nell'Unione; attende con particolare interesse una riforma del meccanismo Athena e del Fondo per la pace in Africa in seguito all'iscrizione in bilancio del FES; accoglie con favore gli impegni recentemente assunti dagli Stati membri ai fini di una cooperazione strutturata permanente e chiede all'alto rappresentante e alla Commissione di fornire chiarimenti in

Emendamento

94. chiede ^{1 bis} che tutte le spese per la sicurezza esterna siano oggetto di una nuova valutazione alla luce della crescente attenzione prestata al settore della sicurezza e della difesa nell'Unione; attende con particolare interesse una riforma del meccanismo Athena e del Fondo per la pace in Africa in seguito all'iscrizione in bilancio del FES; accoglie con favore gli impegni recentemente assunti dagli Stati membri ai fini di una cooperazione strutturata permanente e chiede all'alto rappresentante e alla Commissione di fornire chiarimenti in

merito al suo futuro finanziamento; chiede la creazione di un programma successore dello strumento inteso a contribuire alla stabilità e alla pace, che sia incentrato sulla risposta alle crisi e sul consolidamento delle capacità in materia di sicurezza e sviluppo e che contribuisca al contempo a trovare una soluzione giuridicamente valida per rafforzare le capacità militari;

merito al suo futuro finanziamento; chiede la creazione di un programma successore dello strumento inteso a contribuire alla stabilità e alla pace, che sia incentrato sulla risposta alle crisi e sul consolidamento delle capacità in materia di sicurezza e sviluppo;

Or. en

Emendamento 664 José Manuel Fernandes

Proposta di risoluzione Paragrafo 94 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

94 bis. sottolinea l'assoluta importanza del meccanismo di protezione civile dell'Unione europea, che ha permesso un'assistenza dell'UE coordinata nei casi di calamità naturali o provocate dall'uomo, in tutta l'Unione e oltre; sottolinea l'innegabile valore aggiunto delle operazioni di protezione civile per contrastare efficacemente le calamità, divenute sempre più frequenti e complesse, promuovendo al contempo il sentimento di solidarietà europea tra i cittadini dell'UE in caso di necessità; si compiace delle recenti proposte della Commissione volte a potenziare la protezione civile dell'UE, rafforzando le misure di preparazione e prevenzione, inclusa la creazione di una riserva dedicata di capacità operative a livello dell'Unione; chiede un'azione rafforzata in tale ambito, accompagnata da finanziamenti adeguati nel quadro del prossimo QFP;

PE616.897v01-00 130/142 AM\1144764IT.docx

^{1 bis} Paragrafo da inserire nel capitolo ''Un bilancio per il mondo''.

Emendamento 665 Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione Paragrafo 94 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

94 bis. (ex 86. con testo modificato) si aspetta che nel periodo successivo al 2020 l'Unione europea passi dalla modalità "gestione della crisi" a una politica europea permanente in materia di asilo e migrazione; sottolinea che le azioni intraprese in tale ambito, come il rafforzamento della protezione delle frontiere esterne, dovrebbero essere coperte da uno strumento dedicato, come ad esempio il Fondo Asilo, migrazione e integrazione (AMIF); evidenzia che il fondo futuro nonché le pertinenti agenzie che si occupano di giustizia e affari interni (GAI) devono disporre di un livello di finanziamento adeguato per tutta la durata del prossimo OFP al fine di far fronte alle sfide globali che interessano questo settore;

Or. en

Emendamento 666 Jordi Solé a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Titolo 20

Proposta di risoluzione

Emendamento

Un'amministrazione efficiente al servizio dei cittadini europei

Un bilancio per l'amministrazione

Emendamento 667 Indrek Tarand

Proposta di risoluzione Paragrafo 95

Proposta di risoluzione

95. ritiene che un'amministrazione pubblica solida, efficiente e di qualità sia indispensabile per realizzare le politiche dell'Unione nonché per ripristinare la fiducia dei cittadini e rafforzare il dialogo con questi ultimi; pone in evidenza, a tale riguardo, il ruolo delle istituzioni costituite da membri eletti democraticamente: rammenta che, secondo la Corte dei conti, le istituzioni, gli organi e le agenzie dell'UE hanno provveduto a ridurre del 5 % il loro personale, conformemente a quanto previsto dai loro organigrammi; è dell'opinione che non debbano essere soggetti a un'ulteriore riduzione orizzontale di questo tipo;

Emendamento

95. ritiene che un'amministrazione pubblica solida, efficiente e di qualità sia indispensabile per realizzare le politiche dell'Unione nonché per ripristinare la fiducia dei cittadini e rafforzare il dialogo con questi ultimi; pone in evidenza, a tale riguardo, il ruolo delle istituzioni costituite da membri eletti democraticamente: rammenta che, secondo la Corte dei conti, le istituzioni, gli organi e le agenzie dell'UE hanno provveduto a ridurre del 5 % il loro personale, conformemente a quanto previsto dai loro organigrammi; è dell'opinione che non debbano essere soggetti a una riduzione orizzontale di questo tipo, bensì a una più efficiente assegnazione e distribuzione delle responsabilità istituzionali, e un'eventuale riorganizzazione delle strutture, per meglio perseguire le priorità strategiche a lungo termine dell'UE;

Or. en

Emendamento 668 Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier

Proposta di risoluzione Paragrafo 95

Proposta di risoluzione

95. ritiene che un'amministrazione pubblica solida, efficiente e di qualità sia indispensabile per realizzare le politiche dell'Unione nonché per ripristinare la fiducia dei cittadini e rafforzare il dialogo

Emendamento

95. ritiene che un'amministrazione pubblica solida, efficiente e di qualità sia indispensabile per realizzare le politiche dell'Unione nonché per ripristinare la fiducia dei cittadini e rafforzare il dialogo

PE616.897v01-00 132/142 AM\1144764IT.docx

con *questi ultimi*; pone in evidenza, a tale riguardo, il ruolo delle istituzioni costituite da membri eletti democraticamente; rammenta che, secondo la Corte dei conti, le istituzioni, gli organi e le agenzie dell'UE hanno provveduto a ridurre del 5 % il loro personale, conformemente a quanto previsto dai loro organigrammi; è dell'opinione che non debbano essere soggetti a un'ulteriore riduzione orizzontale di questo tipo;

con le organizzazioni della società civile e con i cittadini a tutti i livelli; pone in evidenza, a tale riguardo, il ruolo delle istituzioni costituite da membri eletti democraticamente; rammenta che, secondo la Corte dei conti, le istituzioni, gli organi e le agenzie dell'UE hanno provveduto a ridurre del 5 % il loro personale, conformemente a quanto previsto dai loro organigrammi; è dell'opinione che non debbano essere soggetti a un'ulteriore riduzione orizzontale di questo tipo; esprime la sua forte opposizione verso una ripetizione della cosiddetta riserva di reimpiego per le agenzie;

Or. en

Emendamento 669 Younous Omarjee

Proposta di risoluzione Paragrafo 95

Proposta di risoluzione

95. ritiene che un'amministrazione pubblica solida, efficiente e di qualità sia indispensabile per realizzare le politiche dell'Unione nonché per ripristinare la fiducia dei cittadini e rafforzare il dialogo con questi ultimi; pone in evidenza, a tale riguardo, il ruolo delle istituzioni costituite da membri eletti democraticamente; rammenta che, secondo la Corte dei conti, le istituzioni, gli organi e le agenzie dell'UE hanno provveduto a ridurre del 5 % il loro personale, conformemente a quanto previsto dai loro organigrammi; è dell'opinione che non debbano essere soggetti a un'ulteriore riduzione orizzontale di questo tipo;

Emendamento

95. ritiene che un'amministrazione pubblica solida, efficiente e di qualità sia indispensabile per realizzare le politiche dell'Unione nonché per ripristinare la fiducia dei cittadini e rafforzare il dialogo con questi ultimi; pone in evidenza, a tale riguardo, il ruolo delle istituzioni costituite da membri eletti democraticamente: rammenta che, secondo la Corte dei conti, le istituzioni, gli organi e le agenzie dell'UE hanno provveduto a ridurre del 5 % il loro personale, conformemente a quanto previsto dai loro organigrammi; è dell'opinione che non debbano essere soggetti a un'ulteriore riduzione orizzontale di questo tipo, se non nel caso in cui tale misura si dimostri utile e giustificata e non comporti un affievolimento della capacità legislativa delle istituzioni europee;

Emendamento 670 Marco Valli

Proposta di risoluzione Paragrafo 95

Proposta di risoluzione

95. ritiene che un'amministrazione pubblica solida, efficiente e di qualità sia indispensabile per realizzare le politiche dell'Unione nonché per ripristinare la fiducia dei cittadini e rafforzare il dialogo con questi ultimi; pone in evidenza, a tale riguardo, il ruolo delle istituzioni costituite da membri eletti democraticamente: rammenta che, secondo la Corte dei conti, le istituzioni, gli organi e le agenzie dell'UE hanno provveduto a ridurre del 5 % il loro personale, conformemente a quanto previsto dai loro organigrammi; è dell'opinione che non debbano essere soggetti a un'ulteriore riduzione orizzontale di questo tipo;

Emendamento

95. ritiene che un'amministrazione pubblica solida, efficiente e di qualità sia indispensabile per realizzare le politiche dell'Unione nonché per ripristinare la fiducia dei cittadini e rafforzare il dialogo con questi ultimi; pone in evidenza, a tale riguardo, il ruolo delle istituzioni costituite da membri eletti democraticamente: rammenta che, secondo la Corte dei conti, le istituzioni, gli organi e le agenzie dell'UE hanno provveduto a ridurre del 5 % il loro personale, conformemente a quanto previsto dai loro organigrammi; è dell'opinione che *una* riduzione *ulteriore* sia possibile sulla base di una valutazione delle reali necessità e sull'accorpamento, ove possibile, di funzioni comuni;

Or. it

Emendamento 671 Marco Zanni, André Elissen, Stanisław Żółtek

Proposta di risoluzione Paragrafo 95 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

95 bis . chiede un taglio drastico e concreto delle spese amministrative dell'Unione, tenendo conto delle restrizioni economiche in atto in diversi Stati membri;

Emendamento 672 Jens Geier

Proposta di risoluzione Paragrafo 96

Proposta di risoluzione

96. accoglie favorevolmente le iniziative intraprese dalle istituzioni, dagli organi e dalle agenzie per migliorare ulteriormente la loro efficienza attraverso una maggiore cooperazione amministrativa e la messa in comune di determinate funzioni, consentendo di generare risparmi per il bilancio dell'Unione; evidenzia che determinate agenzie potrebbero accrescere ulteriormente la loro efficienza, in particolare attraverso una maggiore cooperazione tra agenzie aventi mansioni simili, ad esempio nel settore della vigilanza dei mercati finanziari o per quanto riguarda le agenzie con più sedi;

Emendamento

96. accoglie favorevolmente le iniziative intraprese dalle istituzioni, dagli organi e dalle agenzie per migliorare ulteriormente la loro efficienza attraverso una maggiore cooperazione amministrativa e la messa in comune di determinate funzioni, consentendo di generare risparmi per il bilancio dell'Unione; evidenzia che determinate agenzie potrebbero accrescere ulteriormente la loro efficienza, in particolare attraverso una maggiore cooperazione tra agenzie aventi mansioni simili, ad esempio nel settore della vigilanza dei mercati finanziari o per quanto riguarda le agenzie con più sedi; ritiene che la decisione di delocalizzare l'ABE a Parigi, in Francia, rappresenti un'opportunità unica per creare sinergie significative tra le agenzie e risparmi nel prossimo OFP, vista l'intenzione di trovare un edificio adatto a divenire sede sia dell'ABE sia dell'ESMA, già situata a Parigi;

Or. en

Emendamento 673 Gérard Deprez, Jean Arthuis, Urmas Paet, Louis Michel, Nils Torvalds, Pavel Telička, Jan Huitema, Gerben-Jan Gerbrandy, Nedzhmi Ali, Fredrick Federley

Proposta di risoluzione Paragrafo 96

Proposta di risoluzione

96. accoglie favorevolmente le iniziative intraprese dalle istituzioni, dagli organi e dalle agenzie per migliorare ulteriormente la loro efficienza attraverso

Emendamento

96. accoglie favorevolmente le iniziative intraprese dalle istituzioni, dagli organi e dalle agenzie per migliorare ulteriormente la loro efficienza attraverso

AM\1144764IT.docx 135/142 PE616.897v01-00

una maggiore cooperazione amministrativa e la messa in comune di determinate funzioni, consentendo di generare risparmi per il bilancio dell'Unione; evidenzia che determinate agenzie potrebbero accrescere ulteriormente la loro efficienza, in particolare attraverso una maggiore cooperazione tra agenzie aventi mansioni simili, ad esempio nel settore della vigilanza dei mercati finanziari o per quanto riguarda le agenzie con più sedi;

una maggiore cooperazione amministrativa e la messa in comune di determinate funzioni, consentendo di generare risparmi per il bilancio dell'Unione; evidenzia che determinate agenzie potrebbero accrescere ulteriormente la loro efficienza, in particolare attraverso una maggiore cooperazione tra agenzie aventi mansioni simili, ad esempio nel settore della vigilanza dei mercati finanziari o per quanto riguarda le agenzie con più sedi; chiede, più in generale, una valutazione approfondita degli interessi strategici e dei compiti di tutte le agenzie e delle possibilità di raggrupparle a seconda della natura strategica della loro missione e dei loro risultati;

Or. en

Emendamento 674 John Howarth

Proposta di risoluzione Paragrafo 96

Proposta di risoluzione

96. accoglie favorevolmente le iniziative intraprese dalle istituzioni, dagli organi e dalle agenzie per migliorare ulteriormente la loro efficienza attraverso una maggiore cooperazione amministrativa e la messa in comune di determinate funzioni, consentendo di generare risparmi per il bilancio dell'Unione; evidenzia che determinate agenzie potrebbero accrescere ulteriormente la loro efficienza, in particolare attraverso una maggiore cooperazione tra agenzie aventi mansioni simili, ad esempio nel settore della vigilanza dei mercati finanziari o per quanto riguarda le agenzie con più sedi;

Emendamento

96. accoglie favorevolmente le iniziative intraprese dalle istituzioni, dagli organi e dalle agenzie per migliorare ulteriormente la loro efficienza attraverso una maggiore cooperazione amministrativa e la messa in comune di determinate funzioni, consentendo di generare risparmi per il bilancio dell'Unione; evidenzia che determinate agenzie potrebbero accrescere ulteriormente la loro efficienza, in particolare attraverso una maggiore cooperazione tra agenzie aventi mansioni simili, ad esempio nel settore della vigilanza dei mercati finanziari o per quanto riguarda le agenzie e le istituzioni con più sedi incluso il Parlamento europeo;

Emendamento 675 Marco Zanni, André Elissen, Stanisław Żółtek

Proposta di risoluzione Paragrafo 96 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

96 bis. invita a effettuare una revisione completa del ruolo delle agenzie europee per chiedersi se i loro compiti e obiettivi non possano essere perseguiti meglio dalle direzioni generali esistenti della Commissione europea o dagli Stati membri, al fine di impedire la duplicazione delle funzioni e dei costi e di migliorare la trasparenza;

Or. en

Emendamento 676 Jordi Solé a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 96 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

96 bis. ritiene che le istituzioni e gli organismi dell'UE dovrebbero rispettare l'equilibrio geografico e l'equilibrio di genere, in particolare assicurando una composizione di almeno il 40 % di ciascun genere per le posizioni manageriali junior e senior entro la fine del 2024;

Or. en

Emendamento 677 Jordi Solé a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 96 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

96 ter. è convinto che il bilancio dell'UE dovrebbe produrre risparmi ragionevoli e mirati per quanto riguarda il bilancio amministrativo, senza indebolire l'amministrazione e il personale altamente qualificato e competente; ritiene che il Parlamento europeo dovrebbe avere un'unica sede a Bruxelles; propone pertanto, in cambio, che una soluzione equa ed equivalente sia discussa a Strasburgo nel quadro dei negoziati sul OFP: ricorda inoltre che lo statuto del personale dovrebbe essere rivisto entro il 2024; propone pertanto di integrare tutte le indennità nei redditi imponibili; suggerisce di aumentare la progressività del sistema fiscale per il personale dell'UE; è del parere che l'indennità di dislocazione dovrebbe essere trasformata in un sistema di importi forfettari, prevedendo un periodo di abbandono graduale di 5 anni, entro un termine fisso di 10 anni;

Or. en

Emendamento 678 Eider Gardiazabal Rubial, Mercedes Bresso

Proposta di risoluzione Paragrafo 97

Proposta di risoluzione

97. ricorda che l'adozione del regolamento QFP richiede l'approvazione del Parlamento; sottolinea inoltre che, per quanto concerne l'adozione del bilancio annuale dell'UE, il Parlamento e il Consiglio rappresentano su un piano di parità i due rami dell'autorità di bilancio, mentre la legislazione settoriale, che

Emendamento

97. ricorda che l'adozione del regolamento QFP richiede l'approvazione del Parlamento; sottolinea inoltre che, per quanto concerne l'adozione del bilancio annuale dell'UE, il Parlamento e il Consiglio rappresentano su un piano di parità i due rami dell'autorità di bilancio, mentre la legislazione settoriale, che

PE616.897v01-00 138/142 AM\1144764IT.docx

definisce la maggior parte dei programmi dell'Unione, incluse le rispettive dotazioni finanziarie, è decisa nell'ambito della procedura legislativa ordinaria; auspica pertanto che il processo decisionale relativo al prossimo QFP salvaguardi il ruolo e le prerogative conferiti al Parlamento in virtù dei trattati: definisce la maggior parte dei programmi dell'Unione, incluse le rispettive dotazioni finanziarie, è decisa nell'ambito della procedura legislativa ordinaria; auspica pertanto che il processo decisionale relativo al prossimo QFP salvaguardi il ruolo e le prerogative conferiti al Parlamento in virtù dei trattati; sottolinea la possibilità di passare dal voto all'unanimità a quello a maggioranza qualificata per l'adozione del prossimo regolamento QFP, in applicazione delle disposizioni dell'articolo 312, paragrafo 2, TFUE;

Or. en

Emendamento 679
Jordi Solé
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione Paragrafo 99

Proposta di risoluzione

99. sottolinea che la Commissione dovrebbe presentare le sue proposte entro maggio 2018 e, pertanto, la decisione formale sul prossimo QFP dovrebbe essere adottata entro un anno; insiste sul fatto che questa tabella di marcia consentirà, tra l'altro, di adottare rapidamente tutti i regolamenti settoriali, garantendo che i nuovi programmi vengano avviati senza ritardi il 1° gennaio 2021; ricorda che, nei precedenti quadri finanziari, i nuovi programmi sono generalmente stati avviati alcuni anni dopo l'inizio del periodo;

Emendamento

99. sottolinea che la Commissione dovrebbe presentare le sue proposte entro maggio 2018 e, pertanto, la decisione formale sul prossimo QFP dovrebbe essere adottata entro un anno; insiste sul fatto che questa tabella di marcia consentirà, tra l'altro, di adottare rapidamente tutti i regolamenti settoriali *molto probabilmente dopo le elezioni europee*, garantendo che i nuovi programmi vengano avviati senza ritardi il 1° gennaio 2021; ricorda che, nei precedenti quadri finanziari, i nuovi programmi sono generalmente stati avviati alcuni anni dopo l'inizio del periodo;

Or. en

Emendamento 680 José Manuel Fernandes

Proposta di risoluzione Paragrafo 99 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

99 bis. ritiene che, al fine di consentire un accordo tempestivo sul prossimo OFP e sui regolamenti settoriali, le proposte della Commissione dovrebbero ampiamente assicurare la continuità con gli attuali programmi, mantenendo le strutture e gli elementi che hanno dato buoni risultati in questo periodo; riconosce la necessità di riforme in diversi programmi dell'UE, sulla base dei risultati della revisione di spesa; scoraggia, tuttavia, l'introduzione di modifiche che non siano debitamente giustificate ai fini della semplificazione o altri miglioramenti concreti, in particolare per i beneficiari;

Or. en

Emendamento 681 Eider Gardiazabal Rubial, Luigi Morgano, Silvia Costa

Proposta di risoluzione Paragrafo 99 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

99 bis. ritiene che il calendario proposto dalla Commissione, ove le proposte legislative per i regolamenti settoriali saranno presentate dopo la pubblicazione della proposta del QFP, provocherà una distorsione del dibattito politico in quanto i negoziati riguarderanno innanzitutto gli importi, mentre le priorità politiche per l'UE saranno trattate solo in una fase successiva;

Emendamento 682 Marco Valli

Proposta di risoluzione Paragrafo 100

Proposta di risoluzione

100. evidenzia pertanto la necessità di avviare senza indugi discussioni approfondite tra le tre istituzioni; sottolinea che tutti gli elementi del regolamento OFP. inclusi i massimali di tale quadro, saranno trattati nell'ambito dei negoziati sul OFP e dovrebbero rimanere sul tavolo delle discussioni fino al raggiungimento di un accordo finale; ricorda, a tale riguardo, la posizione critica adottata dal Parlamento in merito alla procedura che ha condotto all'adozione dell'attuale regolamento OFP, nonché il ruolo dominante del Consiglio europeo in tale processo, che ha deciso in maniera irrevocabile diversi elementi, tra cui i massimali del OFP e diverse disposizioni relative alle politiche settoriali;

Emendamento

100. evidenzia pertanto la necessità di avviare senza indugi discussioni approfondite tra le tre istituzioni; sottolinea che tutti gli elementi del regolamento QFP, inclusi i massimali di tale quadro, saranno trattati nell'ambito dei negoziati sul QFP e dovrebbero rimanere sul tavolo delle discussioni fino al raggiungimento di un accordo finale;

Or. it

Emendamento 683 Isabelle Thomas, Jan Olbrycht

Proposta di risoluzione Paragrafo 101 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione

Emendamento

101 bis. ritiene che il requisito dell'unanimità per l'adozione del regolamento QFP rappresenti un vero e proprio ostacolo nel processo; invita, a tale proposito, il Consiglio europeo ad attivare la passerella prevista dall'articolo 312, paragrafo 2, TFUE, in modo tale da consentire l'adozione del regolamento QFP a maggioranza qualificata; ricorda, inoltre, che può essere impiegata anche la clausola passerella generale prevista

dall'articolo 48, paragrafo 7, TUE, al fine di applicare la procedura legislativa ordinaria; sottolinea che passare a una votazione a maggioranza qualificata per l'adozione del regolamento QFP sarebbe in linea con il processo decisionale per la virtuale adozione di tutti i programmi pluriennali dell'UE, nonché per la procedura annuale per l'adozione del bilancio dell'Unione;